

WWW.HEPP.DE



THE ART

OF

SERVICE

GESAMTSORTIMENT 2021/22
COMPLETE RANGE

HEPP UND DIE WELT DER KUNST

Seit über 150 Jahren steht HEPP für „THE ART OF SERVICE“. In über 100 Ländern ist die Marke HEPP in Spitzen-Hotellerie und -Gastronomie bekannt. Der Erfinder des Hotelsilbers wird für seine außergewöhnlichen Produktionen aus dem höchst anspruchsvollen Repertoire sowie für ausgezeichnete Werke mit renommierten Produktdesignern geschätzt.

Dank seiner hochwertigen, zuverlässigen und langlebigen Produkte ist HEPP weltweit eine der wenigen großen Marken, die das gesamte Sortiment rund um den gedeckten Tisch und Buffet anbieten. Design, Funktionalität, Nachhaltigkeit und Nachkaufmöglichkeiten stehen hierbei stets an erster Stelle.

Der HEPP Markenauftritt betont die außergewöhnliche Wertigkeit der HEPP Produktwelt: Sie werden als Kunstobjekte inszeniert, um den weltweiten Premium-Anspruch zu unterstreichen. Auch Hotels werden kunstvoll in Szene gesetzt: mit einem ansprechenden Designkonzept sorgen Gastronomie- und Hotelleriebetriebe für ein gesteigertes Kundenerlebnis. Die persönliche Note und der eindeutige Wiedererkennungswert sind Teil eines ganzheitlichen, strategischen Gestaltungsansatzes.

HEPP AND THE WORLD OF ART

HEPP has been committed to "THE ART OF SERVICE" for more than 150 years now. The HEPP brand is a staple in top hotels and restaurants in over 100 countries. The inventor of this hotel silverware range has captured hearts with the extraordinary creations in his highly sophisticated repertoire, and is known for his outstanding work with renowned product designers.

These high-quality, reliable and durable products have given HEPP a reputation for being one of the few big brands around the world to provide a full range of products for the table top and buffet. Design, functionality, Sustainability and further purchase options are always the top priority.

The HEPP brand identity emphasises the extraordinary value of the HEPP product world: each item is designed as a piece of art to highlight the brand's worldwide premium standard. Hotels too are given artful arrangements, with hotel and restaurant operators using an attractive design concept to really enhance the customer experience. These personal touches and the unique brand recognition are part of a holistic and strategic design approach.

FOLLOW US!



hepp__theartofservice



HEPP - THE ART OF SERVICE

CONTENT

BESTECK CUTLERY 6

Oberflächenveredelung surface treatment	10
Übersicht Besteckmodelle Overview cutlery models	14
Besteckmodelle cutlery models	16
Besteckergänzungssteile Cutlery additional pieces	58

TABLE TOP 60

Kaffee & Tee Coffee & tea	64
Tisch Präsentation & Etageren Table presentation & stands	72
Wein- & Getränkekühler Wine & beverage	80
Anrichten & Servieren Preparing & serving	87
Menagen Cruet stands	100
Tischdekoration Table decorations	108
Tischschilder Table signs	112
Diverses Miscellaneous	114

BUFFET 116

Kalt Buffet Cold buffet	120
Kalt Buffet Zubehör Cold buffet accessories	133
Präsentationsplatten Presentation trays	136
Warm Buffet Induktion Warm buffet Induction	140
Warm Buffet Warm buffet	144
Warm Buffet Zubehör Warm buffet accessories	150
Dispenser Dispenser	157
Universelle Ständer Multi-purpose stands	163

PFLEGE&SERVICE MAINTENANCE&SERVICE 166

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE 172

INDEX A-Z 188

**EXKLUSIVE BESTECKKOLLEKTIONEN
FÜR EIN OPTISCHES UND HAPTISCHES
GENUSSERLEBNIS.**

Jedes Besteck hat seinen eigenen Charakter. Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten oder markant, massiv und mit stolzem Charakter komponiert. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis. Die Auswahl eines Besteckdesigns ist stimmig, wenn es die Aussage der Inneneinrichtung und Dekoration aufnimmt, dem Anlass und auch dem Essen an sich entspricht.

**EXCLUSIVE CUTLERY COLLECTIONS FOR
AN EXCEPTIONAL VISUAL AND HAPTIC
EXPERIENCE.**

Every item of cutlery has its own individual character. Narrow shapes, gentle curves, soft surfaces and harmoniously rounded edges – or striking and bold with a hint of pride. Well-balanced cutlery transforms any culinary delight into a smooth, sleek experience. The cutlery design should be chosen with harmony in mind, reflecting the statement made by the interior design and décor, the event or occasion, and the food itself.



NEU
NEW

LENISTA – DER KRAFTVOLLE

Die neue HEPP-Kollektion besticht durch die aufregende Hammerschlag-Optik an den Griffen, die dem Set einen besonders charakteristischen, rauen Look verleiht. Das „gehämmerte“ Besteck mit seinem außergewöhnlichen Design wird die Herzen Ihrer Gäste im Sturm erobern: Das gut in der Hand liegende Besteck – ein haptisches Erlebnis mit Mulden-Relief – passt ebenso optimal zu modernem wie auch klassischem Porzellan. Die beidseitige Hammering-Struktur ist ein Hingucker in allen Restaurant Typen!

LENISTA – THE TOUGH ONE

The intriguing hammered appearance of the handles gives this new HEPP collection its characteristic rough look and makes it stand out from the crowd. The singular design of this “hammered” cutlery will capture the hearts of your guests. Featuring a recessed motif that offers an awe-inspiring tactile experience, the cutlery fits the hand like a glove and perfectly complements all kinds of tableware, both classic and contemporary. The two-sided hammered structure will be an eye-catcher in restaurants of every kind!





TAUCHEN SIE EIN IN DIE WELT DER OBERFLÄCHEN

Spezielle Formen der Oberflächenveredelung schaffen das gewisse Etwas für ein stimmiges und einzigartiges Ambiente. Die Palette der Veredelungsmöglichkeiten ist sehr groß. Ob glasperlengestrahlt, stone-washed, PVD-beschichtet, gebürstet, teilveredelt, gestempelt, versilbert oder auf eine weitere Art und Weise veredelt, es findet sich für jeden Wunsch im Hause HEPP eine passende Lösung. Für besonders erlesene Akzente sorgt darüber hinaus die Kreuzveredelung, wobei die verschiedenen Veredelungsverfahren miteinander kombiniert werden.

DIVE INTO THE WORLD OF SURFACE TREATMENT

Specific forms of surface treatment create that special something for a harmonious and unique atmosphere. Whether glass bead blasted, stone-washed, brushed, PVD coated, silverplated, stamped or customized in any other way – HEPP's wide choice of finishings will guarantee a fitting solution for almost anyone. In addition, cross finishing provides particularly exquisite accents, combining the various finishing processes.

PVD-FARBBSCHICHTUNG – AUFFALLEND BESONDERS

Diese farbintensive Oberflächenbeschichtung verzaubert jedes Tischambiente mit eleganten Akzenten. Die stilvollen PVD-Varianten sind in fünf ausgefallenen Farbwelten verfügbar: Gold, Hellgold, Kupfer, Anthrazit und Schwarz.

PVD COLOUR COATING – STRIKINGLY DIFFERENT

This intensely colourful coated finish gives elegant accents for a magical table ambience. The stylish PVD variants are available in four unique colour worlds: gold, pale gold, copper, gun metal and black.



CHARAKTERVOLLE ERSCHENUNG DURCH STONE-WASHING.

Jedes Stück ein Unikat. Die Methode „Stone-Washing“ verleiht den Besteckteilen einen imposanten Vintage-Charakter. Nach der maschinellen „Stone-Washing“-Behandlung gleicht kein Besteckteil mehr dem anderen.

Die Unikate verfügen vielmehr über eine eigene Charakteristik, die vor allem in der Kombination mit rustikalen oder antiken Porzellan- und Glaswaren für einen einzigartigen Look sorgt.

STONE WASHING FOR A DISTINCTIVE APPEARANCE

Each piece is unique. The stone-washing method gives the pieces of cutlery an impressive vintage feel. After the mechanical stone-washing treatment, no piece of cutlery is identical to another.

Each unique piece has its own characteristics, ensuring a distinctive look, especially when combined with rustic or antique porcelain and glassware.

STONE-WASHING
STONE-WASHING

VERSILBERUNG – EINZIGARTIGER GLANZ DER EXTRAKLASSE.

HEPP gilt als Erfinder des Hotelsilbers. In den letzten 150 Jahren wurde ein Produktionsverfahren mit nahtlosen Prozessschritten entwickelt: Robustes Edelstahl 18/10 verbindet sich im galvanischen Bad untrennbar mit einer Silberschicht. Das Ergebnis ist ein edles Erscheinungsbild mit weichem Glanz sowie hohem Reflexionsvermögen.

SILVER PLATING – UNIQUE BRILLIANCE THAT IS IN A CLASS OF ITS OWN

HEPP is considered to be the inventor of hotel silver. A seamless production process has been developed over the past 150 years: a layer of silver is inseparably bonded with robust 18/10 stainless steel in an electrolytic bath. The result is an elegant appearance with a soft sheen and high reflectivity.

VERSILBERUNG
SILVER PLATING

GEBÜRSTET – FÜR MEHR DIMENSION

Die Oberflächenstruktur des gebürsteten Bestecks ist matt. Dabei wirkt sie fein und samtig. Um diesen Effekt zu erzielen, wird jedes Teil mit speziellen Bändern behandelt. Das Ergebnis sorgt für einen dynamischen Verlauf und gibt dem Besteck somit eine zusätzliche Dimension.

BRUSHED FINISHES

The surface structure of the brushed cutlery is matt, and looks fine and velvety. To achieve this effect, each piece is treated with special bands, resulting in a dynamic curve that gives the cutlery an added dimension.

GEBÜRSTET
BRUSHED

GLASPERLENGESTRAHLT – EINE SAMTIGE ANMUTUNG.

Für seidenmatte Nuancen sorgt die Glasperlenbestrahlung. Kleine Glaskugeln wirken unter hoher Geschwindigkeit sowie großem Druck auf das Besteck oder andere Edelstahlwaren ein. Dabei erzeugen sie einen sanften Schein, der vor allem in Kombination mit edlen Tischarrangements zur Geltung kommt.

GLASS BEAD A TOUCH OF

The glass bead matt satin nuances act on the stainless steel speed and creating a soft into it own with elegant

BLASTING – VELVET

blasting creates ces. Small glass cutlery or other products at high great pressure, glow that comes when combined table settings.

GLASPERLENGESTRAHLT
GLASS BEAD BLASTING

ÜBERSICHT BESTECKMODELLE

OVERVIEW CUTLERY MODELS



Alle aufgeführten
Besteckmodelle
lagerhaltig
All listed cutlery
models are in
stock



ACCENT Seite Page 16

auch in Gold glüstriert
also in gold brushed



AURA Seite Page 18



BAGUETTE Seite Page 22

auch in Stonewashed
also in stonewashed



CARLTON Seite Page 24

auch in Anthrazit gebürstet
also in gun metal brushed

auch in Gold
also in gold



AVES Seite Page 20



CHIPPENDALE Seite Page 26

auch in Schwarz Stonewashed
also in black stonewashed



CONTOUR Seite Page 28



DIAMOND Seite Page 30



EXCLUSIV Seite Page 34



ECCO Seite Page 32

auch in Stonewashed
also in stonewashed



KREUZBAND Seite Page 36



LENTO Seite Page 40

auch gebürstet
also brushed



MEDAN Seite Page 42

auch in Anthrazit Stonewashed &
Kupfer gebürstet
also in gun metal stonewashed &
copper brushed



MESCANA Seite Page 44



ROYAL Seite Page 50



TALIA Seite Page 52

auch in Anthrazit
also in gun metal

auch in Kupfer
also in copper



PREMIUM Seite Page 46



PROFILE Seite Page 48

auch in Schwarz & Kupfer Stonewashed
also in black & copper stonewashed



TREND Seite Page 54



TAURUS Seite Page 56

NEU
NEW

VPE 12 Stck.
PU 12pcs.

Weitere Veredelungsvarianten
sind auf Anfrage möglich.
Mindestbestellmenge: 800 Stück
Other finishing options are
possible on request.
Minimum order quantity: 800 pieces

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9180 versilbert silverplated 03.0153.3010 18/10 stainless steel 01.0053.1010		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9181 versilbert silverplated 03.0153.3020 18/10 stainless steel 01.0053.1020		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9182 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3800 Chromstahl chrome steel 01.0053.1800		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9173 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3801 Chromstahl chrome steel 01.0053.1801		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9186 versilbert silverplated 03.0153.3050 18/10 stainless steel 01.0053.1050
Menüöffel Table spoon	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	20,2 cm 7.95 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23 cm 9.06 in.	Menümesser ⁴⁾ Table knife	23 cm 9.06 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9187 versilbert silverplated 03.0153.3060 18/10 stainless steel 01.0053.1060		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3810 Chromstahl chrome steel 01.0053.1810		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9172 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3811 Chromstahl chrome steel 01.0053.1811		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9183 versilbert silverplated 03.0153.3100 18/10 stainless steel 01.0053.1100		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9185 versilbert silverplated 03.0153.3110 18/10 stainless steel 01.0053.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Vorspeisenmesser ⁴⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9184 versilbert silverplated 03.0153.3750 18/10 stainless steel 01.0053.1750		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9174 versilbert silverplated 03.0153.3140 18/10 stainless steel 01.0053.1140		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9175 versilbert silverplated 03.0153.3150 18/10 stainless steel 01.0053.1150		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9176 versilbert silverplated 03.0153.3210 18/10 stainless steel 01.0053.1210		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9178 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3330 Chromstahl chrome steel 01.0053.1330
Dessertgabel Dessert fork	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Limolöffel iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Brot-/Buttermesser ¹⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9177 versilbert silverplated 03.0153.3580 18/10 stainless steel 01.0053.1580		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9189 versilbert silverplated 03.0153.3630 18/10 stainless steel 01.0053.1630		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9179 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3950 Chromstahl chrome steel 01.0053.1950
Franz. Saucenöffel French sauce spoon	18,3 cm 7.2 in.	Tassenöffel Round soup spoon	17,6 cm 6.93 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.

ACCENT – DIE FUSION

Accent schafft mühelos eine Liaison zwischen Moderne und Tradition. Es verwischt so meisterhaft die Grenzen. Eine Komposition aus geradliniger Struktur und gerundeten Fragmenten, zeitgenössisch in Szene gesetzt.

ACCENT – THE FUSION

Accent effortlessly spans the divide between modernity and tradition. In doing so, it masterfully blurs the boundaries. A combination of a linear structure and rounded fragments, all presented in a modern fashion.

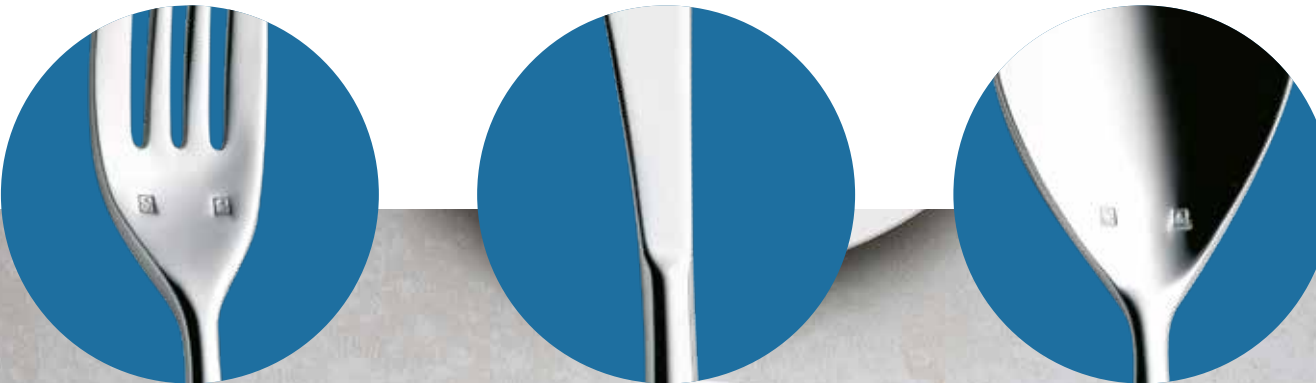


Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



auf Lager on stock ¹⁾ auf Anfrage on request ²⁾ Hohlheft hollow handle ³⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design ⁴⁾ Klingenstahl special steel ⁵⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade ⁶⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design ⁷⁾ Designvariante alternative design ⁸⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

	versilbert silverplated 03.0150.3010 18/10 stainless steel 01.0050.1010		versilbert silverplated 03.0150.3020 18/10 stainless steel 01.0050.1020		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3800 Chromstahl chrome steel 01.0050.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3980 Chromstahl chrome steel 01.0050.1980		versilbert silverplated 03.0150.3050 18/10 stainless steel 01.0050.1050
Menüöffel Table spoon	21,1 cm 8.31 in.	Menügabel Table fork	21 cm 8.27 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,9 cm 9.41 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18,6 cm 7.32 in.

	versilbert silverplated 03.0150.3060 18/10 stainless steel 01.0050.1060		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3810 Chromstahl chrome steel 01.0050.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3990 Chromstahl chrome steel 01.0050.1990		versilbert silverplated 03.0150.3100 18/10 stainless steel 01.0050.1100		versilbert silverplated 03.0150.3110 18/10 stainless steel 01.0050.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	18,3 cm 7.2 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Vorspeisenmesser ⁴⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,4 cm 4.49 in.

	versilbert silverplated 03.0150.3750 18/10 stainless steel 01.0050.1750		versilbert silverplated 03.0150.3140 18/10 stainless steel 01.0050.1140		versilbert silverplated 03.0150.3150 18/10 stainless steel 01.0050.1150		versilbert silverplated 03.0150.3210 18/10 stainless steel 01.0050.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3330 Chromstahl chrome steel 01.0050.1330
Dessertgabel Dessert fork	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.	Limolöffel iced tea spoon	19,1 cm 7.52 in.	Brot-/Buttermesser ¹⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3890 Chromstahl chrome steel 01.0050.1890		versilbert silverplated 03.0150.3580 18/10 stainless steel 01.0050.1580		versilbert silverplated 03.0150.3630 18/10 stainless steel 01.0050.1630		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3950 Chromstahl chrome steel 01.0050.1950		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3970 Chromstahl chrome steel 01.0050.1970
Brot-/Buttermesser ⁵⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.	Steakmesser Steak knife	22,3 cm 8.78 in.	Steakmesser ⁶⁾ Steak knife	23,9 cm 9.41 in.

AURA – DIE ELEGANTE

Die Kollektion Aura mit ihrer sinnlichen Ausstrahlung steht für Eleganz und gefühlsbetonte Konturen. Die weichen Linien formen ein handschmeichelndes Besteck mit einzigartiger Haptik. Aura berauscht Ihre Sinne.

AURA – THE ELEGANT ONE

The Aura collection gives a sensual impression and represents elegance and emotive contours. The soft lines of this cutlery caress the hands with a unique sensation. Aura arouses the senses.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

auf Lager on stock ¹⁾ auf Anfrage on request ²⁾ Hohlheft hollow handle ³⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design ⁴⁾ Klingenstahl special steel ⁵⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade ⁶⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design ⁷⁾ Designvariante alternative design ⁸⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

	versilbert silverplated 56.1402.6030 18/10 stainless steel 56.1402.6040		versilbert silverplated 56.1401.6030 18/10 stainless steel 56.1401.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1403.6039 Chromstahl chrome steel 56.1403.6049		versilbert silverplated 56.1404.6030 18/10 stainless steel 56.1404.6040		versilbert silverplated 56.1405.6030 18/10 stainless steel 56.1405.6040
Menügabel Table fork	21,8 cm 8.58 in.	Menüöffel Table spoon	22 cm 8.66 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	24,2 cm 9.53 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	20,1 cm 7.91 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,8 cm 7.8 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1406.6039 Chromstahl chrome steel 56.1406.6049		versilbert silverplated 56.1407.6030 18/10 stainless steel 56.1407.6040		versilbert silverplated 56.1409.6030 18/10 stainless steel 56.1409.6040		versilbert silverplated 56.1410.6030 18/10 stainless steel 56.1410.6040		versilbert silverplated 56.1411.6030 18/10 stainless steel 56.1411.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	20 cm 7.87 in.
	versilbert silverplated 56.1435.6030 18/10 stainless steel 56.1435.6040		versilbert silverplated 56.1436.6030 18/10 stainless steel 56.1436.6040		versilbert silverplated 56.1464.6030 18/10 stainless steel 56.1464.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1466.6039 Chromstahl chrome steel 56.1466.6049		versilbert silverplated 56.1472.6030 18/10 stainless steel 56.1472.6040
Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21 cm 8.27 in.	Kuchengabel Cake fork	16 cm 6.3 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.
	versilbert silverplated 56.1475.6030 18/10 stainless steel 56.1475.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1478.6039 Chromstahl chrome steel 56.1478.6049		versilbert silverplated 56.1489.6030 18/10 stainless steel 56.1489.6040				
Dessertgabel dessert fork	19,8 cm 7.8 in.	Steakmesser ³⁾ Steak knife	24,5 cm 9.65 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,5 cm 6.89 in.				

AVES – DYNAMISCHE LINIEN

Das Design der neuen Besteckkollektion AVES orientiert sich an den Konturen einer Vogelschwinge. Das stromlinienförmige Erscheinungsbild ist charakterisiert durch viele stilvolle Details, die einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen.

AVES – DYNAMIC LINES

The design of HEPP's new cutlery collection AVES, is based on the contours of a bird's wing. The streamlined appearance has many stylish details that leave a lasting impression.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

auf Lager on stock auf Anfrage on request ¹⁾ Hohlheft hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

BAGUETTE



	Stonewashed stonewashed 59.0032.9190 versilbert silverplated 03.0132.3010 18/10 stainless steel 01.0032.1010		Stonewashed stonewashed 59.0032.9191 versilbert silverplated 03.0132.3020 18/10 stainless steel 01.0032.1020		Stonewashed stonewashed 59.0032.9108 versilbert silverplated 03.0132.3910 18/10 stainless steel 01.0032.1910		Stonewashed stonewashed 59.0032.9109 versilbert silverplated 03.0132.3710 18/10 stainless steel 01.0032.1710		Stonewashed stonewashed 59.0032.9110 versilbert silverplated 03.0132.3030 18/10 stainless steel 01.0032.1030
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,6 cm 8.11 in.	Menügabel ⁶⁾ Table fork	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	19,5 cm 7.68 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	24,5 cm 9.65 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9196 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3800 Chromstahl chrome steel 01.0032.1800		Stonewashed stonewashed 59.0032.9102 versilbert silverplated 03.0132.3050 18/10 stainless steel 01.0032.1050		Stonewashed stonewashed 59.0032.9198 versilbert silverplated 03.0132.3060 18/10 stainless steel 01.0032.1060		Stonewashed stonewashed 59.0032.9111 versilbert silverplated 03.0132.3920 18/10 stainless steel 01.0032.1920		Stonewashed stonewashed 59.0032.9112 versilbert silverplated 03.0132.3070 18/10 stainless steel 01.0032.1070
Menümesser ³⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	19 cm 7.48 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18,2 cm 7.17 in.	Dessertgabel ⁴⁾ Dessert fork	18,5 cm 7.28 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3810 Chromstahl chrome steel 01.0032.1810		Stonewashed stonewashed 59.0032.9192 versilbert silverplated 03.0132.3100 18/10 stainless steel 01.0032.1100		Stonewashed stonewashed 59.0032.9193 versilbert silverplated 03.0132.3110 18/10 stainless steel 01.0032.1110		Stonewashed stonewashed 59.0032.9194 versilbert silverplated 03.0132.3120 18/10 stainless steel 01.0032.1120		Stonewashed stonewashed 59.0032.9100 versilbert silverplated 03.0132.3140 18/10 stainless steel 01.0032.1140
Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	21,2 cm 8.35 in.	Kaffeeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	11,1 cm 4.37 in.	Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	19,8 cm 7.8 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9113 versilbert silverplated 03.0132.3150 18/10 stainless steel 01.0032.1150		Stonewashed stonewashed 59.0032.9114 versilbert silverplated 03.0132.3180 18/10 stainless steel 01.0032.1180		Stonewashed stonewashed 59.0032.9195 versilbert silverplated 03.0132.3210 18/10 stainless steel 01.0032.1210		Stonewashed stonewashed 59.0032.9101 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3330 Chromstahl chrome steel 01.0032.1330		Stonewashed stonewashed 59.0032.9115 versilbert silverplated 03.0132.3500 18/10 stainless steel 01.0032.1500
Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Consommelöffel Bouillon spoon	16 cm 6.3 in.	Limelöffel iced tea spoon	20,3 cm 7.99 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Tranchiermesser ¹⁾ Carving knife	25 cm 9.84 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9116 versilbert silverplated 03.0132.3510 18/10 stainless steel 01.0032.1510		Stonewashed stonewashed 59.0032.9117 versilbert silverplated 03.0132.3550 18/10 stainless steel 01.0032.1550		Stonewashed stonewashed 59.0032.9197 versilbert silverplated 03.0132.3580 18/10 stainless steel 01.0032.1580		Stonewashed stonewashed 59.0032.9124 versilbert silverplated 03.0132.3630 18/10 stainless steel 01.0032.1630		Stonewashed stonewashed 59.0032.9118 versilbert silverplated 03.0132.3720 18/10 stainless steel 01.0032.1720
Tranchiergabel ¹⁾ Carving fork	22,5 cm 8.86 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	22,2 cm 8.74 in.

auf Lager
on stock

auf Anfrage
on request

¹⁾ Hohlheft
¹⁾ hollow handle

²⁾ Hohlheft, Designvariante
²⁾ hollow handle, alt. design

³⁾ Klingenschliff
³⁾ special steel

⁴⁾ ohne Wellenschliff
⁴⁾ without serrated blade

⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante
⁵⁾ without serrated blade, alt. design

⁶⁾ Designvariante
⁶⁾ alternative design

⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
⁷⁾ hollow handle without serrated blade

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9119 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3820 Chromstahl chrome steel 01.0032.1820		Stonewashed stonewashed 59.0032.9120 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3830 Chromstahl chrome steel 01.0032.1830		Stonewashed stonewashed 59.0032.9121 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3850 Chromstahl chrome steel 01.0032.1850		Stonewashed stonewashed 59.0032.9122 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3860 Chromstahl chrome steel 01.0032.1860
Menümesser ³⁾ Table knife	22,3 cm 8.78 in.	Menümesser ⁴⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisenmesser ⁶⁾ Dessert knife	21,2 cm 8.35 in.	Brot-/Buttermesser Butter knife	16,5 cm 6.5 in.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



BAGUETTE – EIN EVERGREEN
BAGUETTE – AN EVERGREEN

STONEWASHED
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.
STONEWASHED
immediately available
unit 12 pieces

	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4270 PVD Gold PVD gold 59.0045.9179 versilbert silverplated 03.0145.3010 18/10 stainless steel 01.0045.1010		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4271 PVD Gold PVD gold 59.0045.9180 versilbert silverplated 03.0145.3020 18/10 stainless steel 01.0045.1020		versilbert silverplated 03.0145.3030 18/10 stainless steel 01.0045.1030		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4298 PVD Gold PVD gold 59.0045.9181 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3800 Chromstahl chrome steel 01.0045.1800		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4272 PVD Gold PVD gold 59.0045.9182 versilbert silverplated 03.0145.3050 18/10 stainless steel 01.0045.1050
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,1 cm 7.91 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.

	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4273 PVD Gold PVD gold 59.0045.9183 versilbert silverplated 03.0145.3060 18/10 stainless steel 01.0045.1060		versilbert silverplated 03.0145.3070 18/10 stainless steel 01.0045.1070		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4299 PVD Gold PVD gold 59.0045.9184 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3810 Chromstahl chrome steel 01.0045.1810		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4274 PVD Gold PVD gold 59.0045.9185 versilbert silverplated 03.0145.3100 18/10 stainless steel 01.0045.1100		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4275 PVD Gold PVD gold 59.0045.9186 versilbert silverplated 03.0145.3110 18/10 stainless steel 01.0045.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21 cm 8.27 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	21,5 cm 8.46 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.

	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4276 PVD Gold PVD gold 59.0045.9187 versilbert silverplated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4277 PVD Gold PVD gold 59.0045.9178 versilbert silverplated 03.0145.3140 18/10 stainless steel 01.0045.1140		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4278 PVD Gold PVD gold 59.0045.9177 versilbert silverplated 03.0145.3150 18/10 stainless steel 01.0045.1150		versilbert silverplated 03.0145.3190 18/10 stainless steel 01.0045.1190		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4280 PVD Gold PVD gold 59.0045.9176 versilbert silverplated 03.0145.3210 18/10 stainless steel 01.0045.1210
Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20 cm 7.87 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.	Eisschaufel Ice shovel	13,1 cm 5.16 in.	Limolöffel Iced tea spoon	19 cm 7.48 in.

	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4281 PVD Gold PVD gold 59.0045.9175 versilbert silverplated 03.0145.3220 18/10 stainless steel 01.0045.1220		versilbert silverplated 03.0145.3260 18/10 stainless steel 01.0045.1260		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4284 PVD Gold PVD gold 59.0045.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3300 Chromstahl chrome steel 01.0045.1330		versilbert silverplated 03.0145.3340 18/10 stainless steel 01.0045.1340		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4284 PVD Gold PVD gold 59.0045.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3300 Chromstahl chrome steel 01.0045.1330
Austerngabel Oyster fork	13 cm 5.12 in.	Schneckengabel Snail fork	14,5 cm 5.71 in.	Dressinglöffel Dressing spoon	27 cm 10.63 in.	Brot-/Buttermesser ⁷⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Gemüselöffel Vegetable spoon	20,3 cm 7.99 in.

	versilbert silverplated 03.0145.3370 18/10 stainless steel 01.0045.1370		versilbert silverplated 03.0145.3400 18/10 stainless steel 01.0045.1400		versilbert silverplated 03.0145.3410 18/10 stainless steel 01.0045.1410		versilbert silverplated 03.0145.3420 18/10 stainless steel 01.0045.1420		versilbert silverplated 03.0145.3450 18/10 stainless steel 01.0045.1450
Saucenlöffel Sauce spoon	18 cm 7.09 in.	Suppenschöpfer Soup ladle, large	26,3 cm 10.35 in.	Portionsschöpfer Soup ladle, small	20,6 cm 8.11 in.	Tortenheber Cake server	22,5 cm 8.86 in.	Vorlegegabel Serving fork	19,3 cm 7.6 in.

auf Lager on stock auf Anfrage on request ¹⁾ Hohlheft hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

CARLTON – DAS MEISTERWERK
CARLTON – THE MASTERPIECE

PVD GOLD
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.

PVD GOLD
immediately available
unit 12 pieces

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2570 versilbert silverplated 03.0143.3010 18/10 stainless steel 01.0043.1010		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2571 versilbert silverplated 03.0143.3020 18/10 stainless steel 01.0043.1020		versilbert silverplated 03.0143.3030 18/10 stainless steel 01.0043.1030		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2585 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3800 Chromstahl chrome steel 01.0043.1800		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2572 versilbert silverplated 03.0143.3050 18/10 stainless steel 01.0043.1050
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2573 versilbert silverplated 03.0143.3060 18/10 stainless steel 01.0043.1060		versilbert silverplated 03.0143.3070 18/10 stainless steel 01.0043.1070		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2586 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3810 Chromstahl chrome steel 01.0043.1810		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2574 versilbert silverplated 03.0143.3100 18/10 stainless steel 01.0043.1100		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2575 versilbert silverplated 03.0143.3110 18/10 stainless steel 01.0043.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	18,4 cm 7.24 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2576 versilbert silverplated 03.0143.3130 18/10 stainless steel 01.0043.1130		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2577 versilbert silverplated 03.0143.3140 18/10 stainless steel 01.0043.1140		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2578 versilbert silverplated 03.0143.3150 18/10 stainless steel 01.0043.1150		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2579 versilbert silverplated 03.0143.3210 18/10 stainless steel 01.0043.1210		versilbert silverplated 03.0143.3320 18/10 stainless steel 01.0043.1320
Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	18,2 cm 7.17 in.	Limolöffel iced tea spoon	19,1 cm 7.52 in.	Brot-/Buttermesser ¹⁾ Butter knife	17,1 cm 6.73 in.

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2580 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3330 Chromstahl chrome steel 01.0043.1330		versilbert silverplated 03.0143.3550 18/10 stainless steel 01.0043.1550		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2583 versilbert silverplated 03.0143.3580 18/10 stainless steel 01.0043.1580		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2584 versilbert silverplated 03.0143.3630 18/10 stainless steel 01.0043.1630		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2581 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3340 18/10 stainless steel 01.0043.1340
Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17,1 cm 6.73 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23,1 cm 9.09 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,7 cm 6.97 in.	Obstmesser fruit knife	17 cm 6.69 in.

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2582 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3560 18/10 stainless steel 01.0043.1560
Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.

auf Lager on stock auf Anfrage on request ¹⁾ Hohlheft hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

CHIPPENDALE – DER KLASSIKER

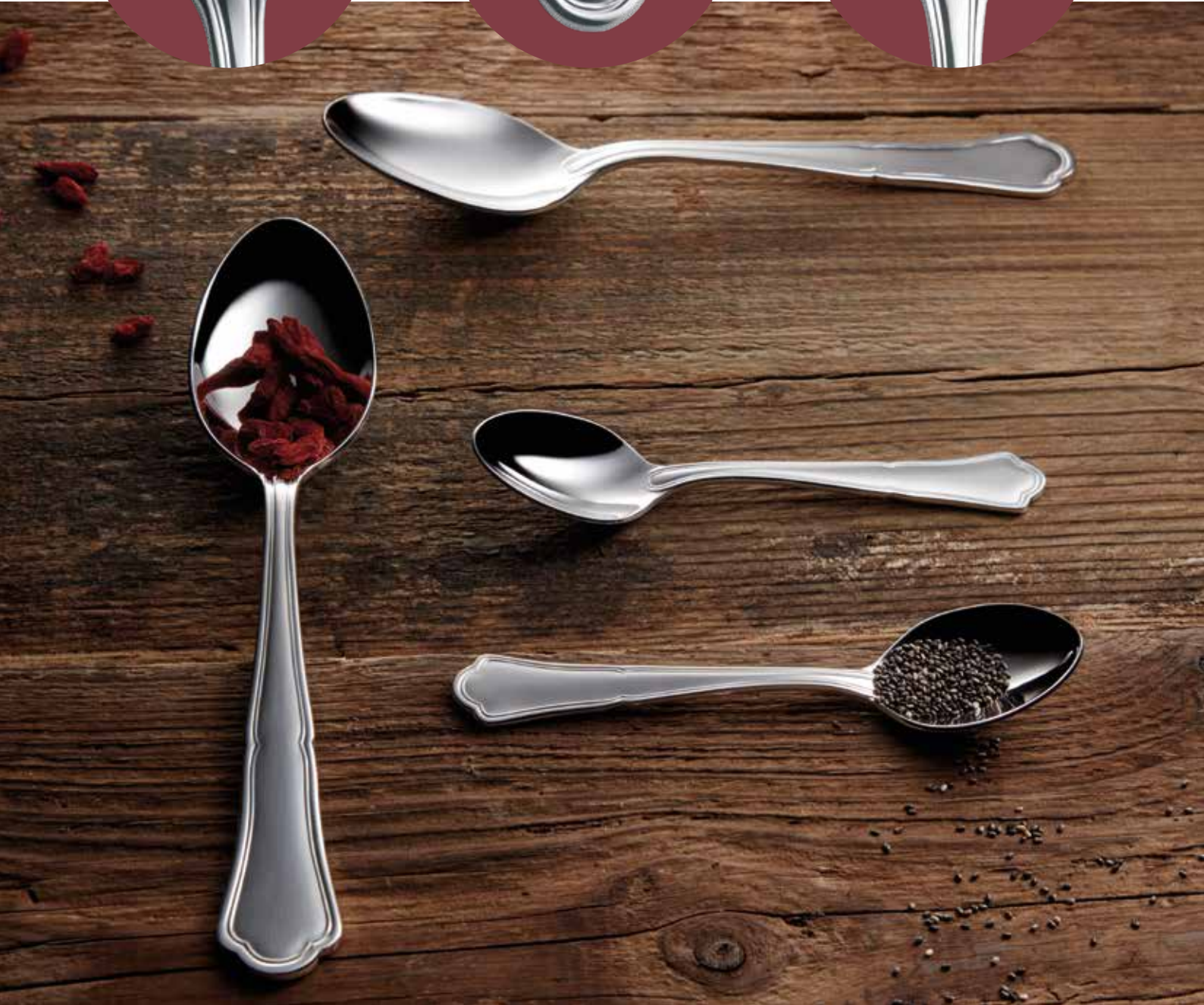
Die traditionelle HEPP-Wertigkeit zeigt sich in aufwändigen Details. Lassen Sie sich verführen von höfischer Eleganz und der typischen Pracht dieser Besteckkollektion.

CHIPPENDALE – THE CLASSIC

Traditional HEPP value can be seen in the intricate details. Let yourself be seduced by the elegance of court life and the typical magnificence of this cutlery collection.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3010 Chromstahl chrome steel 06.0036.1010 versilbert silverplated 03.0136.3010 18/10 stainless steel 01.0036.1010		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3020 Chromstahl chrome steel 06.0036.1020 versilbert silverplated 03.0136.3020 18/10 stainless steel 01.0036.1020		versilbert silverplated 03.0136.3030 18/10 stainless steel 01.0036.1030		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3800 Chromstahl chrome steel 01.0036.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3830 Chromstahl chrome steel 01.0036.1830
Menüöffel Table spoon	20,2 cm 7.95 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser ⁶⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3050 Chromstahl chrome steel 06.0036.1050 versilbert silverplated 03.0136.3050 18/10 stainless steel 01.0036.1050		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3060 Chromstahl chrome steel 06.0036.1060 versilbert silverplated 03.0136.3060 18/10 stainless steel 01.0036.1060		versilbert silverplated 03.0136.3070 18/10 stainless steel 01.0036.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3810 Chromstahl chrome steel 01.0036.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3850 Chromstahl chrome steel 01.0036.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,7 cm 6.97 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	17,8 cm 7.01 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser ⁶⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3100 Chromstahl chrome steel 06.0036.1100 versilbert silverplated 03.0136.3100 18/10 stainless steel 01.0036.1100		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3110 Chromstahl chrome steel 06.0036.1110 versilbert silverplated 03.0136.3110 18/10 stainless steel 01.0036.1110		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3130 Chromstahl chrome steel 06.0036.1130 versilbert silverplated 03.0136.3130 18/10 stainless steel 01.0036.1130		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3140 Chromstahl chrome steel 06.0036.1140 versilbert silverplated 03.0136.3140 18/10 stainless steel 01.0036.1140		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3150 Chromstahl chrome steel 06.0036.1150 versilbert silverplated 03.0136.3150 18/10 stainless steel 01.0036.1150
Kaffeeöffel Coffee spoon	13,8 cm 5.43 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,8 cm 4.65 in.	Kuchengabel Cake fork	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	21,4 cm 8.43 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3210 Chromstahl chrome steel 06.0036.1210 versilbert silverplated 03.0136.3210 18/10 stainless steel 01.0036.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3330 Chromstahl chrome steel 01.0036.1330		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3860 Chromstahl chrome steel 01.0036.1860		versilbert silverplated 03.0136.3550 18/10 stainless steel 01.0036.1550		Chromstahl chrome steel 06.0036.1580 versilbert silverplated 03.0136.3580 18/10 stainless steel 01.0036.1580
Limolöffel Iced tea spoon	18,1 cm 7.13 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Brot-/Buttermesser Butter knife	16,5 cm 6.5 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1630 versilbert silverplated 03.0136.3630 18/10 stainless steel 01.0036.1630
Tassenlöffel Round soup spoon	17,2 cm 6.77 in.

CONTOUR – DER ALLROUNDER

Die weiche, Kontur verstärkende Formgebung vereint mit einer fließenden Linienführung, erzeugt bei der Besteckserie Contour eine schlichte Ästhetik, die sich für edlen Anlass und Ambiente anbietet.

CONTOUR – THE ALL-ROUNDER

A soft, contour-emphasising shape and flowing lines give the Contour cutlery series an unpretentious appearance that is suitable every fine occasion or setting.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



auf Lager
on stock
¹⁾ Hohlheft
¹⁾ hollow handle
²⁾ Hohlheft, Designvariante
²⁾ hollow handle, alt. design
³⁾ Klingenstahl
³⁾ special steel
⁴⁾ ohne Wellenschliff
⁴⁾ without serrated blade
⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante
⁵⁾ without serrated blade, alt. design
⁶⁾ Designvariante
⁶⁾ alternative design
⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
⁷⁾ hollow handle without serrated blade

DIAMOND



	versilbert silverplated 03.0142.3010 18/10 stainless steel 01.0042.1010		versilbert silverplated 03.0142.3020 18/10 stainless steel 01.0042.1020		versilbert silverplated 03.0142.3030 18/10 stainless steel 01.0042.1030		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3800 Chromstahl chrome steel 01.0042.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3830 Chromstahl chrome steel 01.0042.1830
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser ⁶⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3050 18/10 stainless steel 01.0042.1050		versilbert silverplated 03.0142.3060 18/10 stainless steel 01.0042.1060		versilbert silverplated 03.0142.3070 18/10 stainless steel 01.0042.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3810 Chromstahl chrome steel 01.0042.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3850 Chromstahl chrome steel 01.0042.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser ⁶⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3100 18/10 stainless steel 01.0042.1100		versilbert silverplated 03.0142.3110 18/10 stainless steel 01.0042.1110		versilbert silverplated 03.0142.3120 18/10 stainless steel 01.0042.1120		versilbert silverplated 03.0142.3140 18/10 stainless steel 01.0042.1140		versilbert silverplated 03.0142.3150 18/10 stainless steel 01.0042.1150
Kaffeeöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	12 cm 4.72 in.	Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20,8 cm 8.19 in.	Fischgabel Fish fork	19,1 cm 7.52 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3210 18/10 stainless steel 01.0042.1210		versilbert silverplated 03.0142.3320 18/10 stainless steel 01.0042.1320		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3330 Chromstahl chrome steel 01.0042.1330		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3950 Chromstahl chrome steel 01.0042.1950		versilbert silverplated 03.0142.3580 18/10 stainless steel 01.0042.1580
Limelöffel Iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Brot-/Buttermesser ⁷⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Brot-/Buttermesser ⁶⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	23,6 cm 9.29 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3630 18/10 stainless steel 01.0042.1630
Tassenlöffel Round soup spoon	17,5 cm 6.89 in.

auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ Hohlheft hollow handle | ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | ³⁾ Klingenstahl special steel | ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ Designvariante alternative design | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

DIAMOND – DIE EWIGE

Traditionell, klassisch, luxuriös, langlebig und hochkarätig wie Diamanten - das sind die Eigenschaften dieser ausgewogenen Bestecklinie.

DIAMOND – FOREVER

Traditional, classic, luxurious, long-lasting and high-calibre – just like real diamonds. These are the qualities of this balanced cutlery range.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



GLASPERLE
auf Anfrage
GLASS BEAD
on request

	Stonewashed stonewashed 59.0401.9190 Chromstahl chrome steel 56.0401.6540 versilbert silverplated 56.0401.6030 18/10 stainless steel 56.0401.6040		Stonewashed stonewashed 59.0402.9190 Chromstahl chrome steel 56.0402.6540 versilbert silverplated 56.0402.6030 18/10 stainless steel 56.0402.6040		Stonewashed stonewashed 59.0403.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0403.6039 Chromstahl chrome steel 56.0403.6049		Stonewashed stonewashed 59.0404.9190 Chromstahl chrome steel 56.0404.6540 versilbert silverplated 56.0404.6030 18/10 stainless steel 56.0404.6040		Stonewashed stonewashed 59.0405.9190 Chromstahl chrome steel 56.0405.6540 versilbert silverplated 56.0405.6030 18/10 stainless steel 56.0405.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0406.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0406.6039 Chromstahl chrome steel 56.0406.6049		Stonewashed stonewashed 59.0407.9190 Chromstahl chrome steel 56.0407.6540 versilbert silverplated 56.0407.6030 18/10 stainless steel 56.0407.6040		Stonewashed stonewashed 59.0409.9190 Chromstahl chrome steel 56.0409.6540 versilbert silverplated 56.0409.6030 18/10 stainless steel 56.0409.6040		Stonewashed stonewashed 59.0410.9190 versilbert silverplated 56.0410.6030 18/10 stainless steel 56.0410.6040		Stonewashed stonewashed 59.0435.9190 versilbert silverplated 56.0435.6030 18/10 stainless steel 56.0435.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,8 cm 4.25 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,6 cm 6.14 in.	Fischgabel Fish fork	18,4 cm 7.24 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0436.9190 versilbert silverplated 56.0436.6030 18/10 stainless steel 56.0436.6040		Stonewashed stonewashed 59.0464.9190 Chromstahl chrome steel 56.0464.6540 versilbert silverplated 56.0464.6030 18/10 stainless steel 56.0464.6040		Stonewashed stonewashed 59.0466.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0466.6039 Chromstahl chrome steel 56.0466.6049		Stonewashed stonewashed 59.0472.9190 Chromstahl chrome steel 56.0472.6540 versilbert silverplated 56.0472.6030 18/10 stainless steel 56.0472.6040		Stonewashed stonewashed 59.0475.9190 versilbert silverplated 56.0475.6030 18/10 stainless steel 56.0475.6040
Fischmesser Fish knife	20,6 cm 8.11 in.	Kuchengabel Cake fork	15,7 cm 6.18 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,7 cm 6.18 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0486.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0486.6039 Chromstahl chrome steel 56.0486.6049		Stonewashed stonewashed 59.0489.9190 versilbert silverplated 56.0489.6030 18/10 stainless steel 56.0489.6040		Stonewashed stonewashed 59.0403.9191 Chromstahl chrome steel 56.0403.6045		Stonewashed stonewashed 59.0406.9191 Chromstahl chrome steel 56.0406.6045		
Obstmesser ³⁾ fruit knife	17,5 cm 6.89 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	16,6 cm 6.54 in.	Pizza-/Steakmesser ³⁾ Pizza/Steak knife	23,6 cm 9.29 in.	Brötchenmesser ³⁾ roll knife	22,1 cm 8.7 in.		

ECCO – DER UNIVERSELLE

Mit Ecco präsentiert sich ein elegant schlankes und attraktives Universaltalent, das sich nicht nur im täglichen Einsatz bewährt, sondern dank seines zeitlosen Designs hervorragend mit stilistisch unterschiedlichsten Dekorationen kombinieren lässt.

ECCO – UNIVERSAL

Ecco is a slender, elegant and attractive all-rounder that proves its worth not only through daily use, but also through its timeless design that enables it to be wonderfully combined with stylistically different decorations.

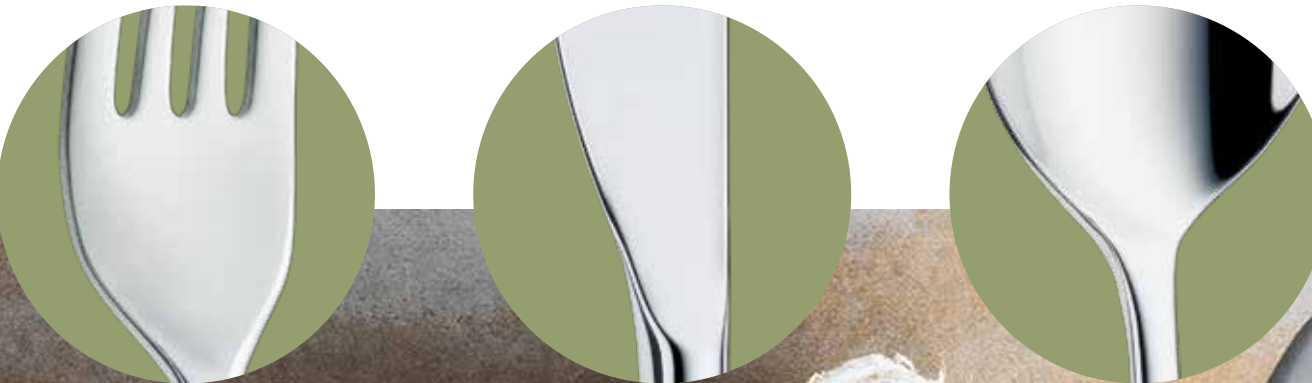


Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



STONEWASHED
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.
STONEWASHED
immediately available
unit 12 pieces

auf Lager on stock auf Anfrage on request ¹⁾ Hohlheft hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

	versilbert silverplated 03.0125.3650 18/10 stainless steel 01.0025.1650		versilbert silverplated 03.0125.3660 18/10 stainless steel 01.0025.1660		versilbert silverplated 03.0125.3670 18/10 stainless steel 01.0025.1670		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3800 Chromstahl chrome steel 01.0025.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3870 Chromstahl chrome steel 01.0025.1870
Menüöffel Table spoon	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	20,3 cm 7.99 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3050 18/10 stainless steel 01.0025.1050		versilbert silverplated 03.0125.3060 18/10 stainless steel 01.0025.1060		versilbert silverplated 03.0125.3070 18/10 stainless steel 01.0025.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3810 Chromstahl chrome steel 01.0025.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3850 Chromstahl chrome steel 01.0025.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3100 18/10 stainless steel 01.0025.1100		versilbert silverplated 03.0125.3110 18/10 stainless steel 01.0025.1110		versilbert silverplated 03.0125.3750 18/10 stainless steel 01.0025.1750		versilbert silverplated 03.0125.3140 18/10 stainless steel 01.0025.1140		versilbert silverplated 03.0125.3150 18/10 stainless steel 01.0025.1150
Kaffeeöffel Coffee spoon	13,3 cm 5.24 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	11,5 cm 4.53 in.	Dessertgabel Dessert fork	15 cm 5.91 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	17,3 cm 6.81 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3210 18/10 stainless steel 01.0025.1210		versilbert silverplated 03.0125.3220 18/10 stainless steel 01.0025.1220		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3330 18/10 stainless steel 01.0025.1330		versilbert silverplated 03.0125.3550 18/10 stainless steel 01.0025.1550		versilbert silverplated 03.0125.3580 18/10 stainless steel 01.0025.1580
Limolöffel Iced tea spoon	18,3 cm 7.2 in.	Austerngabel Oyster fork	13,3 cm 5.24 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	16,3 cm 6.42 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	22,4 cm 8.82 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,6 cm 7.32 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3630 18/10 stainless steel 01.0025.1630		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3880 Chromstahl chrome steel 01.0025.1880
Tassenlöffel Round soup spoon	17,6 cm 6.93 in.	Obstmesser ³⁾ fruit knife	15,7 cm 6.18 in.

auf Lager on stock auf Anfrage on request ¹⁾ Hohlheft ¹⁾ hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante ²⁾ hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl ³⁾ special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff ⁴⁾ without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante ⁵⁾ without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante ⁶⁾ alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

EXCLUSIV – DER ÄSTHET

Zeitlose Formen mit umrahmender Facette kombinieren bei der Besteck-Kollektion Exclusiv Modernität und Klassik. Seine kräftige und bodenständige Art fügt sich ins Bild ein.

EXCLUSIV – THE AESTHETE

Timeless forms with embracing facets combine to make the Exclusiv cutlery collection both modern and classic. Its powerful yet down-to-earth manner.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



	versilbert silverplated 03.0113.3010 18/10 stainless steel 01.0013.1010		versilbert silverplated 03.0113.3020 18/10 stainless steel 01.0013.1020		versilbert silverplated 03.0113.3600 18/10 stainless steel 01.0013.1600		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3800 Chromstahl chrome steel 01.0013.1800		versilbert silverplated 03.0113.3050 18/10 stainless steel 01.0013.1050
Menüöffel Table spoon	20,9 cm 8.23 in.	Menügabel Table fork	20,9 cm 8.23 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	17,8 cm 7.01 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3060 18/10 stainless steel 01.0013.1060		versilbert silverplated 03.0113.3610 18/10 stainless steel 01.0013.1610		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3810 Chromstahl chrome steel 01.0013.1810		versilbert silverplated 03.0113.3090 18/10 stainless steel 01.0013.1090		versilbert silverplated 03.0113.3110 18/10 stainless steel 01.0013.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3120 18/10 stainless steel 01.0013.1120		versilbert silverplated 03.0113.3750 18/10 stainless steel 01.0013.1750		versilbert silverplated 03.0113.3140 18/10 stainless steel 01.0013.1140		versilbert silverplated 03.0113.3150 18/10 stainless steel 01.0013.1150		versilbert silverplated 03.0113.3160 18/10 stainless steel 01.0013.1160
Kuchengabel Cake fork	15,9 cm 6.26 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.	Obstmesser ¹⁾ fruit knife	16,5 cm 6.5 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3180 18/10 stainless steel 01.0013.1180		versilbert silverplated 03.0113.3210 18/10 stainless steel 01.0013.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3330 Chromstahl chrome steel 01.0013.1330		versilbert silverplated 03.0113.3550 18/10 stainless steel 01.0013.1550		versilbert silverplated 03.0113.3580 18/10 stainless steel 01.0013.1580
Consommélöffel Bouillon spoon	15 cm 5.91 in.	Limolöffel Iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23,4 cm 9.21 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3630 18/10 stainless steel 01.0013.1630
Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.

auf Lager
on stock
¹⁾ Hohlheft
¹⁾ hollow handle
²⁾ Hohlheft, Designvariante
²⁾ hollow handle, alt. design
³⁾ Klingenstahl
³⁾ special steel
⁴⁾ ohne Wellenschliff
⁴⁾ without serrated blade
⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante
⁵⁾ without serrated blade, alt. design
⁶⁾ Designvariante
⁶⁾ alternative design
⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
⁷⁾ hollow handle without serrated blade

KREUZBAND – DIE TRADITION

Der moderne Archetyp mit einer über 150jährigen Geschichte, der sich in der schnelllebigen Welt von heute gehalten und seine Werte bewahrt hat. Kreuzband hat Epochen durchschritten.

KREUZBAND – THE TRADITION

A modern archetype with a history dating back more than 150 years, that has held its own in the fast-paced world of today and retained its values. Kreuzband spans many eras and generations.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 56.1701.6030 18/10 stainless steel 56.1701.6040		versilbert silverplated 56.1702.6030 18/10 stainless steel 56.1702.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1703.6039 Chromstahl chrome steel 56.1703.6049		versilbert silverplated 56.1704.6030 18/10 stainless steel 56.1704.6040		versilbert silverplated 56.1705.6030 18/10 stainless steel 56.1705.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1706.6039 Chromstahl chrome steel 56.1706.6049		versilbert silverplated 56.1707.6030 18/10 stainless steel 56.1707.6040		versilbert silverplated 56.1709.6030 18/10 stainless steel 56.1709.6040		versilbert silverplated 56.1710.6030 18/10 stainless steel 56.1710.6040		versilbert silverplated 56.1735.6030 18/10 stainless steel 56.1735.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Moccalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.
	versilbert silverplated 56.1736.6030 18/10 stainless steel 56.1736.6040		versilbert silverplated 56.1764.6030 18/10 stainless steel 56.1764.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1766.6039 Chromstahl chrome steel 56.1766.6049		versilbert silverplated 56.1772.6030 18/10 stainless steel 56.1772.6040		versilbert silverplated 56.1775.6030 18/10 stainless steel 56.1775.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Brot-/Buttermesser ³⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1786.6039 Chromstahl chrome steel 56.1786.6049		versilbert silverplated 56.1789.6030 18/10 stainless steel 56.1789.6040						
Obstmesser ³⁾ Fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel Round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.						

NEU
NEW

LENISTA – DER KRAFTVOLLE

Das „gehämmerte“ Besteck mit seinem außergewöhnlichen Design wird die Herzen Ihrer Gäste im Sturm erobern. Die beidseitige Hammering-Struktur ist ein Hingucker in allen Restaurant Typen!

LENISTA – THE TOUGH ONE

The singular design of this “hammered” cutlery will capture the hearts of your guests. The two-sided hammered structure will be an eye-catcher in restaurants of every kind!



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

auf Lager
on stock
¹⁾ Hohlheft
¹⁾ hollow handle
²⁾ Hohlheft, Designvariante
²⁾ hollow handle, alt. design
³⁾ Klingenstahl
³⁾ special steel
⁴⁾ ohne Wellenschliff
⁴⁾ without serrated blade
⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante
⁵⁾ without serrated blade, alt. design
⁶⁾ Designvariante
⁶⁾ alternative design
⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
⁷⁾ hollow handle without serrated blade

	Gebürstet brushed 59.0901.4040 versilbert silverplated 56.0901.6030 18/10 stainless steel 56.0901.6040		Gebürstet brushed 59.0902.4040 versilbert silverplated 56.0902.6030 18/10 stainless steel 56.0902.6040		Gebürstet brushed 59.0903.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0903.6039 Chromstahl chrome steel 56.0903.6049		Gebürstet brushed 59.0904.4040 versilbert silverplated 56.0904.6030 18/10 stainless steel 56.0904.6040		Gebürstet brushed 59.0905.4040 versilbert silverplated 56.0905.6030 18/10 stainless steel 56.0905.6040
Menü l öffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menü g abel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menü m esser ³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisen l öffel dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisen g abel dessert fork	19,7 cm 7.76 in.

	Gebürstet brushed 59.0906.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0906.6039 Chromstahl chrome steel 56.0906.6049		Gebürstet brushed 59.0907.4040 versilbert silverplated 56.0907.6030 18/10 stainless steel 56.0907.6040		Gebürstet brushed 59.0909.4040 versilbert silverplated 56.0909.6030 18/10 stainless steel 56.0909.6040		Gebürstet brushed 59.0910.4040 versilbert silverplated 56.0910.6030 18/10 stainless steel 56.0910.6040		Gebürstet brushed 59.0935.4040 versilbert silverplated 56.0935.6030 18/10 stainless steel 56.0935.6040
Vorspeisen m esser ³⁾ dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeel ö ffel Coffee spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Mokkal ö ffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessert l öffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fisch g abel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.

	Gebürstet brushed 59.0936.4040 versilbert silverplated 56.0936.6030 18/10 stainless steel 56.0936.6040		Gebürstet brushed 59.0964.4040 versilbert silverplated 56.0964.6030 18/10 stainless steel 56.0964.6040		Gebürstet brushed 59.0966.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0966.6039 Chromstahl chrome steel 56.0966.6049		Gebürstet brushed 59.0972.4040 versilbert silverplated 56.0972.6030 18/10 stainless steel 56.0972.6040		Gebürstet brushed 59.0975.4040 versilbert silverplated 56.0975.6030 18/10 stainless steel 56.0975.6040
Fisch m esser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchens g abel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Brot-/Butterm m esser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limol ö ffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessert g abel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.

	Gebürstet brushed 59.0986.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0986.6039 Chromstahl chrome steel 56.0986.6049		Gebürstet brushed 59.0989.4040 versilbert silverplated 56.0989.6030 18/10 stainless steel 56.0989.6040
Obst m esser ³⁾ fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassen l öffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.

LENTO – DAS UNIVERSALGENIE

Ein echter Alleskönner, der jede Herausforderung im Gastronomiealltag meistert.
Ausgeglichene Proportionen zeichnen „Lento“ aus.

LENTO – THE UNIVERSAL GENIUS

A true all-rounder that masters each and every challenge throughout your gastronomic day.
Lento is characterised by its balanced proportions.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

auf Lager
on stock
¹⁾ Hohlheft
¹⁾ hollow handle
²⁾ Hohlheft, Designvariante
²⁾ hollow handle, alt. design
³⁾ Klingenstahl
³⁾ special steel
⁴⁾ ohne Wellenschliff
⁴⁾ without serrated blade
⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante
⁵⁾ without serrated blade, alt. design
⁶⁾ Designvariante
⁶⁾ alternative design
⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
⁷⁾ hollow handle without serrated blade

 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4401.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4401.2240 versilbert silverplated 56.4401.6030 18/10 stainless steel 56.4401.6040 Menüöffel Table spoon 21,4 cm 8.43 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4402.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4402.2240 versilbert silverplated 56.4402.6030 18/10 stainless steel 56.4402.6040 Menügabel Table fork 21,2 cm 8.35 in.	 versilbert silverplated 56.4403.6037 18/10 stainless steel 56.4403.6047 Menümesser²⁾ Table knife 23,2 cm 9.13 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4403.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4403.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4403.6039 Chromstahl chrome steel 56.4403.6049 Menümesser³⁾ Table knife 23,7 cm 9.33 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4404.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4404.2240 versilbert silverplated 56.4404.6030 18/10 stainless steel 56.4404.6040 Vorspeisenöffel dessert spoon 19,6 cm 7.72 in.
 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4405.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4405.2240 versilbert silverplated 56.4405.6030 18/10 stainless steel 56.4405.6040 Vorspeisengabel dessert fork 19,4 cm 7.64 in.	 versilbert silverplated 56.4406.6037 18/10 stainless steel 56.4406.6047 Vorspeisenmesser²⁾ dessert knife 20,7 cm 8.15 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4406.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4406.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4406.6039 Chromstahl chrome steel 56.4406.6049 Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife 21,7 cm 8.54 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4407.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4407.2240 versilbert silverplated 56.4407.6030 18/10 stainless steel 56.4407.6040 Kaffeelöffel Coffee spoon 13,6 cm 5.35 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4409.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4409.2240 versilbert silverplated 56.4409.6030 18/10 stainless steel 56.4409.6040 Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon 10,8 cm 4.25 in.
 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4410.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4410.2240 versilbert silverplated 56.4410.6030 18/10 stainless steel 56.4410.6040 Vorspeisen-/Dessertlöffel coffee/tea spoon, large 15,6 cm 6.14 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4411.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4411.2240 versilbert silverplated 56.4411.6030 18/10 stainless steel 56.4411.6040 Franz. Saucenlöffel French sauce spoon 19,6 cm 7.72 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4435.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4435.2240 versilbert silverplated 56.4435.6030 18/10 stainless steel 56.4435.6040 Fischgabel Fish fork 19 cm 7.48 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4436.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4436.2240 versilbert silverplated 56.4436.6030 18/10 stainless steel 56.4436.6040 Fischmesser Fish knife 21,2 cm 8.35 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4466.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4466.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4466.6039 Chromstahl chrome steel 56.4466.6049 Brot-/Buttermesser¹⁾ Butter knife 17 cm 6.69 in.
 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4472.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4472.2240 versilbert silverplated 56.4472.6030 18/10 stainless steel 56.4472.6040 Limolöffel iced tea spoon 22 cm 8.66 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4475.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4475.2240 versilbert silverplated 56.4475.6030 18/10 stainless steel 56.4475.6040 Dessertgabel Dessert fork 15,9 cm 6.26 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4478.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4478.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4478.6039 Chromstahl chrome steel 56.4478.6049 Steakmesser³⁾ Steak knife 23,9 cm 9.41 in.	 PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4489.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4489.2240 versilbert silverplated 56.4489.6030 18/10 stainless steel 56.4489.6040 Tassenlöffel round bowl soup spoon 17 cm 6.69 in.	

MEDAN – DIE DAME VON WELT

Eine Kreation von edler Eleganz: Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis.

MEDAN – A SOPHISTICATED LADY

A creation of fine elegance: slender shapes, delicate curves, smooth surfaces and harmoniously rounded edges. Well balanced cutlery pieces for a delicious and pleasant dining experience.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

	versilbert silverplated 56.1301.6030 18/10 stainless steel 56.1301.6040	21,4 cm 8.43 in.		versilbert silverplated 56.1302.6030 18/10 stainless steel 56.1302.6040	21,1 cm 8.31 in.		versilbert silverplated 56.1303.6037 18/10 stainless steel 56.1303.6047	23,3 cm 9.17 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1303.6039 Chromstahl chrome steel 56.1303.6049	23,7 cm 9.33 in.		versilbert silverplated 56.1304.6030 18/10 stainless steel 56.1304.6040	19,5 cm 7.68 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser ¹⁾ Table knife			Menümesser ³⁾ Table knife			Vorspeisenlöffel dessert spoon		

	versilbert silverplated 56.1305.6030 18/10 stainless steel 56.1305.6040	19,3 cm 7.6 in.		versilbert silverplated 56.1306.6037 18/10 stainless steel 56.1306.6047	20,5 cm 8.07 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1306.6039 Chromstahl chrome steel 56.1306.6049	21,3 cm 8.39 in.		versilbert silverplated 56.1307.6030 18/10 stainless steel 56.1307.6040	13,5 cm 5.31 in.		versilbert silverplated 56.1309.6030 18/10 stainless steel 56.1309.6040	11 cm 4.33 in.
Vorspeisengabel dessert fork			Vorspeisenmesser ¹⁾ dessert knife			Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife			Kaffeelöffel Coffee spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon		

	versilbert silverplated 56.1375.6030 18/10 stainless steel 56.1375.6040	16 cm 6.3 in.		versilbert silverplated 56.1310.6030 18/10 stainless steel 56.1310.6040	15,5 cm 6.1 in.		versilbert silverplated 56.1335.6030 18/10 stainless steel 56.1335.6040	19 cm 7.48 in.		versilbert silverplated 56.1336.6030 18/10 stainless steel 56.1336.6040	21 cm 8.27 in.		versilbert silverplated 56.1372.6030 18/10 stainless steel 56.1372.6040	22 cm 8.66 in.
Dessertgabel Dessert fork			Vorspeisen-/Dessertlöffel coffee/tea spoon, large			Fischgabel Fish fork			Fischmesser Fish knife			Limolöffel iced tea spoon		

	versilbert silverplated 56.1366.6037 18/10 stainless steel 56.1366.6047	17 cm 6.69 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1366.6039 Chromstahl chrome steel 56.1366.6049	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 56.1311.6030 18/10 stainless steel 56.1311.6040	19,5 cm 7.68 in.		versilbert silverplated 56.1389.6030 18/10 stainless steel 56.1389.6040	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 56.1378.6037 18/10 stainless steel 56.1378.6047	23,8 cm 9.37 in.
Brot-/Buttermesser ¹⁾ Butter knife			Brot-/Buttermesser ³⁾ Butter knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon			Tassenlöffel round bowl soup spoon			Steakmesser ¹⁾ Steak knife		

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1378.6039 Chromstahl chrome steel 56.1378.6049	23,8 cm 9.37 in.
Steakmesser ³⁾ Steak knife		

MESCANNA – DIE SINNLICHE

Mescana überzeugt sämtliche Sinne mit einem natürlichen, kurvenförmigen Aussehen. Es entsteht eine neue natürliche Sinneswelt in den Händen.

MESCANNA – THE SENSUAL ONE

It creates a new natural world of sensations in your hands. Mescana entices all the senses with its natural, curvy appearance.

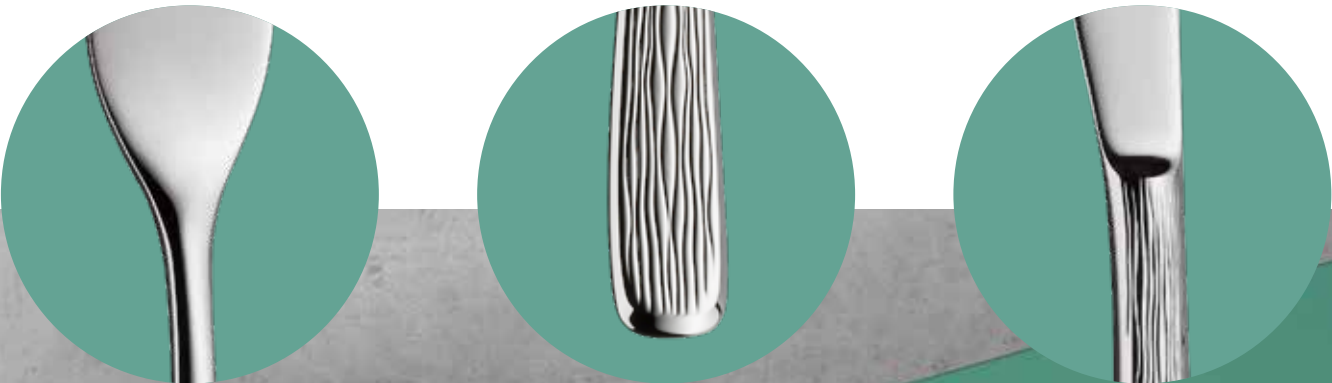


Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

auf Lager
on stock
¹⁾ Hohlheft
¹⁾ hollow handle
²⁾ Hohlheft, Designvariante
²⁾ hollow handle, alt. design
³⁾ Klingenstahl
³⁾ special steel
⁴⁾ ohne Wellenschliff
⁴⁾ without serrated blade
⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante
⁵⁾ without serrated blade, alt. design
⁶⁾ Designvariante
⁶⁾ alternative design
⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
⁷⁾ hollow handle without serrated blade

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1700 18/10 stainless steel 06.0011.1700		Chromstahl chrome steel 06.0010.1710 18/10 stainless steel 06.0011.1710		Chromstahl chrome steel 06.0010.1840		Chromstahl chrome steel 06.0010.1050 18/10 stainless steel 06.0011.1050		Chromstahl chrome steel 06.0010.1060 18/10 stainless steel 06.0011.1060
Menüöffel Table spoon	19,3 cm 7.6 in.	Menügabel Table fork	19,4 cm 7.64 in.	Menümesser Table knife	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1850		Chromstahl chrome steel 06.0010.1100 18/10 stainless steel 06.0011.1100		Chromstahl chrome steel 06.0010.1110 18/10 stainless steel 06.0011.1110		Chromstahl chrome steel 06.0010.1210 18/10 stainless steel 06.0011.1210		Chromstahl chrome steel 06.0010.1580
Vorspeisenmesser Dessert knife	19,6 cm 7.72 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Limolöffel iced tea spoon	20,9 cm 8.23 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,3 cm 7.2 in.

	18/10 stainless steel 06.0011.1630		Chromstahl chrome steel 06.0010.1730		Chromstahl chrome steel 06.0010.1740		Chromstahl chrome steel 06.0010.1750 18/10 stainless steel 06.0011.1750		Chromstahl chrome steel 06.0010.1860
Tassenlöffel Round soup spoon	17,9 cm 7.05 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,5 cm 6.1 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Brot-/Buttermesser Butter knife	17 cm 6.69 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1950
Steakmesser Steak knife	22 cm 8.66 in.

PREMIUM – DER URBANE

Schnörkelloses, klares und funktionales Design für den Gastgeber, der urbane Restaurantkultur vermittelt, stehen für das Besteckmodell Premium.

PREMIUM – URBAN

The Premium cutlery collection has an unfussy, clear, functional design for hosts who want to convey an urban restaurant culture.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

 PVD Schwarz PVD black 59.4801.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2170 versilbert silverplated 03.0148.3010 18/10 stainless steel 01.0048.1010 Menüöffel Table spoon 20,6 cm 8.11 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4802.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2171 versilbert silverplated 03.0148.3020 18/10 stainless steel 01.0048.1020 Menügabel Table fork 20,8 cm 8.19 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4880.9109 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2185 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3800 Chromstahl chrome steel 01.0048.1800 Menümesser³⁾ Table knife 23 cm 9.06 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4880.9109 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2185 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3800 Chromstahl chrome steel 06.0048.1980 Menümesser⁴⁾ Table knife 23 cm 9.06 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4805.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2172 versilbert silverplated 03.0148.3050 18/10 stainless steel 01.0048.1050 Vorspeisenöffel Dessert spoon 18,3 cm 7.2 in.
 PVD Schwarz PVD black 59.4806.9102 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2173 versilbert silverplated 03.0148.3060 18/10 stainless steel 01.0048.1060 Vorspeisengabel Dessert fork 18,5 cm 7.28 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4881.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2186 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3810 Chromstahl chrome steel 01.0048.1810 Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife 20,2 cm 7.95 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4881.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2186 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3810 Chromstahl chrome steel 01.0048.1810 Vorspeisenmesser⁴⁾ Dessert knife 20,2 cm 7.95 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4810.9101 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2174 versilbert silverplated 03.0148.3100 18/10 stainless steel 01.0048.1100 Kaffeelöffel Coffee spoon 14 cm 5.51 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4811.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2175 versilbert silverplated 03.0148.3110 18/10 stainless steel 01.0048.1110 Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon 11 cm 4.33 in.
 PVD Schwarz PVD black 59.4814.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2176 versilbert silverplated 03.0148.3140 18/10 stainless steel 01.0048.1140 Fischmesser Fish knife 20,5 cm 8.07 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4815.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2177 versilbert silverplated 03.0148.3150 18/10 stainless steel 01.0048.1150 Fischgabel Fish fork 18,5 cm 7.28 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4821.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2178 versilbert silverplated 03.0148.3210 18/10 stainless steel 01.0048.1210 Limelöffel iced tea spoon 19,3 cm 7.6 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4874.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2183 versilbert silverplated 03.0148.3740 18/10 stainless steel 01.0048.1740 Universal-Löffel-Gabel Comb. Spoon-Fork 18,4 cm 7.24 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4833.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3330 Chromstahl chrome steel 01.0048.1330 Brot-/Buttermesser¹⁾ Butter knife 17 cm 6.69 in.
 PVD Schwarz PVD black 59.4858.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2181 versilbert silverplated 03.0148.3580 18/10 stainless steel 01.0048.1580 Franz. Saucenlöffel French sauce spoon 18,2 cm 7.17 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4863.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2182 versilbert silverplated 03.0148.3630 18/10 stainless steel 01.0048.1630 Tassenlöffel Round soup spoon 18,2 cm 7.17 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4874.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2183 versilbert silverplated 03.0148.3740 18/10 stainless steel 01.0048.1740 Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon 15,4 cm 6.06 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4875.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2184 versilbert silverplated 03.0148.3750 18/10 stainless steel 01.0048.1750 Dessertgabel Dessert fork 15,5 cm 6.1 in.	 PVD Schwarz PVD black 59.4875.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2184 versilbert silverplated 03.0148.3750 18/10 stainless steel 01.0048.1750 Brot-/Buttermesser¹⁾ Butter knife 16,5 cm 6.5 in.
 PVD Schwarz PVD black 59.4895.9100 PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2187 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3950 Chromstahl chrome steel 01.0048.1950 Steakmesser Steak knife 23,4 cm 9.21 in.				

PROFILE – DAS ORIGINAL

Profilieren Sie sich als Gastgeber mit dem Besteckmodell, das sich raffiniert auch als stehende Variante eindecken lässt. In seiner Reduktion auf das Wesentliche ist Profile ein prägnanter Ausdruck von Wertigkeit und konzentrierter Sachlichkeit.

PROFILE – THE ORIGINAL

Set the tone as the host, with a cutlery collection whose ingenious knives can also be stood upright. Having been reduced to the bare minimum Profile is a distinctive expression of value and concentrated practicality.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



auf Lager on stock auf Anfrage on request ¹⁾ Hohlheft hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

	versilbert silverplated 03.0149.3010 18/10 stainless steel 01.0049.1010	20,7 cm 8.15 in.		versilbert silverplated 03.0149.3020 18/10 stainless steel 01.0049.1020	20,8 cm 8.19 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3800 Chromstahl chrome steel 01.0049.1800	23,7 cm 9.33 in.		versilbert silverplated 03.0149.3050 18/10 stainless steel 01.0049.1050	18,2 cm 7.17 in.		versilbert silverplated 03.0149.3060 18/10 stainless steel 01.0049.1060	18 cm 7.09 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser ³⁾ Table knife			Vorspeisenlöffel Dessert spoon			Vorspeisengabel Dessert fork		

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3810 Chromstahl chrome steel 01.0049.1810	20,6 cm 8.11 in.		versilbert silverplated 03.0149.3090 18/10 stainless steel 01.0049.1090	14,8 cm 5.83 in.		versilbert silverplated 03.0149.3110 18/10 stainless steel 01.0049.1110	11,5 cm 4.53 in.		versilbert silverplated 03.0149.3750 18/10 stainless steel 01.0049.1750	15,3 cm 6.02 in.		versilbert silverplated 03.0149.3140 18/10 stainless steel 01.0049.1140	20,3 cm 7.99 in.
Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife			Kaffeeelöffel Coffee spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon			Dessertgabel Dessert fork			Fischmesser Fish knife		

	versilbert silverplated 03.0149.3150 18/10 stainless steel 01.0049.1150	17,8 cm 7.01 in.		versilbert silverplated 03.0149.3210 18/10 stainless steel 01.0049.1210	19,2 cm 7.56 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3330 Chromstahl chrome steel 01.0049.1330	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 03.0149.3580 18/10 stainless steel 01.0049.1580	18,2 cm 7.17 in.		versilbert silverplated 03.0149.3630 18/10 stainless steel 01.0049.1630	17,8 cm 7.01 in.
Fischgabel Fish fork			Limelöffel iced tea spoon			Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon			Tassenlöffel Round soup spoon		

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3950 Chromstahl chrome steel 01.0049.1950	23,4 cm 9.21 in.
Steakmesser Steak knife		

ROYAL – DER KÖNIGLICHE

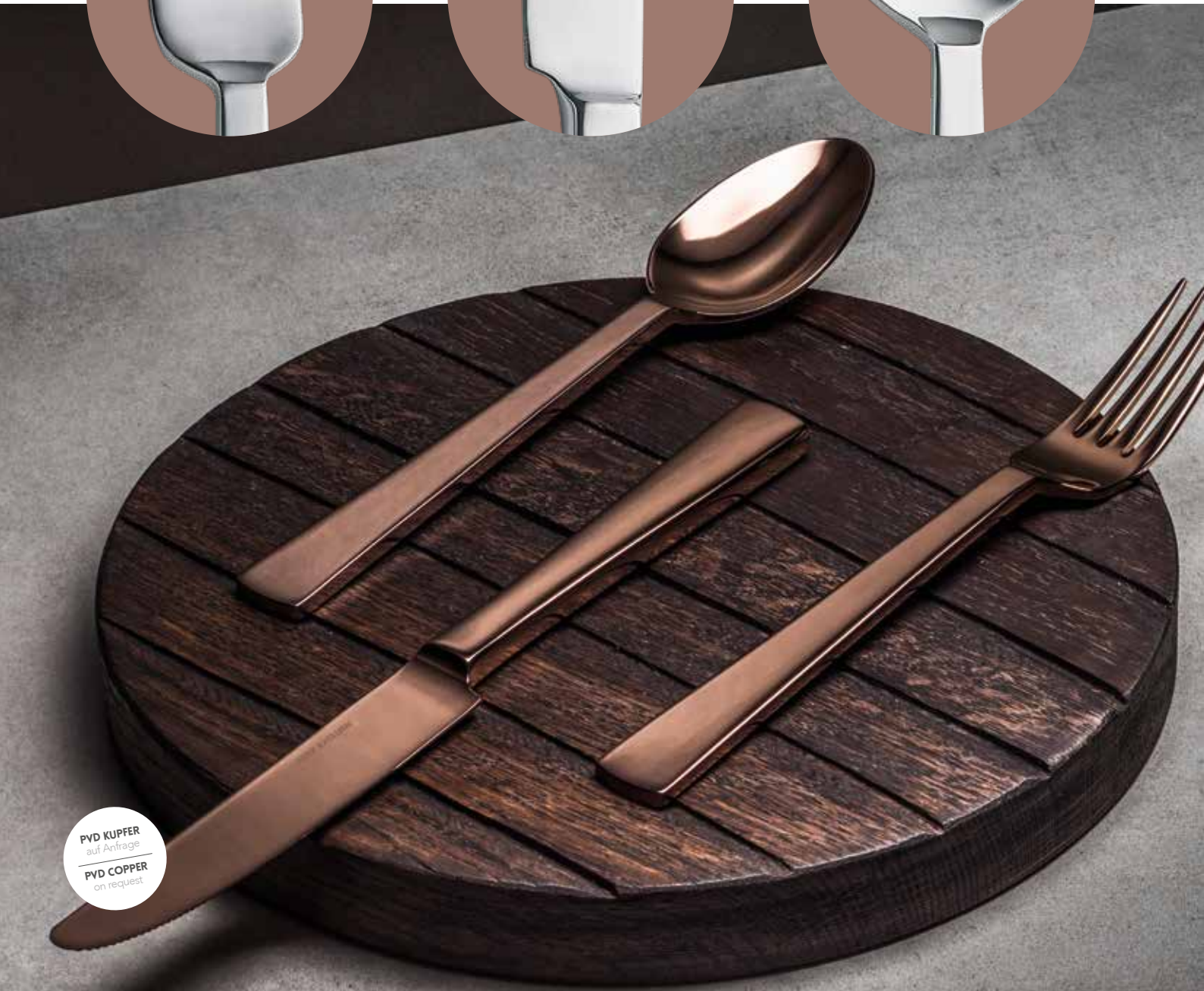
Markant, massiv und mit Charakter komponiert: Das royale Erscheinungsbild zeichnet sich durch kräftige Formen sowie eine gerade Linienführung aus.

ROYAL – THE REGAL ONE

Striking, solid and full of character: the regal appearance of this collection expresses itself through powerful shapes and no-nonsense lines.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PVD KUPFER
auf Anfrage
PVD COPPER
on request

auf Lager auf Anfrage ¹⁾ Hohlheft ²⁾ Hohlheft, Designvariante ³⁾ Klingenstahl ⁴⁾ ohne Wellenschliff ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante ⁶⁾ Designvariante ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
on stock on request ¹⁾ hollow handle ²⁾ hollow handle, alt. design ³⁾ special steel ⁴⁾ without serrated blade ⁵⁾ without serrated blade, alt. design ⁶⁾ alternative design ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

 PVD Kupfer PVD copper 59.0601.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0601.9180 versilbert silverplated 56.0601.6030 18/10 stainless steel 56.0601.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0602.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0602.9180 versilbert silverplated 56.0602.6030 18/10 stainless steel 56.0602.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0603.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0603.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0603.6039 Chromstahl chrome steel 56.0603.6049	 PVD Kupfer PVD copper 59.0604.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0604.9180 versilbert silverplated 56.0604.6030 18/10 stainless steel 56.0604.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0605.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0605.9180 versilbert silverplated 56.0605.6030 18/10 stainless steel 56.0605.6040
Menüöffel Table spoon	Menügabel Table fork	Messer ³⁾ Table knife	Vorspeisenlöffel dessert spoon	Vorspeisengabel dessert fork
23 cm 9.06 in.	22,8 cm 8.98 in.	24,6 cm 9.69 in.	20,6 cm 8.11 in.	20,4 cm 8.03 in.
 PVD Kupfer PVD copper 59.0606.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0606.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0606.6039 Chromstahl chrome steel 56.0606.6049	 PVD Kupfer PVD copper 59.0607.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0607.9180 versilbert silverplated 56.0607.6030 18/10 stainless steel 56.0607.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0609.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0609.9180 versilbert silverplated 56.0609.6030 18/10 stainless steel 56.0609.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0611.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0611.9180 versilbert silverplated 56.0611.6030 18/10 stainless steel 56.0611.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0635.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0635.9180 versilbert silverplated 56.0635.6030 18/10 stainless steel 56.0635.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife	Kaffeelöffel Coffee spoon	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	Fischgabel Fish fork
22 cm 8.66 in.	15,7 cm 6.18 in.	11 cm 4.33 in.	20,9 cm 8.23 in.	21,4 cm 8.43 in.
 PVD Kupfer PVD copper 59.0636.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0636.9180 versilbert silverplated 56.0636.6030 18/10 stainless steel 56.0636.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0666.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0666.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0666.6039 Chromstahl chrome steel 56.0666.6049	 PVD Kupfer PVD copper 59.0672.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0672.9180 versilbert silverplated 56.0672.6030 18/10 stainless steel 56.0672.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0675.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0675.9180 versilbert silverplated 56.0675.6030 18/10 stainless steel 56.0675.6040	 PVD Kupfer PVD copper 59.0678.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0678.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0678.6039 Chromstahl chrome steel 56.0678.6049
Fischmesser Fish knife	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	Limolöffel iced tea spoon	Dessertgabel Dessert fork	Steakmesser ³⁾ Steak knife
23,1 cm 9.09 in.	18,5 cm 7.28 in.	22 cm 8.66 in.	17,2 cm 6.77 in.	24,9 cm 9.8 in.
 PVD Kupfer PVD copper 59.0689.9190 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0689.9180 versilbert silverplated 56.0689.6030 18/10 stainless steel 56.0689.6040				
Tassenlöffel round bowl soup spoon				
19 cm 7.48 in.				

TALIA – DIE GRAZIE

Das schlanke, anmutige Design von Talia ist ein gelungenes Beispiel natürlicher Eleganz und durchdachter Formensprache. Talia vermittelt mit seinem unverwechselbaren, filigranen Profil ein besonderes Gefühl gepflegter Tischkultur.

TALIA – GRACE

The slender, graceful design of Talia is a successful example of natural elegance and well thought-out formal language. On account of its unmistakable, delicate profile, Talia cutlery conjures up a special sense of refined gastronomy.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

auf Lager
on stock
¹⁾ auf Anfrage
on request
²⁾ Hohlheft
hollow handle
³⁾ Hohlheft, Designvariante
hollow handle, alt. design
⁴⁾ Klingenstahl
special steel
⁵⁾ ohne Wellenschliff
without serrated blade
⁶⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante
without serrated blade, alt. design
⁷⁾ Designvariante
alternative design
⁸⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
hollow handle without serrated blade

	18/10 stainless steel 06.0047.1700		18/10 stainless steel 06.0047.1710		Chromstahl chrome steel 06.0047.1840		18/10 stainless steel 06.0047.1050		18/10 stainless steel 06.0047.1060
Menüöffel Table spoon	19,7 cm 7.76 in.	Menügabel Table fork	19,3 cm 7.6 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	21,7 cm 8.54 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	17,5 cm 6.89 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0047.1850		18/10 stainless steel 06.0047.1100		18/10 stainless steel 06.0047.1110		18/10 stainless steel 06.0047.1730		18/10 stainless steel 06.0047.1150
Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,9 cm 5.47 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,8 cm 4.65 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.

	18/10 stainless steel 06.0047.1210		18/10 stainless steel 06.0047.1630		18/10 stainless steel 06.0047.1750
Limolöffel iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,8 cm 7.01 in.	Dessertgabel Dessert fork	14,2 cm 5.59 in.

TREND – DER KOMPAKTE

Kompaktes Design, vielseitig einsetzbar - durch die harmonischen Gesamtproportionen wirkt dieses Besteck zeitlos modern.

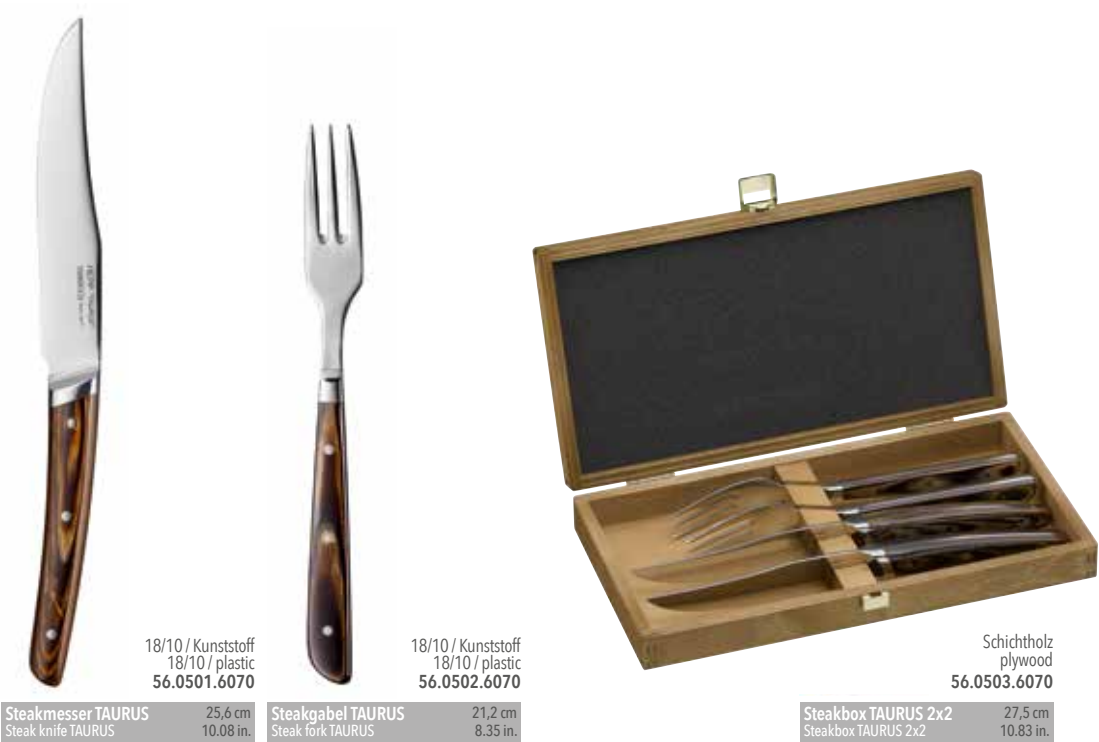
TREND – COMPACT

A compact design and versatility - and harmonious overall proportions, this cutlery appears timeless and modern.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

auf Lager | on stock auf Anfrage | on request ¹⁾ Hohlheft | hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante | hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl | special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff | without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante | alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff | hollow handle without serrated blade



Steakmesser TAURUS Steak knife TAURUS	18/10 / Kunststoff 18/10 / plastic 56.0501.6070	25,6 cm 10.08 in.
Steakgabel TAURUS Steak fork TAURUS	18/10 / Kunststoff 18/10 / plastic 56.0502.6070	21,2 cm 8.35 in.

Steakbox TAURUS 2x2 Steakbox TAURUS 2x2	Schichtholz plywood 56.0503.6070	27,5 cm 10.83 in.
--	--	----------------------

Weitere Alternativen für den Bereich „Steak“ finden Sie bei den Besteck Ergänzungsteilen auf Seite 58.

Further alternatives in the field of „steak“ can be found with the neutral serving pieces at page 58.

TAURUS – DER KRÄFTIGE

Das Steak-Besteck überzeugt sowohl funktional als auch optisch: Der Griff in dunkler Holzoptik erinnert an den klassisch rustikalen Look, während die leicht geschwungene Form dem Messer Eleganz verleiht.

TAURUS – POWERFUL

The steak cutlery is convincing both functionally and visually: the handle in dark wood look is reminiscent of the classic rustic look, while the slightly curved shape of the knife gives it a touch of elegance



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



BESTECK ERGÄNZUNGSTEILE
CUTLERY ADDITIONAL PIECES





18/10
stainless steel
60.5446.0000

23 cm
9.06 in.

Universalzange
All purpose tongs



18/10
stainless steel
60.5438.0000

29,5 cm
11.61 in.

Salatzange
Salad tongs



18/10
stainless steel
60.5475.0000

24 cm
9.45 in.

Zange
Tongs



18/10
stainless steel
60.5476.0000

24 cm
9.45 in.

Spaghettizange
Spaghetti tongs



versilbert
silverplated
13.6072.4000

18/10
stainless steel
12.5072.4000

40 cm
15.75 in.

Vorlegelöffel für Chafing Dish
Serving spoon for Chafing Dish



18/10 matt
18/10 satin finished
12.5075.0000

18/10
stainless steel
12.5075.0010

25,3 cm
9.96 in.

Steakhaus-Messer
Steakhouse knife



18/10 matt
18/10 satin finished
12.5077.0000

18/10
stainless steel
12.5077.0010

21,2 cm
8.35 in.

Steakhaus-Gabel
Steakhouse fork



versilbert
silverplated
03.0105.3200

18/10
stainless steel
01.0005.1200

13,4 cm
5.28 in.

Party-Löffel
Happy Spoon



versilbert
silverplated
03.0148.3270

18/10
stainless steel
01.0048.1270

18,4 cm
7.24 in.

Universal-Löffel-Gabel
Comb. Spoon-Fork



versilbert
silverplated
13.6051.0000

18/10
stainless steel
12.5051.0000

17,5 cm
6.89 in.

Gebäckzange
Pastry tongs



versilbert
silverplated
13.6073.4000

18/10
stainless steel
12.5073.4000

40 cm
15.75 in.

Vorlegegabel für Chafing Dish
Serving fork for Chafing Dish



versilbert
silverplated
03.0145.3470

18/10
stainless steel
01.0045.1470

27 cm
10.63 in.

Vorlegelöffel
Serving spoon



versilbert
silverplated
03.0145.3480

18/10
stainless steel
01.0045.1480

27 cm
10.63 in.

Vorlegegabel
Serving fork



versilbert
silverplated
03.0145.3450

18/10
stainless steel
01.0045.1450

19,3 cm
7.6 in.

Vorlegegabel
Serving fork



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9115

versilbert
silverplated
03.0132.3500

18/10
stainless steel
01.0032.1500

25 cm
9.84 in.

Tranchiermesser¹⁾
Carving knife



versilbert
silverplated
13.6053.0000

18/10
stainless steel
12.5053.0000

9 cm
3.54 in.

Zuckerzange
Sugar tongs



versilbert
silverplated
13.6054.0000

18/10
stainless steel
12.5054.0000

22 cm
8.66 in.

Hummergabel
Lobster fork



versilbert
silverplated
60.8942.0000

18/10
stainless steel
60.8942.0000

19,7 cm
7.76 in.

Hummerzange
Lobster crack



versilbert
silverplated
13.3154.0000

18/10
stainless steel
12.2154.0000

17 cm
6.69 in.

Nußknacker
Nut cracker



versilbert
silverplated
13.3154.0000

18/10
stainless steel
12.2154.0000

23 cm
9.06 in.

Krümelschaufel
Crumb scraper



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9116

versilbert
silverplated
03.0132.3510

18/10
stainless steel
01.0032.1510

22,5 cm
8.86 in.

Tranchiergabel¹⁾
Carving fork



versilbert
silverplated
03.0145.3300

18/10
stainless steel
01.0045.1300

27 cm
10.63 in.

Dressinglöffel
Dressing spoon



versilbert
silverplated
03.0145.3340

18/10
stainless steel
01.0045.1340

20,3 cm
7.99 in.

Gemüselöffel
Vegetable spoon



versilbert
silverplated
03.0145.3370

18/10
stainless steel
01.0045.1370

18 cm
7.09 in.

Saucenlöffel
Sauce spoon



versilbert
silverplated
03.0145.3400

18/10
stainless steel
01.0045.1400

26,3 cm
10.35 in.

Suppenschöpfer
Soup ladle, large



18/10
stainless steel
60.5427.0000

15 cm
5.91 in.

Krümelsammler
Table crumbler



Perlmutter
nacre
60.9194.0000

13,7 cm
5.39 in.

Kaviarmesser
Caviar knife



Perlmutter
nacre
60.9195.0000

12,7 cm
5 in.

Kaviarschaufel
Caviar spoon



18/10
stainless steel
56.0991.6040

17 cm
6.69 in.

Streetfood Göffel
Streetfood Göffel



18/10
stainless steel
56.0992.6040

17 cm
6.69 in.

Streetfood Gabel
Streetfood fork



versilbert
silverplated
03.0145.3410

18/10
stainless steel
01.0045.1410

20,6 cm
8.11 in.

Portionsschöpfer
Soup ladle, small



versilbert
silverplated
13.6058.0000

18/10
stainless steel
12.5058.0000

33 cm
12.99 in.

Bowlenlöffel
Punch bowl ladle



versilbert
silverplated
03.0145.3420

18/10
stainless steel
01.0045.1420

22,5 cm
8.86 in.

Tortenheber
Cake server



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
60.5444.0000

29,3 cm
11.54 in.

Tortenmesser
Cake knife



18/10
stainless steel
60.5469.0000

26 cm
10.24 in.

Käsemesser
Cheese knife



18/10
stainless steel
56.0993.6049

18 cm
7.09 in.

Streetfood Messer
Streetfood knife



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0501.6070

25,6 cm
10.08 in.

Steakmesser TAURUS
Steak knife TAURUS



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0502.6070

21,2 cm
8.35 in.

Steakgabel TAURUS
Steak fork TAURUS



Schichtholz
plywood
56.0503.6070

27,5 cm
10.83 in.

Steakbox TAURUS 2x2
Steakbox TAURUS 2x2

auf Lager / on stock auf Anfrage / on request ¹⁾ Hohlheft / ¹⁾ hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante / ²⁾ hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl / ³⁾ special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff / ⁴⁾ without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante / ⁵⁾ without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante / ⁶⁾ alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff / ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

MIT STILVOLLEN KOLLEKTIONEN STIMMUNGSVOLL EINDECKEN

Die Kollektionen von HEPP werden als Kreativkomponenten für die Tischkultur entwickelt. Neue gastronomische Konzepte, Trends in Bezug auf Architektur, Interior und Accessoires – alles fließt ineinander. Wir bei HEPP legen großen Wert darauf, dass ein Design Sie punktgenau in Ihrem Konzept unterstützt.

Table Top ist Teil des roten Fadens, den wir für Sie gerne aufnehmen. Lassen Sie sich verzaubern von den HEPP-Produkten – Ihre Gäste spüren diese Faszination und die Liebe zum Detail.

CREATE ATMOSPHERIC TABLE LAYOUTS WITH STYLISH COLLECTIONS

Each item in the HEPP collections is developed as a creative component for fine dining and tableware. New gastronomic concepts, trends in architecture, interior design and accessories – everything comes into play here. At HEPP, we believe that your choice of product should support your design concept down to the very last detail.

Table Top is part of the central theme, which we are always happy to incorporate for you. Be enchanted by the HEPP product range – your guests will marvel at the magical feeling and impressive attention to detail.



ELEMENTS



FASZINATION IN TAUSEND FACETTEN. PAR EXCELLENCE.

HEPP Elements – die neue 27-teilige Table Top Kollektion aus dem Hause HEPP – besticht durch grenzenlose Freiheit. Die moderne und einzigartige Designsprache fusioniert mit Bravour verschiedene Materialien: Edelstahl 18/10, Beton, Melamin, Porzellan und Glas. So elegant ist Vielseitigkeit – der neue Look, der sich gekonnt von aktuellen Kollektionen abhebt. Die Basiselemente bilden die beiden formschönen Menagen. Dazu frei kombinierbar sind drei Clips aus Edelstahl in unterschiedlichen Formen und Höhen sowie eine breite Auswahl an Zubehör für unterschiedlichste Einsatzbereiche. HEPP Elements überzeugt durch eine extrem hohe Modularität und Mehrfachverwendung der Kernprodukte. Die außergewöhnliche Premium Qualität und die unterschiedlichen Anwendungsmöglichkeiten für Mittag-, Abendessen und Kaffee werden Ihre Gäste überzeugen. Die Elemente sprechen für sich.



A THOUSAND FORMS OF FASCINATION. PAR EXCELLENCE.

HEPP Elements – the new 27-part Table Top collection from HEPP – impresses with its endless freedom. The modern and unique design language creates a bold fusion of different materials: stainless steel 18/10, concrete, melamine, porcelain and glass. Diverse and elegant – this new look raises itself masterfully above all other collections.

Two beautifully shaped stands provide the base elements. These can be combined as desired with three stainless steel clips in various shapes and heights, as well as with a wide selection of accessories for the most diverse table arrangements. One of the most impressive things about HEPP Elements is the modular design and the fact that the core elements can be used in many different ways. The extraordinarily high quality and the various possibilities for serving lunch, dinner and coffee will impress your guests. The elements speak for themselves.



KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA



KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / cafetera / caffettiera

VISION



Inhalt	18/10
capacity	stainless steel
Ltr. oz.	
0,3 11	57.0087.6040
0,6 21	57.0088.6040
1,2 42	57.0089.6040

TEEKANNE
Tea pot / Théière / tetera / teiera

VISION



Inhalt	18/10
capacity	stainless steel
Ltr. oz.	
0,35 12	57.0090.6040
0,7 25	57.0091.6040

MILCH- UND SAHNEBEHÄLTER
Milk jug / Bac à lait et à crème / Recipiente de leche y crema / Lattiera

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt	18/10
capacity	stainless steel
Ltr. oz.	
0,18 6	57.0092.6040

ZUCKERBEHÄLTER
Sugar bowl / Réipient à sucre / Azucarero / Recipiente per zucchero

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt	18/10
capacity	stainless steel
Ltr. oz.	
0,1 4	57.0093.6040

DECKEL MIT AUSSCHNITT
Lid with cut-out / Couvercle avec fente / Tapa con recorte / Coperchio con punto aperto per cucchiaino

VISION



Ø	18/10
Ø	stainless steel
cm in.	
6 2.36	57.0094.6040

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

EXCELLENT



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,3 11	12.2102.0300	13.3102.0300
0,6 21	12.2102.0600	13.3102.0600
1,75 62	12.2102.1750	13.3102.1750

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

EXCELLENT



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,35 12	12.2103.0350	13.3103.0350
0,7 25	12.2103.0700	13.3103.0700

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

EXCELLENT



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.2104.0150	13.3104.0150
0,3 11	12.2104.0300	13.3104.0300

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

EXCELLENT



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,25 9	12.2105.0250	13.3105.0250

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

TRADITION



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,3 11	12.4709.0300	13.4709.0300
0,6 21	12.4709.0600	13.4709.0600

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

TRADITION



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,35 12	12.4707.0350	13.4707.0350
0,7 25	12.4707.0700	13.4707.0700

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

TRADITION



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.4603.0150	13.4603.0150

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA



ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

TRADITION



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,25 9	12.4604.0250	13.4604.0250

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.4404.0150	13.4404.0150

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
15,9 6.26	0,3 11	60.5330.0300
20,4 8.03	0,6 21	60.5330.0600
24,8 9.76	1,2 42	60.5330.1200

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

NEUTRAL



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
20,4 8.03	0,6 21	60.5330.0601

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

NEUTRAL



mit Teesieb, doppelwandig
with tea strainer, double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
16,6 6.54	0,6 21	60.5329.0600
20,2 7.95	1,2 42	60.5329.1200

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,6 4.96	0,15 5	60.5330.0150

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,6 4.96	0,15 5	60.5330.0151

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



ohne Deckel, doppelwandig
without lid, double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,7 5	0,3 11	60.5327.0300

ZUCKERSTREUER
Sugar dispenser / Saupoudreuse à sucre / Azucarero / Spargizucchero

NEUTRAL



mattiert
satin-finished

Höhe	Inhalt	Ø	18/10
height	capacity	Ø	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
13,6 5.35	0,18 6	6,4 2.52	60.5330.0152

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



für Sticks
for sticks

Höhe	Ø außen	18/10
height	Ø outer	stainless steel
cm in.	cm in.	
8 3.15	5 1.97	60.5306.0150

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



für Sticks
for sticks

Höhe	Ø außen	18/10
height	Ø outer	stainless steel
cm in.	cm in.	
5,7 2.24	7,7 3.03	60.5307.0250

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,2 7	12.2106.0200	13.3106.0200

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA



ZUCKERBOX Sugar box / Boîte à sucre / Azucarero / Contenitore per zucchero rettangolare	MILCHKANNE Milk jug / Pot à lait
NEUTRAL	AVANTGARDE



für Zuckerbriefchen for sugar wraps				Inhalt capacity Ltr. oz.		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Länge length cm in.		Breite width cm in.		Höhe height cm in.		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
11 4.33		4 1.57		4,5 1.77		12.5060.0000	13.6060.0000

ZUCKERDOSE Sugar bowl / Sucrier	ZITRONENPRESSE Lemon squeezer / Presse-citron / Exprimidera / Spremilimone
AVANTGARDE	NEUTRAL



Inhalt capacity Ltr. oz.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
0,25 9	12.2206.0250	13.2206.0250
Länge length cm in.	Breite width cm in.	18/10 stainless steel
8,2 3.23	6,9 2.72	60.8828.0000

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

TEESIEB Tea strainer / Passoire à thé / Colador de té / Colino per tè	MILCHKANNE Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera
NEUTRAL	HEPP ELEMENTS



mit Abstellschale with drip stand				Passend auf Tablett, in Kombination mit Porzellanschalen. Suitable for tray, in combination with porcelain dishes.	
Länge length cm in.		Breite width cm in.		Höhe height cm in.	
16,8 6.61		6,7 2.64		2,6 1.02	
18/10 stainless steel		versilbert silver plated		18/10 stainless steel	
12.2038.0000		13.3038.0000		57.0211.6040	

PORZELLANSCHALE XXS Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS	DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS Lid for porcelain dish XXS / Couverture pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS
HEPP ELEMENTS	HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel. Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.				Passend auf Porzellanschale XXS. Suitable for porcelain dish XXS.	
Länge length cm in.		Breite width cm in.		Höhe height cm in.	
8,3 3.27		7,4 2.91		3,1 1.22	
Porzellan porcelain		18/10 stainless steel		57.0201.9800	

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA



SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS
Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiaine per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.
Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,7	4.21	2,1	0.83	0,6	0.24	57.0204.6040

TABLETT
Tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

HEPP ELEMENTS



Passend für die individuelle Zusammenstellung von 4 Artikeln aus: Porzellanschale XXS (mit/ohne Deckel), Sauciere, Milchkännchen.
Suitable for individual combination of 4 items: porcelain dish XXS (with/without lid), sauce jug, milk jug.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
16,6	6.54	16,6	6.54	1,6	0.63	57.0200.6040

MILCH-ZUCKER-SET
Milk and sugar set / Set lait et sucre / Juego leche y azucarero / Set lattiera/zuccheriera

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Tablett, 3x Porzellanschale XXS, 2x Deckel für Porzellanschale XXS, 2x Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Milchkanne
Set consisting of: Tray, 3x Porcelain dish XXS, 2x lid for porcelain dish XXS, 2x Serving spoon for porcelain dish XXS, Milk jug

57.0241.6040
Setbestandteil / part of the set
Tablett / Tray
Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS
Deckel für Porzellanschale XXS / Lid for porcelain dish XXS
Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS
Milchkanne / Milk jug
57.0200.6040
57.0201.9800
57.0203.6040
57.0204.6040
57.0211.6040

ZUCKERSTÄNDER
Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

EXCELLENT



Höhe height		Ø Schale Ø dish		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
11,2	4.41	6	2.36	12.4052.0650	15.4552.0650
14,6	5.75	9	3.54	12.4052.0900	15.4552.0900

KAFFEE UND TEE
COFFEE AND TEA

ZUCKERSTÄNDER
Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

PROFILE



5-tlg., für Milch und Zucker, bestehend aus: Gestell, 4x Zuckerdose, Milchkanne
5-part, for milk and sugar, consisting of: stand, 4x sugar bowl, milk jug

Höhe height		18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
cm	in.				
14,2	5.59	12.4866.0000	15.4866.0000		

GLASEINSATZ
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe height		Ø Ø		Glas glass
cm	in.	cm	in.	
3,5	1.38	6,9	2.72	50.8368.0700

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN
TABLE PRESENTATION AND STANDS



GEBÄCKSTÄNDER
Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article.

Table with 4 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), and 18/10 stainless steel. Values include 15,5 cm, 13,1 cm, 11,1 cm, and 57.0210.6040.

GEBÄCKSTÄNDER
Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

PROFILE



Table with 4 columns: Höhe (height), Ø außen (outer diameter), 18/10 stainless steel, and versilbert silver plated. Values include 9 cm, 16,2 cm, 12.4868.1600, and 13.4868.1600.

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN
TABLE PRESENTATION AND STANDS

ETAGERE
Etagere / Étagère / Etagère / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Table with 4 columns: Höhe (height), Ø außen (outer diameter), 18/10 stainless steel, and versilbert silver plated. Values include 62,2 cm, 43 cm, 12.2243.4230, and 15.2243.4230.

UNIVERSALSTÄNDER
Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

NEUTRAL



für Teller Ø 16 cm
for plate Ø 6 5/16 inch

Table with 4 columns: Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and versilbert silver plated. Values include 18,4 cm, 25,4 cm, 12.2079.0000, and 13.3079.0000.

GEBÄCKSTÄNDER
Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

Table with 4 columns: Höhe (height), Ø außen (outer diameter), 18/10 stainless steel, and versilbert silver plated. Values include 22,3 cm, 16 cm, 12.2269.1620, and 15.2269.1620.

GEBÄCKSTÄNDER
Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Table with 4 columns: Höhe (height), Ø außen (outer diameter), 18/10 stainless steel, and versilbert silver plated. Values include 32 cm, 21,5 cm, 12.2269.2130, and 15.2269.2130.

UNIVERSALSTÄNDER
Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

NEUTRAL



für Teller Ø 21 cm / Ø 24 cm
for plate Ø 8 1/4 in. / 9 7/16 in.

Table with 4 columns: Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and versilbert silver plated. Values include 24,5 cm, 41,2 cm, 12.2078.0000, and 13.3078.0000.

UNIVERSALSTÄNDER
Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

EXCELLENT



für Teller Ø 21 cm
for plate Ø 8 1/4 inch

Table with 4 columns: Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and versilbert silver plated. Values include 32,4 cm, 44,7 cm, 12.4178.0000, and 13.5178.0000.

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN
TABLE PRESENTATION AND STANDS

BUFFETSTÄNDER „S“
Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Table with 2 columns: Height (cm/in) and Product Code (57.0035.6040).

BUFFETSTÄNDER „M“
Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Table with 2 columns: Height (cm/in) and Product Code (57.0036.6040).

BUFFETSTÄNDER „L“
Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR

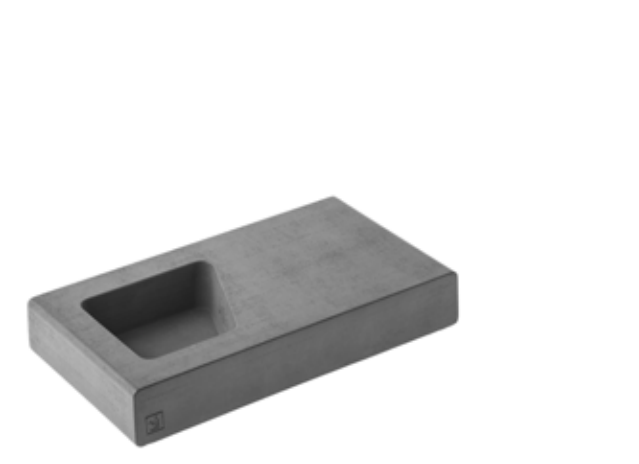


ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Table with 2 columns: Height (cm/in) and Product Code (57.0037.6040).

MENAGE SEQUENCE BETON
Stand Sequence Concrete / Ensemble condiments Sequence béton / Servicio para condimentos Sequence Beton / Menage Sequence Cemento

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, nicht spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, not dishwasher-safe

Table with 4 columns: Length, Width, Height, and Product Code (57.0195.9990).

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN
TABLE PRESENTATION AND STANDS



MENAGE SEQUENCE MELAMIN
Stand Sequence Melamine / Ensemble condiments Sequence mélamine / Servicio para condimentos Sequence Melamin / Menage Sequence Melamina

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, dishwasher-safe

Table with 4 columns: Length, Width, Height, and Product Code (57.0195.9991).

CLIP MENAGE
Clip stand / Ensemble condiments Clip / Servicio para condimentos con clip / Set menage a clip

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence. Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence. Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Table with 4 columns: Length, Width, Height, and Product Code (57.0197.6040).

DOPPELCLIP MENAGE
Double-clip stand / Ensemble condiments à double clip / Servicio para condimentos doble clip / Set menage a doppio clip

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence.
Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence.
Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Table with 4 columns: Length, Width, Height, and Product Code (57.0198.6040).

PORZELLANSCHALE XXS
Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel.
Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.

Table with 4 columns: Length, Width, Height, and Product Code (57.0201.9800).

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN
TABLE PRESENTATION AND STANDS



RAHMEN XXS
Frame XXS / Cadre XXS / Marco XXS / Telaio XXS

HEPP ELEMENTS

DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS
Lid for porcelain dish XXS / Couvercle pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passender Rahmen für Porzellanschale XXS oder Glasschale.
Suitable frame for porcelain dish XXS or glass bowl.

Table with 4 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), and 18/10 stainless steel. Values: 7,8 cm / 3,07 in., 6,9 cm / 2,72 in., 3 cm / 1,18 in., 57.0202.6040.

Passend auf Porzellanschale XXS.
Suitable for porcelain dish XXS.

Table with 4 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), and 18/10 stainless steel. Values: 8,9 cm / 3,5 in., 7,7 cm / 3,03 in., 1,8 cm / 0,71 in., 57.0203.6040.

SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS
Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiione per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS

GLASSCHALE
Glass bowl / Saladier en verre / Cuenco de cristal / Ciotola in vetro

HEPP ELEMENTS



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.
Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Table with 4 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), and 18/10 stainless steel. Values: 10,7 cm / 4,21 in., 2,1 cm / 0,83 in., 0,6 cm / 0,24 in., 57.0204.6040.

Passend in Sequence-Aussparung der Menagen oder Clips sowie in den Rahmen XXS.
Mundgeblasenes Glas - jedes Stück ein Unikat.
Fits sequence recesses of the stands or clips and the frame XXS.
Hand-blown glass - each piece a unique item.

Table with 4 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), and Glas (glass). Values: 8 cm / 3,15 in., 7,1 cm / 2,8 in., 6,3 cm / 2,48 in., 57.0216.9990.

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN
TABLE PRESENTATION AND STANDS

CLIP MENAGE SET BETON
Clip stand set Concrete / Ensemble condiments béton Clip / Servicio para condimentos con clip juego Beton / Set menage a clip Cemento

HEPP ELEMENTS

CLIP MENAGE SET MELAMIN
Clip stand set Melamine / Ensemble condiments mélamine Clip / Servicio para condimentos con clip juego Melamin / Set menage a clip Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Clip Menage, Menage Sequence Beton, 2x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Clip stand, Stand Sequence Concrete, 2x Porcelain dish XXS

Table with 2 columns: Setbestandteil / part of the set and price. Items: Clip Menage / Clip stand (57.0197.6040), Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete (57.0195.9990), Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS (57.0201.9800).

Set bestehend aus: Clip Menage, Menage Sequence Melamin, 2x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Clip stand, Stand Sequence Melamine, 2x Porcelain dish XXS

Table with 2 columns: Setbestandteil / part of the set and price. Items: Clip Menage / Clip stand (57.0197.6040), Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine (57.0195.9991), Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS (57.0201.9800).

DOPPELCLIP MENAGE SET BETON
Double-clip stand set Concrete / Ensemble condiments béton à double clip / Servicio para condimentos doble clip juego Beton / Set menage a clip Cemento

HEPP ELEMENTS

DOPPELCLIP MENAGE SET MELAMIN
Double-clip stand set Melamine / Ensemble condiments mélamine à double clip / Servicio para condimentos doble clip juego Melamin / Set menage a clip Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Doppelclip Menage, Menage Sequence Beton, 3x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Double-clip stand, Stand Sequence Concrete, 3x Porcelain dish XXS

Table with 2 columns: Setbestandteil / part of the set and price. Items: Doppelclip Menage / Double-clip stand (57.0198.6040), Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete (57.0195.9990), Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS (57.0201.9800).

Set bestehend aus: Doppelclip Menage, Menage Sequence Melamin, 3x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Double-clip stand, Stand Sequence Melamine, 3x Porcelain dish XXS

Table with 2 columns: Setbestandteil / part of the set and price. Items: Doppelclip Menage / Double-clip stand (57.0198.6040), Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine (57.0195.9991), Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS (57.0201.9800).

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN
TABLE PRESENTATION AND STANDS



STÄNDER FÜR 5 KONFITÜRENGLÄSER
Stand for 5 jam glasses / Support pour 5 pots de confiture / Soporte para 5 botes de mermelada / Supporto per 5 vasetti di confettura

NEUTRAL



mit Vase
with vase

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm		
20	7.87	12.2144.0000 13.5144.0000

STÄNDER FÜR 3 KONFITÜRENGLÄSER
Stand for 3 jam glasses / Support pour 3 pots de confiture / Soporte para 3 botes de mermelada / Supporto per 3 vasetti di confettura

EXCELLENT



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm		
11,5	4.53	12.4161.0000 15.5161.0000

HONIG-KONFITÜRENDOSE
Jam/honey pot / Boîte confiture/miel / Bote para miel-mermelada / Set per miele e marmellate

EXCELLENT



3-tlg., bestehend aus: Gestell, 3x Glaseinsatz, 3x Deckel
3-part, consisting of: stand, 3x glass insert, 3x lid

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm		
14	5.51	12.2258.0700 15.2258.0700

GLASEINSATZ
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe	Ø	Glas
height		glass
cm	cm	
3,5	1.38	6,9 2.72 50.8368.0700

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN
TABLE PRESENTATION AND STANDS

BARSTÄNDER
Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm		
24,7	9.72	12.2235.0000 15.2235.0000

BARSTÄNDER
Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



4-tlg.
4-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm		
22,8	8.98	12.2236.0000 15.2236.0000

BARSTÄNDER
Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm		
16,8	6.61	12.2237.0000 15.2237.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER
WINE AND BEVERAGE



CHAMPAGNERSCHÜSSEL
Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
30	11.81	13	458	38,5	15.16	12.2275.3700	15.2275.3700

CHAMPAGNERSCHÜSSEL
Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring, mit Griff und Galerie
without ring for glass insert, with handle and gallery

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
39,5	15.55	36	1267	57	22.44	12.2275.5600	15.2275.5600

CHAMPAGNERSCHÜSSEL
Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

PROFILE



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
30,3	11.93	13	458	38,5	15.16	12.4875.3700	13.4875.3700

WEINKÜHLER
Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



oval, für 2 Flaschen
oval, for 2 bottles

Länge		Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
length		width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
26,5	10.43	22,3	8.78	21	8.27	6,9	243	12.2233.2710	15.2233.2710

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER
WINE AND BEVERAGE

FLASCHENKÜHLER
Bottle cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie

HEPP ELEMENTS



für 1 Flasche, doppelwandig
for 1 bottle, double-walled

Länge		Breite		Höhe		18/10
length		width		height		stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
15,1	5.94	13	5.12	18	7.09	57.0213.6040

GETRÄNKEKÜHLER
Beverage cooler / Rafrâchisseur de boissons / Cubo bebidas / Raffredda-bevande

SEQUENCE



Länge		Breite		Höhe		Inhalt		18/10
length		width		height		capacity		stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
27,3	10.75	24,6	9.69	17	6.69	6,7	226	57.0184.6040

EISWANNE
Ice pan / Bac à glace / Cubeta para hielo / Vasca ghiaccio

SEQUENCE



Einsatz für Getränkeköhler, schwarz
insert for beverage cooler, black

Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Kunststoff
length		width		height		capacity		plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,4	10.39	23,9	9.41	15	5.91	6,5	219	57.0186.9990

CHAMPAGNERKÜHLER
Champagne cooler / Seau à champagne / Cubo champán / Secchiello per champagne

VISION



auch geeignet als Eiskühler, für 2 Weinflaschen oder eine Champagnerflasche,
doppelwandig
also used as an ice bucket, for 2 bottles of wine or 1 bottle of champagne, double-wal-
led

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10
height		capacity		Ø outer		stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
20,5	8.07	5,3	187	21,6	8.5	57.0096.6040

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER
WINE AND BEVERAGE



WEINKÜHLER
Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
24,7	9.72	7	246	23,1	9.09	12.4018.2310	15.4518.2300

WEINKÜHLER
Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
24,7	9.72	7	246	23,1	9.09	12.4818.2310	15.4818.2300

WEINKÜHLER
Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
21	8.27	3,1	109	16,8	6.61	12.2318.1610	15.2318.1600
21,9	8.62	4,7	165	18,9	7.44	12.4018.1910	15.4518.1900

WEINKÜHLER
Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
21	8.27	3,1	109	16,8	6.61	12.4818.1610	15.4818.1600
21,9	8.62	4,7	165	18,9	7.44	12.4818.1910	15.4818.1900

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER
WINE AND BEVERAGE

FLASCHENKÜHLER
Bottle-cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie

NEUTRAL



isoliert, doppelwandig
insulated, double-walled

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10
height		capacity		Ø outer		stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
19	7.48	1,6	56	12	4.72	60.5449.0000

STÄNDER FÜR CHAMPAGNERKÜHLER
Stand for champagne cooler / Support pour seau à champagne / Soporte para cubo champán / Supporto secchiello per champagne

VISION



Höhe		Ø außen		18/10
height		Ø outer		stainless steel
cm	in.	cm	in.	
61,5	24.21	20	7.87	57.0114.6040

WEINKÜHLERSTÄNDER
Stand for wine cooler / Support pour rafrâchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe		Ø innen		18/10	versilbert
height		Ø inner		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
67,6	26.61	16,2	6.38	12.4855.6860	13.4855.6860

WEINKÜHLERSTÄNDER
Stand for wine cooler / Support pour rafrâchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe		Ø innen		18/10	versilbert
height		Ø inner		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
68,8	27.09	18	7.09	12.4855.6880	13.4855.6880

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER
WINE AND BEVERAGE



WEINKÜHLERSTÄNDER
Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe		Ø innen		18/10	versilbert
height		Ø inner		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
67,6	26.61	16,2	6.38	12.2255.6860	13.2255.6860

WEINKÜHLERSTÄNDER
Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe		Ø innen		18/10	versilbert
height		Ø inner		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
68,8	27.09	18	7.09	12.2255.6880	13.2255.6880

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER
WINE AND BEVERAGE

ROTWEINKORB
Wine basket / Panier à vin rouge / Cesta vino tinto / Cestino vino rosso

NEUTRAL



für Flasche 0,75 ltr.
for bottle 26 oz

Länge		Breite		versilbert
length		width		silver plated
cm	in.	cm	in.	
24,8	9.76	11	4.33	60.9186.0750

ROHEISBEHÄLTER
Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

NEUTRAL



Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
12,1	4.76	12,6	4.96	60.5419.0000	60.7419.0000

WEINKÜHLERSTÄNDER
Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



oval
oval

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
23,9	9.41	17,3	6.81	67,1	26.42	12.2234.0000	13.2234.0000

FLASCHEN-GLÄSERTELLER
Bottle and glass tray / Assiette pour bouteille/verre / Bandeja para botella y vasos / Sottobicchiere-bottiglia

NEUTRAL



Ø außen		18/10	versilbert
Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.		
10,1	3.98	10.0609.1000	11.1609.1000
14,2	5.59	10.0609.1400	11.1609.1400

ROHEISBEHÄLTER
Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
12,1	4.76	1,1	38.7	12,6	4.96	12.2219.0000	15.2219.0000

ROHEISBEHÄLTER
Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
12,1	4.76	1,1	38.7	12,6	4.96	12.4919.0000	15.4919.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER
WINE AND BEVERAGE



ROHEISBEHÄLTER
Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
19,4 7.64	1,1 38.7	14,8 5.83	60.5497.0000

ROHEISBEHÄLTER
Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
19,1 7.52	1,1 38.7	14,8 5.83	12.4997.0000

ROHEISBEHÄLTER
Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

NEUTRAL



mit Roheiszange, doppelwandig
with ice tongs, double-walled

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
16,3 6.42	15 5.91	57.0038.6040

ROHEISZANGE
Ice tongs / Pince en fonte brute / Pinza para hielo / Pinza per ghiaccio

NEUTRAL



Länge length	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
15,6 6.14	60.8834.0000	60.9034.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

KUGELGLOCKE
Dome cover / Cloche ronde / Cubierta de domo / Campana per dolci

EXCELLENT



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
12,4 4.88	21 8.27	12.3102.2100	15.3102.2100
14,3 5.63	24,2 9.53	12.3102.2400	15.3102.2400
15,7 6.18	27,2 10.71	12.3102.2700	15.3102.2700

SAUCIERE
Sauce boat / Sauceière / Salsera / Salsiera

EXCELLENT



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,2 7	12.2316.0200	13.2316.0200
0,3 11	12.2316.0300	13.2316.0300

SAUCIERE
Sauce boat / Sauceière / Salsera / Salsiera

PROFILE



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,2 7	12.4816.0200	13.4816.0200

SAUCIERE
Sauce jug / Sauceière / Salsera / Salsiera

HEPP ELEMENTS



Passend auf Tablett oder in Sequence-Menagen, in Kombination mit Porzellanschälchen.
Suitable for tray or in Sequence stand, in combination with porcelain dishes.

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
9,3 3.66	8,5 3.35	15 5.91	0,3 11	57.0212.6040

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

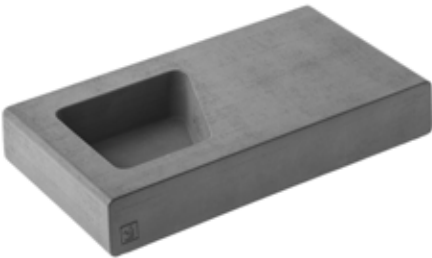


MENAGE SEQUENCE BETON
Stand Sequence Concrete / Ensemble condiments Sequence béton / Servicio para condimentos Sequence Beton / Menage Sequence Cemento

HEPP ELEMENTS

MENAGE SEQUENCE MELAMIN
Stand Sequence Melamine / Ensemble condiments Sequence mélamine / Servicio para condimentos Sequence Melamin / Menage Sequence Melamina

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, nicht spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, not dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Beton concrete
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0195.9990



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0195.9991

CLIP MENAGE
Clip stand / Ensemble condiments Clip / Servicio para condimentos con clip / Set menage a clip

HEPP ELEMENTS

PORZELLANSCHALE XXS
Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence. Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence. Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	10,2	4.02	8,4	3.31	57.0197.6040



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel.
Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,3	3.27	7,4	2.91	3,1	1.22	57.0201.9800

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS
Lid for porcelain dish XXS / Couvercle pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS

SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS
Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiione per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend auf Porzellanschale XXS.
Suitable for porcelain dish XXS.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,9	3.5	7,7	3.03	1,8	0.71	57.0203.6040



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.
Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,7	4.21	2,1	0.83	0,6	0.24	57.0204.6040

SUPPEN-SET BETON
Soup set Concrete / Set à soupe béton / Juego sopa Beton / Set per zuppe Cemento

HEPP ELEMENTS

SUPPEN-SET MELAMIN
Soup set Melamine / Set à soupe mélamine / Juego sopa Melamin / Set per zuppe Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Sequence Beton, Clip Menage, Porzellanschale XXS, Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Sauciere
Set consisting of: Stand Sequence Concrete, Clip stand, Porcelain dish XXS, Serving spoon for porcelain dish XXS, Sauce jug

57.0242.6040		
Setbestandteil / part of the set		
Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete	57.0195.9990	
Clip Menage / Clip stand	57.0197.6040	
Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS	57.0201.9800	
Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS	57.0204.6040	
Sauciere / Sauce jug	57.0212.6040	



Set bestehend aus: Menage Sequence Melamin, Clip Menage, Porzellanschale XXS, Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Sauciere
Set consisting of: Stand Sequence Melamine, Clip stand, Porcelain dish XXS, Serving spoon for porcelain dish XXS, Sauce jug

57.0243.6040		
Setbestandteil / part of the set		
Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine	57.0195.9991	
Clip Menage / Clip stand	57.0197.6040	
Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS	57.0201.9800	
Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS	57.0204.6040	
Sauciere / Sauce jug	57.0212.6040	

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING



SERVIERPLATTE Serving platter / Plat à servir	BUTTERDOSE Butter dish / Beurrier / Mantquera / Portaburro
NEUTRAL	PROFILE



rund
round

Ø außen	18/10	versilbert
Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.		
31,9 12.56	60.8904.3200	60.9104.3200



2-tlg.
2-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
7,9 3.11	8,9 3.5	12.2218.0000	13.2218.0000

Zubehör / accessories
Porzellan-Einsatz / Porcelain insert

50.8868.0000

PORZELLAN-EINSATZ Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana	BUTTERDOSE Butter dish / Beurrier / Mantquera / Portaburro
EXCELLENT	EXCELLENT



für Butterdose
for butter dish

Höhe	Ø außen	Porzellan
height	Ø outer	porcelain
cm in.	cm in.	
4,1 1.61	6 2.36	50.8868.0000



2-tlg.
2-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
7,2 2.83	9 3.54	60.5480.0000	60.7480.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

BUTTERDOSE Butter dish / Beurrier / Mantquera / Portaburro	BUTTERDOSE Butter dish / Beurrier / Mantquera / Portaburro
EXCELLENT	NEUTRAL



4-tlg.
4-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
6,9 2.72	14,6 5.75	60.5426.0000	60.7426.0000



2-tlg.
2-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
4,1 1.61	11,6 4.57	12.2117.0000	13.3117.0000

UNTERTELLER Underliner / Sous-tasse / Platillo / Piattino	IESSCHALE Ice cream bowl / Coupe à glace / Copa Helado / Coppa gelato
NEUTRAL	NEUTRAL



auf Fuß
with foot

Ø außen	18/10	versilbert
Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.		
15,9 6.26	12.2024.1600	13.3024.1600



auf Fuß
with foot

Höhe	Inhalt	Ø außen	18/10	versilbert
height	capacity	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
9,3 3.66	0,1 4	10,5 4.13	10.0730.1000	11.1730.1000

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING



EISBECHER
Ice cream cup / Verre à glace / Vaso helado / Bicchieri per gelato

NEUTRAL



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
11,9 4.69	0,2 7	8,2 3.23	10.0612.0000	11.1612.0000

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“
Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments «S» / Bajoplatos „S“ / Vassoio per servire e per menage „S“

VISION



passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
24,6 9.69	11,8 4.65	2 0.79	57.0095.6040

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

PORZELLANSCHALE „S“
Porcelain dish „S“ / Récipient en porcelaine «S» / Recipiente de porcelana „S“ / Ciotola in porcellana „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57	57.0105.9800

PORZELLANSCHALE „M“
Porcelain dish „M“ / Récipient en porcelaine «M» / Recipiente de porcelana „M“ / Ciotola in porcellana „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97	57.0106.9800

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „M“
Serving tray „M“ / Plateau de service et à condiments «M» / Bajoplatos „M“ / Vassoio per servire e per menage „M“

VISION



passend zu VISION Holz- und Porzellanschale „M“
fitting to VISION wood and porcelain dish „M“

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
27,9 10.98	15,2 5.98	2 0.79	57.0109.6040

PORZELLANSCHALE „S“MIT 3-TEILUNG
Porcelain dish „S“ with 3 divisions / Récipient en porcelaine «S» plat avec trois compartiments / Recipiente de porcelana „S“ plano, con 3 divisiones / Ciotola in porcellana „S“ con 3 vaschette

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	
21,4 8.43	8,5 3.35	2,5 0.98	57.0104.9800

HOLZSCHALE „S“
Wood dish „S“ / Saladier en bois «S» / Bajoplatos „S“ / Ciotola in legno „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height	Holz Wood
cm in.	cm in.	cm in.	
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57	57.0107.9990

HOLZSCHALE „M“
Wood dish „M“ / Saladier en bois «M» / Bajoplatos „M“ / Ciotola in legno „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height	Holz Wood
cm in.	cm in.	cm in.	
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97	57.0108.9990

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING



BROTKORB S
Bread basket / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge		Breite		Höhe		fabrics	fabrics
length		width		height			
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
17	6.69	14,5	5.71	13	5.12		57.0163.9990

RAHMEN S 70
Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge		Breite		Höhe		18/10	stainless steel
length		width		height			
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
17	6.69	14,6	5.75	7	2.76		57.0143.6040

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



rund
round

Höhe		Ø außen		18/10	stainless steel	versilbert	silver plated
height		outer					
cm	in.	cm	in.				
4,9	1.93	23,4	9.21		12.2137.2300	13.3137.2300	

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge		Breite		Höhe		18/10	stainless steel	versilbert	silver plated
length		width		height					
cm	in.	cm	in.	cm	in.				
23,4	9.21	17,1	6.73	3,7	1.46		12.2136.2300	13.3136.2300	
27,5	10.83	18,3	7.2	5	1.97		12.2136.2700	13.3136.2700	

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval, durchbrochen
oval, perforated

Länge		Breite		Höhe		18/10	stainless steel	versilbert	silver plated
length		width		height					
cm	in.	cm	in.	cm	in.				
23,4	9.21	17,1	6.73	3,7	1.46		12.2720.2300	13.3720.2300	

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge		Breite		Höhe		versilbert	silver plated
length		width		height			
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
18,8	7.4	13,5	5.31	5,3	2.09		60.9188.2000
22,6	8.9	16,9	6.65	5,8	2.28		60.9188.2500
26,4	10.39	18,7	7.36	6	2.36		60.7419.2800

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge		Breite		Höhe		18/10	stainless steel	versilbert	silver plated
length		width		height					
cm	in.	cm	in.	cm	in.				
30,8	12.13	16,5	6.5	5	1.97		60.5483.3080	60.7483.3080	

OBSTKORB
Fruit basket / Corbeille à fruits / CESTA PARA FRUTA / Cestino frutta

NEUTRAL



Höhe		Ø außen		18/10	stainless steel
height		outer			
cm	in.	cm	in.		
8,4	3.31	20,5	8.07		60.5514.2050

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING



AUSTERNGESTELL
Oyster rack / Support pour huîtres / Soporte ostras / Supporto per piatto frutti di mare

NEUTRAL



passend für 2 Größen 12.2037.3000 und 12.2037.3600
suitable for 2 tray sizes 12.2037.3000 and 12.2037.3600

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
20,8	8.19	36	14.17	12.2132.3600	13.3132.3600

FINGERSCHALE
Finger bowl / Rince-doigts / Lavaderos / Coppa lavadita

NEUTRAL



Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
4,9	1.93	0,25	9	10,5	4.13	60.5447.0000	60.7447.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

CHILLCUP
Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



komplett für Kaviar
complete for caviar

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
7,9	3.11	0,03	1	12,7	5	12.2292.0000	15.2292.0000

GLASEINSATZ
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



für Chillcup
for chillcup

Höhe		Inhalt		Ø außen		Glas
height		capacity		Ø outer		glass
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
5,1	2.01	0,15	5	11	4.33	50.8345.0000

CHILLCUP
Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



2-teilig
2 parts

Ø		18/10
Ø		stainless steel
cm	in.	
13	5.12	10.0722.0000

CHILLCUP
Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



komplett für Scampis
complete for scampis

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
11,3	4.45	0,15	5	12,9	5.08	12.2294.0000	15.2294.0000

SERVIERTABLETT
Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



rund
round

Ø außen		18/10	versilbert
Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.		
26,9	10.59	12.2037.2600	13.3037.2600
32,7	12.87	12.2037.3000	13.3037.3000
36,9	14.53	12.2037.3600	13.3037.3600
40	15.75	12.2037.4000	13.3037.4000

SERVIERTABLETT
Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



Länge		Breite		18/10	versilbert
length		width		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
30,5	12.01	25,4	10	12.2166.3050	13.3166.3050
38,4	15.12	29	11.42	12.2166.3840	13.3166.3840
45,8	18.03	33,3	13.11	12.2166.4580	13.3166.4580

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING



SERVIERTABLETT
Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



oval
oval

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
22,1	8.7	15,6	6.14	12.2032.2300	13.3032.2300
27	10.63	20	7.87	12.2032.2650	13.3032.2650
32,3	12.72	24	9.45	12.2032.3200	13.3032.3200

EISWASSERKANNE
water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



18/10
stainless steel
10.0615.2000

EISWASSERKANNE
Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

PROFILE



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
2 70
12.4404.2000

EISWASSERKANNE
Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,8 66
60.5331.1800

ANRICHTEN UND SERVIEREN
PREPARING AND SERVING

EISWASSERKANNE
Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



mit Eislippe, doppelwandig
with ice-lip, double-walled

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,5 53
60.5461.0000

KÄSEDOSE
Cheese dish / Boîte à fromage / Recipiente queso / Portaformaggio

EXCELLENT



Höhe
height
cm in.
8,1 3.19
12.2280.0000 15.2280.0000

Zubehör / accessories
Glaseinsatz / Glas insert
50.8361.0850

GLASEINSATZ
Glas insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
4,8 1.89
Ø
cm in.
8,8 3.46
Glas
glass
50.8361.0850

SCHNECKENPFANNE
Snail dish / Poêle à escargots / Sartén caracoles / Padella per lumache

NEUTRAL



für 6 Schnecken
for 6 snails

Höhe
height
cm in.
2 0.79
Ø
cm in.
15 5.91
18/10
stainless steel
12.0501.0000

MENAGEN
CRUET STANDS

MENAGE FUNCTION BETON

Stand Function Concrete / Ensemble condiments Function béton / Servicio para condimentos Function Beton / Menage Function Cemento

HEPP ELEMENTS



Passend für Clip Kartenhalter sowie die nachfolgendenEinsätze: Essig-/Ölflasche, Salz-/Pfefferstreuer, Zahnstocherbehälter, Mühle, nicht lebensmittelecht., nicht spülmaschinenfest
Fits the clip card holder and the following inserts: oil/vinegar bottles, salt/pepper shakers, toothpick holders, mills, not food safe., not dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Beton concrete
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0196.9990

MENAGE FUNCTION MELAMIN

Stand Function Melamine / Ensemble condiments Function mélamine / Servicio para condimentos Function Melamin / Menage Function Melamina

HEPP ELEMENTS



Passend für Clip Kartenhalter sowie die nachfolgendenEinsätze: Essig-/Ölflasche, Salz-/Pfefferstreuer, Zahnstocherbehälter, Mühle.Spülmaschinenfest, nicht lebensmittelecht., spülmaschinenfest
Fits the clip card holder and the following inserts: oil/vinegar bottles, salt/pepper shakers, toothpick holders, mills.Dishwasher safe, not food safe., dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0196.9991

CLIP KARTENHALTER

Clip card holder / Porte-menu Clip / Portatarjetas con clip / Portamenu a clip

HEPP ELEMENTS



Passend für alle 4 Menagen.
Optional: Gravur an der Seitenwand.
Suitable for all 4 stands.
Optional: Engraving on the side panel.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
20,2	7.95	10,2	4.02	10,2	4.02	57.0199.6040

TABLETT

Tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

HEPP ELEMENTS



Passend für die individuelle Zusammenstellung von 4 Artikeln aus: Porzellanschale XXS (mit/ohne Deckel), Sauciere, Milchkännchen.
Suitable for individual combination of 4 items: porcelain dish XXS (with/without lid), sauce jug, milk jug.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
16,6	6.54	16,6	6.54	1,6	0.63	57.0200.6040

MENAGEN
CRUET STANDS



ESSIG-/ÖLFLASCHE

Vinegar and oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera y Aceitera / Caraffa per aceto/olio

HEPP ELEMENTS



Passend in große Vertiefung der Menage Function.Mundgeblasenes Glas - jedes Stück ein Unikat.
Fits the large indent in the Function stand.Hand-blown glass - each piece a unique item.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
5,2	2.05	5,2	2.05	13,5	5.31	57.0205.6040

ESSIG-ÖL-SET BETON

Vinegar and oil set Concrete / Set vinaigre/huile béton / Juego aceitera y vinagrera Beton / Set aceto/olio Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Beton, Salzstreuer, Pfefferstreuer, 2x Essig/Ölflasche
Set consisting of: Stand Function Concrete, Salt shaker, Pepper shaker, 2x Vinegar/oil bottle

57.0233.6040	
Setbestandteil / part of the set	
Menage Function Beton / Stand Function Concrete	57.0196.9990
Salzstreuer / Salt shaker	57.0206.6040
Pfefferstreuer / Pepper shaker	57.0207.6040
Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle	57.0205.6040

MENAGE MIT MÜHLE BETON

Stand set with mill Concrete / Ensemble condiments avec meule béton / Servicio para condimentos con molinillo Beton / Menage con macinino Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Beton, Salz-/Pfeffermühle, Essig/Ölflasche, Salzstreuer, Zahnstocherbehälter
Set consisting of: Stand Function Concrete, Salt/pepper mill, Vinegar/oil bottle, Salt shaker, Toothpick stand

57.0235.6040	
Setbestandteil / part of the set	
Menage Function Beton / Stand Function Concrete	57.0196.9990
Salz-/Pfeffermühle / Salt/pepper mill	57.0209.6040
Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle	57.0205.6040
Salzstreuer / Salt shaker	57.0206.6040
Zahnstocherbehälter / Toothpick stand	57.0208.6040

MENAGE MIT MÜHLE MELAMIN

Stand set with mill Melamine / Ensemble condiments avec meule mélamine / Servicio para condimentos con molinillo Melamin / Menage con macinino Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Melamin, Salz-/Pfeffermühle, Esig/Ölflasche, Salzstreuer, Zahnstocherbehälter
Set consisting of: Stand Function Melamine, Salt/pepper mill, Vinegar/oil bottle, Salt shaker, Toothpick stand

57.0236.6040	
Setbestandteil / part of the set	
Menage Function Melamin / Stand Function Melamine	57.0196.9991
Salz-/Pfeffermühle / Salt/pepper mill	57.0209.6040
Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle	57.0205.6040
Salzstreuer / Salt shaker	57.0206.6040
Zahnstocherbehälter / Toothpick stand	57.0208.6040

MENAGEN
CRUET STANDS



ESSIG- / ÖLFLASCHE
Vinegar / oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera/Aceitera / Caraffa per aceto/olio

VISION



Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett „S“, Salz- und Pfefferstreuer VISION.
Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray „S“, salt and pepper shaker VISION.

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
16,2 6.38	0,2 7	5,4 2.13	57.0098.6040

ESSIG-ÖLGESTELL
Vinegar and oil stand / Support vinaigre/huile / Soporte vinagrera/aceitera / Supporto per caraffa per aceto/olio

EXCELLENT



inklusive 2x Glaseinsatz für Essig-Ölgestell
including 2x glass insert for vinegar and oil stand

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
21 8.27	12.4141.0000	15.5141.0000

Zubehör / accessories
Glaseinsatz für Essig-Ölgestell / Glass insert for vinegar and oil stand **50.8335.0000**

GLASEINSATZ FÜR ESSIG-ÖLGESTELL
Glass insert for vinegar and oil stand / Verre de rechange pour présentoir vinaigre/huile / Interior de cristal para soporte vinagrera/aceitera / Inserto in vetro per supporto per caraffa per aceto/olio

EXCELLENT



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	Glas glass
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
17,6 6.93	0,2 7	6,6 2.6	50.8335.0000

SALZ-/PFEFFERMÜHLE
Salt/pepper mill / Moulin à sel/poivre / Molinillo de sal/pimienta / Macinino per sale/pepe

HEPP ELEMENTS



Passend in große Vertiefung der Menage Function.
Fits the large indent in the Function stand.

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
5,1 2.01	5,1 2.01	19,5 7.68	57.0209.6040

MENAGEN
CRUET STANDS

SALZMÜHLE
Salt mill / Moulin à sel / Molinillo de sal / Macinino per sale

PROFILE



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
10 3.94	12.4867.0000	15.4867.0000

PFEFFERMÜHLE
Pepper mill / Moulin à poivre / Molinillo de pimienta / Macinino per pepe

PROFILE



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
10 3.94	12.4865.0000	15.4865.0000

SALZMÜHLE
Salt mill / Moulin à sel / molinillo sal / macinasale

NEUTRAL



Höhe height	Holz Wood
cm in.	
13,5 5.31	60.5408.0000

PFEFFERMÜHLE
Pepper mill / Moulin à poivre / molinillo pimienta / micinapepe

NEUTRAL



Höhe height	Holz Wood
cm in.	
13,5 5.31	60.5410.0000

MENAGEN
CRUET STANDS



SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	7,5	2.95	57.0206.6040

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	7,5	2.95	57.0207.6040

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER
Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	5,5	2.17	57.0208.6040

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER
Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti

NEUTRAL



Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
8	3.15	12.2231.0000	13.2231.0000

MENAGEN
CRUET STANDS

SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

VISION



Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
8	3.15	3,7	1.46	57.0099.6040

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

VISION



Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
8	3.15	3,7	1.46	57.0100.6040

SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL



6 Loch 6 hole		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Höhe height	in.		
7	2.76	60.5655.0700	60.7655.0700
9	3.54	60.5655.0900	60.7655.0900

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



1 Loch 1 hole		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Höhe height	in.		
7	2.76	60.5656.0700	60.7656.0700
9	3.54	60.5656.0900	60.7656.0900

MENAGEN
CRUET STANDS

SALZSTREUER Salt shaker / Salière / Salero / Saliera				PFEFFERSTREUER Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera			
NEUTRAL				NEUTRAL			
							
Höhe height cm in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated		Höhe height cm in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	
7,1 2.8	60.5486.0000	60.7486.0000		7,1 2.8	60.5487.0000	60.7487.0000	

SALZSTREUER Salt shaker / Salière / Salero / Saliera				PFEFFERSTREUER Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera			
NEUTRAL				NEUTRAL			
							
Höhe height cm in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated		Höhe height cm in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	
7,6 2.99	60.5455.0000	60.7455.0000		7,6 2.99	60.5456.0000	60.7456.0000	

MENAGEN
CRUET STANDS

MENAGE Cruet stand / Ensemble condiments / Servicio para condimentos / Menage			
EXCELLENT			
			
2-tlg. 2-part			
Höhe height cm in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated	
14,2 5.59	12.4130.0000	15.5130.0000	

TISCHDEKORATION
TABLE DECORATIONS



BLUMENVASE GROSS

Vase large / Grand vase / Florero grande / Vaso per fiori grande

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel. Durch Einsetzen des Adapters Kerzentülle wird die Blumenvase zum Kerzenleuchter.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article. Using the candle nozzle adapter, the vase becomes a candlestick.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
6,5	2.56	5,7	2.24	14,3	5.63	

57.0215.6040

BLUMENVASE KLEIN

Vase small / Petit vase / Florero pequeño / Vaso per fiori piccolo

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel. Durch Einsetzen des Adapters Kerzentülle wird die Blumenvase zum Kerzenleuchter.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article. Using the candle nozzle adapter, the vase becomes a candlestick.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
6,5	2.56	5,7	2.24	9,5	3.74	

57.0215.6140

ADAPTER KERZENTÜLLE

Adapter candle nozzle / Adaptateur pour bougeoir / Adaptador soporte para vela / Adattatore inserto candele

HEPP ELEMENTS



Passend auf Blumenvase klein oder groß.
Suitable for vase small or large.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
3,8	1.5	3,5	1.38	2,4	0.94	

57.0220.6040

LEUCHTER

Candle holder / Chandelier / candelabro / candeliere

VISION



ohne Kerze
without candle

Höhe ohne Kerze
height without candle

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
6,6	2.6	4,6	1.81	

57.0103.6040

TISCHDEKORATION
TABLE DECORATIONS

LEUCHTER

Candle holder / Bougeoir / Candelero / Candeliere

VISION



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze
without candle, height without candle

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
13	5.12	4,6	1.81	

57.0102.6040

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze
without candle, height without candle

Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
18	7.09		

12.4843.1800 13.4843.1800

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
28,6	11.26		

12.4843.0030 13.4843.0030

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
30,3	11.93		

12.4843.0050 13.4843.0050

TISCHDEKORATION
TABLE DECORATIONS



BANKETT-LEUCHTER
Candelabra for banquet / Bougeoir de banquet / Candelero banquete / Candelieri

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe height		18/10	versilbert
cm in.		stainless steel	silver plated
53,5	21.06	12.4845.5400	13.4845.5400

WINDLICHT
Candle Lamp / Photophore / Farol / Candelieri per esterni

HEPP ELEMENTS



Artikel einzeln bestellen
Order item individually

18/10 / Glas Stainless / glass	
Setbestandteil / part of the set Rahmen XXS / Frame XXS Glasschale / Glass bowl	57.0202.6040 57.0216.9990

WINDLICHT
Candle lamp / Photophore / Farol / Candelieri per esterni

VISION



Höhe height		Ø außen Ø outer	18/10
cm in.		cm in.	stainless steel
10,1	3.98	9,9	57.0097.6040

BLUMENVASE
Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

VISION



Höhe height		Ø außen Ø outer	18/10
cm in.		cm in.	stainless steel
13	5.12	4,6	57.0101.6040

TISCHDEKORATION
TABLE DECORATIONS

BLUMENVASE
Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

PROFILE



Höhe height		18/10	versilbert
cm in.		stainless steel	silver plated
18	7.09	12.4844.1800	13.4844.1800

SERVIETTENHALTER
Napkin holder / Porte-serviettes / Porta servilletas / Portatovaglioli

HEPP ELEMENTS



Kann liegend oder stehend verwendet werden.
Can be used lying down or standing up.

Länge length		Breite width	Höhe height	18/10
cm in.		cm in.	cm in.	stainless steel
9	3.54	3,6	1.42	57.0217.6040

SERVIETTENRING
Napkin ring / Rond de serviette / Servilletero / Legatovagliolo

HEPP ELEMENTS



Für 1 Stoffserviette.
For 1 table napkin.

Länge length		Breite width	Höhe height	18/10
cm in.		cm in.	cm in.	stainless steel
5,5	2.17	5,1	2.01	57.0219.6040

TISCHSCHILDER
TABLE SIGNS



TISCHNUMMERNSTÄNDER
Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

NEUTRAL



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm		
19	7.48	60.5495.1900 60.7495.1900
46	18.11	60.5495.4600 60.7495.4600

TISCHNUMMERNSTÄNDER
Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

NEUTRAL



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm		
22	8.66	12.2263.2200 15.2263.2200
50	19.69	12.2263.5000 15.2263.5000

TISCHNUMMER
Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo

NEUTRAL



Länge	Breite	Kunststoff
length	width	plastic
cm	cm	
11,5	4.53	41.8050.0000

TISCHNUMMER
Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo

NEUTRAL



Länge	Breite	18/10	versilbert
length	width	stainless steel	silver plated
cm	cm		
11,5	4.53	12.2076.1000 13.3076.1000	

TISCHSCHILDER
TABLE SIGNS

RESERVIERSCILD
Reserved sign / Panneau de réservation / Etiqueta reservado / Targhetta Reserviert

NEUTRAL



Länge	Breite	18/10	versilbert
length	width	stainless steel	silver plated
cm	cm		
8,5	3.35	12.2453.0100 13.2453.0100	

NICHTRAUCHERSCHILD
No Smoking sign / Panneau non-fumeur / Etiqueta no fumador / Targhetta Vietato Fumare

NEUTRAL



Länge	Breite	18/10	versilbert
length	width	stainless steel	silver plated
cm	cm		
6	2.36	12.2260.0000 13.2260.0000	

TISCHNUMMERNSCHILD
Table number sign / Panneau pour numéros de table / Etiqueta número de mesa / Targhetta numero tavolo

NEUTRAL



Länge	Breite	18/10	versilbert
length	width	stainless steel	silver plated
cm	cm		
6	2.36	12.2451.0000 13.2451.0000	

DIVERSES
MISCELLANEOUS



TELLERGLOCKE
Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

NEUTRAL



rund
round

Ø innen	18/10
Ø inner	stainless steel
cm	in.
26,3	10.35
27,3	10.75
27,6	10.87
28,3	11.14
31,5	12.4

TELLERGLOCKE
Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

NEUTRAL



rund
round

Ø innen	Kunststoff
Ø inner	plastic
cm	in.
26,1	10.28
28,1	11.06



Buffet

STILVOLLE KÜNSTLER FÜR JEDE TAGESZEIT.

Der Vielzahl an Präsentationsmöglichkeiten für Ihre Speisenplatzierung sind keine Grenzen gesetzt. Weder kreativ noch kulinarisch. Dank intelligent aufeinander abgestimmter Teile nutzen Sie selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus. Hoch und tief, groß und klein – diese Buffetkollektionen lassen sich stilvoll kombinieren und setzen je nach Bedarf individuelle Highlights, die Ihre Gäste begeistern. Und falls Sie einen zusätzlichen Blickfang wünschen, ist die modulare Kollektion beliebig ausbau- und erweiterbar. Perfekt!

STYLISH ARTISTS FOR EVERY TIME OF DAY.

There are no creative or culinary limits when it comes to choosing how to present your dishes. Thanks to the various elements and the intelligent way in which they are coordinated, this set is ideal for even the smallest buffet spaces. With a range of items – deep, tall, large and small – these buffet collections can be combined in a stylish way and used to create individual highlights to suit your taste and impress your guests. And if you need another eye-catcher, the modular collection can be expanded and extended to your heart's content. Perfect!



BUFFETSYSTEM



CHAFING DISH

Mit den HEPP Chafing Dishes INDUCTION PLUS betreten Sie ein neues Level der Warmhaltung Ihrer Speisen. Die perfekte Wärmeverteilung durch den Transtherm®-Boden mit Aluminium-Kern hält Ihre kulinarischen Köstlichkeiten stets bei idealer Temperatur – während das Kondenswasserrücklaufsystem für eine lang anhaltende Frische sorgt. Davon kann sich der anspruchsvolle Feinschmecker durch den transparenten Glas-Deckel mit einem Blick überzeugen. Das Öffnen und Schließen des Chafing Dish wird durch den leichten Lauf zum echten Vergnügen. Dies ermöglicht die innovative und besonders langlebige Bremstechnik.

Auch Ihr Personal wird die außergewöhnliche Qualität und Funktionalität zu schätzen wissen. Das gastronomiegerechte Material und der leicht abzunehmende, spülmaschinenfeste Glasdeckel machen den täglichen Umgang damit zum echten Genuss.



CHAFING DISH

The HEPP Chafing Dishes INDUCTION PLUS take dish warming to a whole new level. The Transtherm® base with aluminium core allows for perfect heat distribution, keeping your culinary delights at the ideal temperature – while the condensation recirculating system ensures they stay fresh.

With the food visible through the transparent glass lids, the connoisseurs among your guests will soon feel their mouths watering.

The Chafing Dish is easy to open and close, thanks to the sliding lid and the innovative and very durable braking technology.

Your staff will also appreciate the superb quality and functionality. Well-chosen materials and the easily removable, dishwasher-safe glass lid, this item is a pleasure to use.



BUFFETSYSTEM SEQUENCE

HEPP setzt mit der Kollektion Sequence neue Maßstäbe in der Speisenpräsentation. Dank aufeinander abgestimmter Module in vielen unterschiedlichen Größen und Höhen, asymmetrischer Formen und Materialkombinationen aus Holz, Porzellan, Edelstahl, Stoff und Melamin sind Ihrer Kreativität auf dem Buffet keine Grenzen mehr gesetzt.

Die hohe Individualität und einfache Handhabung im täglichen Gebrauch erleichtert den Aufbau sowie die Kombinationsfreiheit und nutzt selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus.

SEQUENCE BUFFET SYSTEM

With the Sequence collection, HEPP is setting new standards in meal presentation. Thanks to perfectly coordinated modules in various sizes and heights, asymmetrical designs and material combinations including wood, porcelain, stainless steel, fabric and melamine, the possibilities for creativity at the buffet know no bounds.

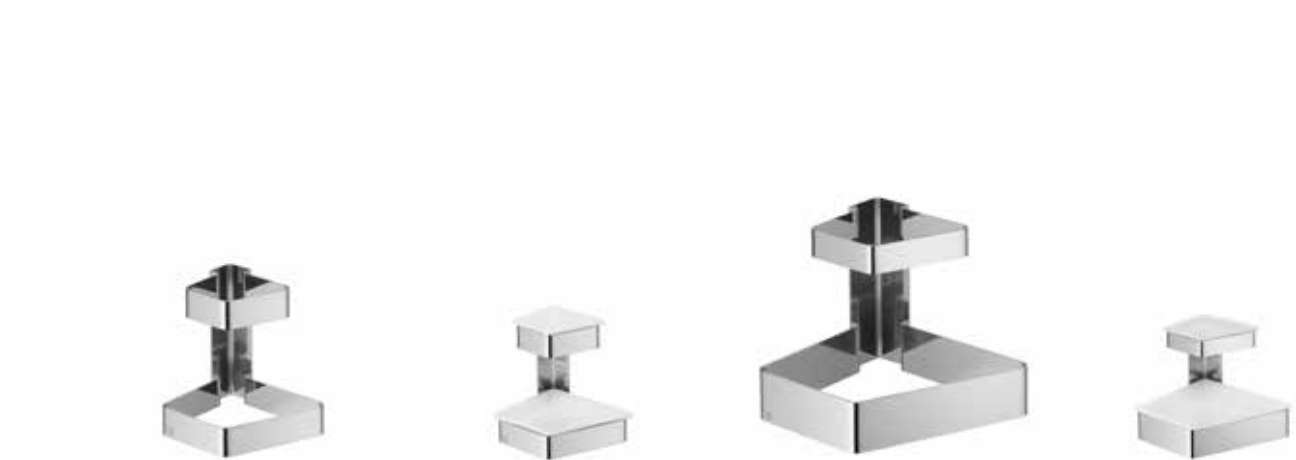
The system can be adapted to suit your needs and is easy to manage on a daily basis, making it quite simple to select and arrange your preferred elements. The impressive flexibility means that even the smallest space at the buffet can be used to the best possible advantage.



KALT BUFFET
COLD BUFFET



ETAGERE S-XS	ETAGERE M-S
Etagere S-XS / Étagère S-XS / Etagère S-XS / Alzata S-XS	Etagere M-S / Étagère M-S / Etagère M-S / Alzata M-S
SEQUENCE	SEQUENCE



für Porzellanschalen XS und S35
for porcelain dish XS and S35

für Porzellanschalen S, M35 und M65, Eiswanne M zusammen mit M35 Porzellan
for porcelain dish S, M35 and M65, ice tray M in comb. with M35 porcelain

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
18,6 7.32	18 7.09	19 7.48	57.0182.6040

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
24,5 9.65	28,3 11.14	24 9.45	57.0181.6040

KALT BUFFET
COLD BUFFET

ETAGERE 3L	RAHMEN XS 40
Etagere 3L / Étagère 3L / Etagère 3L / Alzata 3 L	Frame XS 40 / Cadre XS 40 / Marco XS 40 / Telaio XS 40
SEQUENCE	SEQUENCE



für Porzellanschalen L 35 und L65 im unteren Rahmen, alle Platten L, Eiswanne L im unteren Rahmen
for porcelain dish L 35 and L65 in bottom frame, all plates L, ice tray L in bottom frame

für Porzellanschale XS 35
for porcelain dish XS 35

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
42 16.54	29 11.42	50 19.69	57.0179.6040

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
11 4.33	9,5 3.74	4 1.57	57.0147.6040

ETAGERE L-M-S	STEG FÜR BROTKORB, ETAGERE L-M-S
Etagere L-M-S / Étagère L-M-S / Etagère L-M-S / Alzata L-M-S	Crosspiece for brad basket, etagere L-M-S / Support pour corbeille à pain, étagère L-M-S / Soporte para panera, Etagère L-M-S / Supporto per cestino portapane, alzata L-M-S
SEQUENCE	SEQUENCE

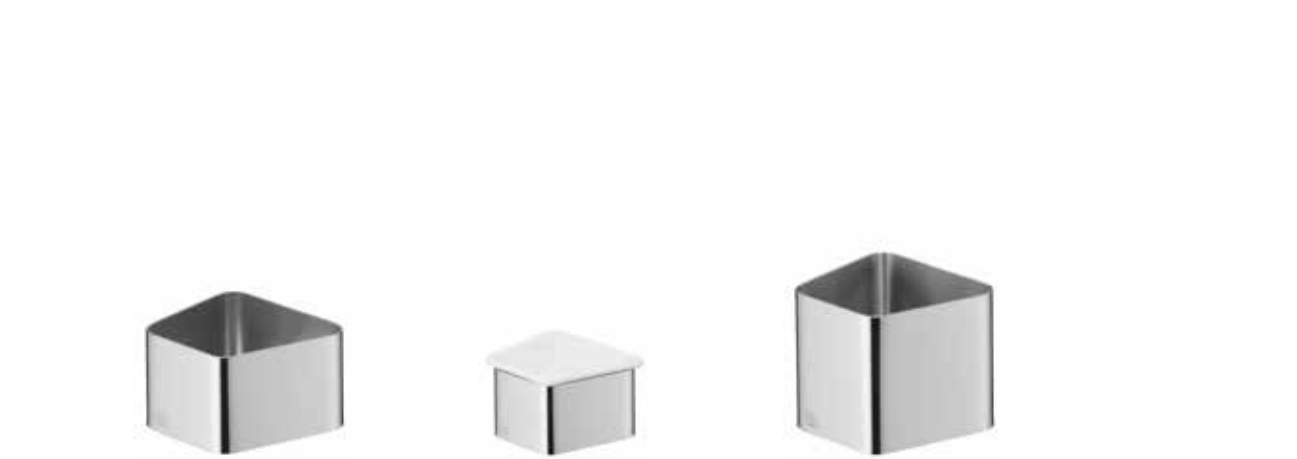


für Porzellanschalen S, M, L35 und L65 unten , alle Platten L, Brotkorb M und L, Eiswanne L
for porcelain dish S, M, L 35 and L65, all plates L, bread basket M and L, ice tray L

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
42 16.54	29 11.42	49 19.29	57.0180.6040

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
25,1 9.88	13 5.12	7,1 2.8	57.0189.6040

RAHMEN XS 70	RAHMEN XS 100
Frame XS 70 / Cadre XS 70 / Marco XS 70 / Telaio XS 70	Frame XS 100 / Cadre XS 100 / Marco XS 100 / Telaio XS 100
SEQUENCE	SEQUENCE



für alle Porzellanschalen XS
for all porcelain dishes XS

für alle Porzellanschalen XS
for all porcelain dishes XS

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
11 4.33	9,5 3.74	7 2.76	57.0146.6040

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
11 4.33	9,5 3.74	10 3.94	57.0145.6040

KALT BUFFET
COLD BUFFET



RAHMEN S 40
Frame S 40 / Cadre S 40 / Marco S 40 / Telaio S 40

SEQUENCE

RAHMEN S 70
Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



für Porzellanschale S 35
for porcelain dish S 35

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,6	5.75	4	1.57	

57.0144.6040

für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,6	5.75	7	2.76	

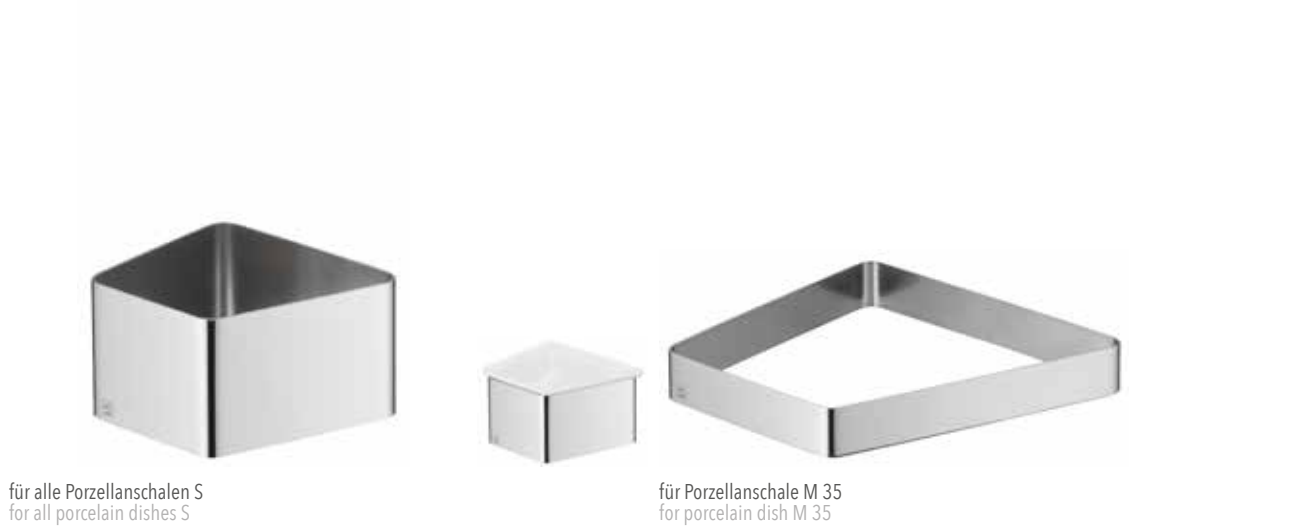
57.0143.6040

RAHMEN S 100
Frame S 100 / Cadre S 100 / Marco S 100 / Telaio S 100

SEQUENCE

RAHMEN M 40
Frame M 40 / Cadre M 40 / Marco M 40 / Telaio M 40

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,6	5.75	10	3.94	

57.0142.6040

für Porzellanschale M 35
for porcelain dish M 35

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	24,5	9.65	4	1.57	

57.0141.6040

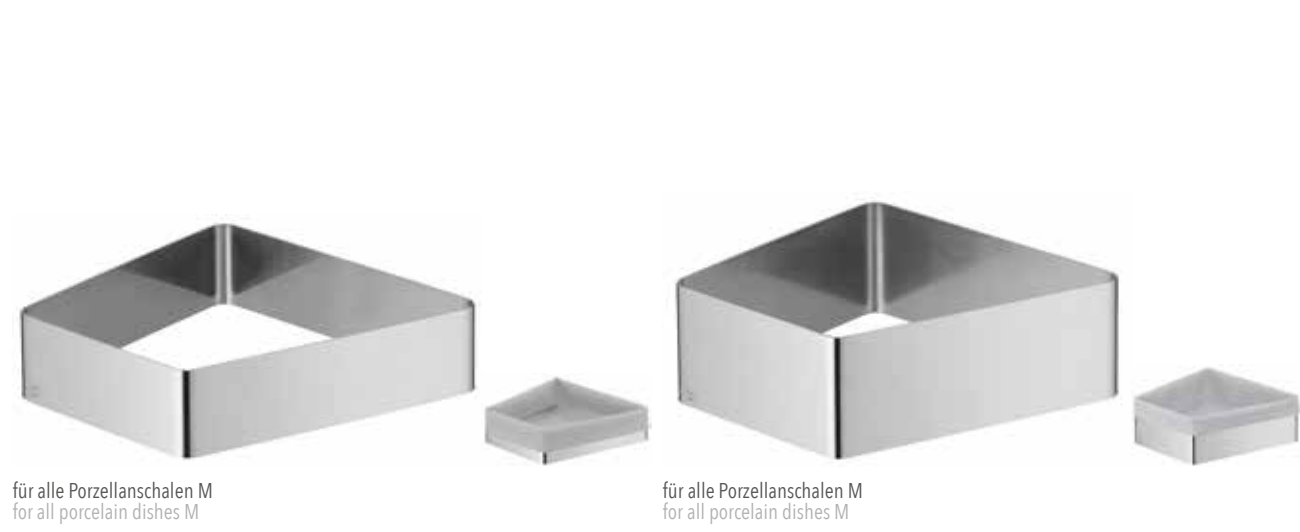
KALT BUFFET
COLD BUFFET

RAHMEN M 70
Frame M 70 / Cadre M 70 / Marco M 70 / Telaio M 70

SEQUENCE

RAHMEN M 100
Frame M 100 / Cadre M 100 / Marco M 100 / Telaio M 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen M
for all porcelain dishes M

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	24,5	9.65	7	2.76	

57.0140.6040

für alle Porzellanschalen M
for all porcelain dishes M

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	24,5	9.65	10	3.94	

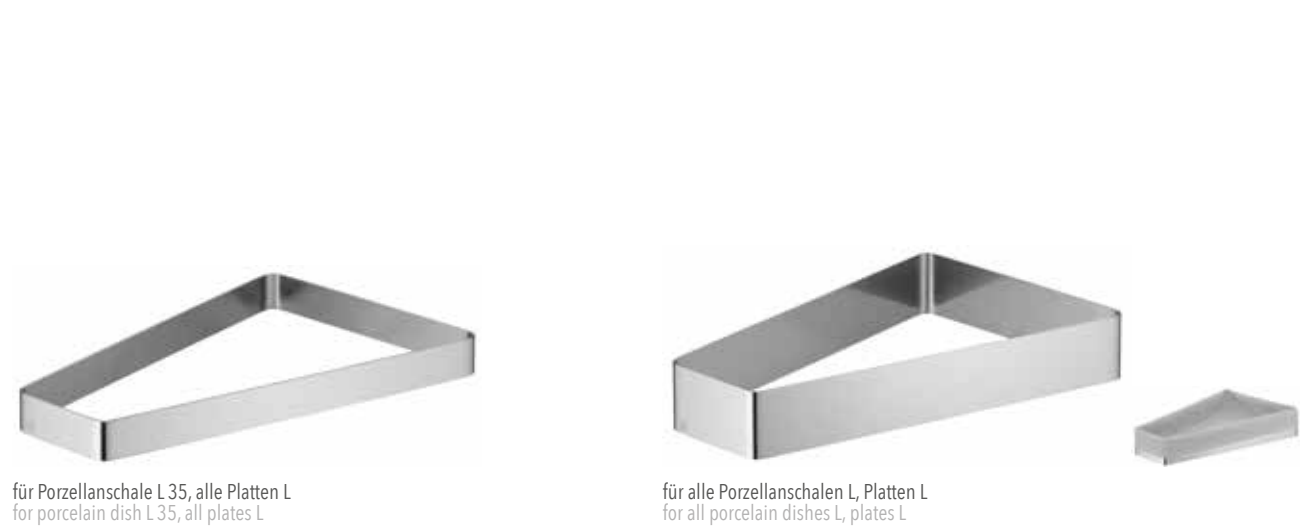
57.0139.6040

RAHMEN L 40
Frame L 40 / Cadre L 40 / Marco L 40 / Telaio L 40

SEQUENCE

RAHMEN L 70
Frame L 70 / Cadre L 70 / Marco L 70 / Telaio L 70

SEQUENCE



für Porzellanschale L 35, alle Platten L
for porcelain dish L 35, all plates L

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	40	15.75	4	1.57	

57.0138.6040

für alle Porzellanschalen L, Platten L
for all porcelain dishes L, plates L

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	40	15.75	7	2.76	

57.0137.6040

KALT BUFFET
COLD BUFFET

RAHMEN L 100 Frame L 100 / Cadre L 100 / Marco L 100 / Telaio L 100	RAHMEN GN 1/1 40 Frame GN 1/1 40 / Cadre GN 1/1 40 / Marco GN 1/1 40 / Telaio GN 1/1 40
SEQUENCE	SEQUENCE

			
für alle Porzellanschalen L, Platten L for all porcelain dishes L, plates L			
Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	18/10 stainless steel
27 10.63	40 15.75	10 3.94	57.0136.6040
Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	18/10 stainless steel
51,5 20.28	31 12.2	4 1.57	57.0150.6040

RAHMEN GN 1/1 70 Frame GN 1/1 70 / Cadre GN 1/1 70 / Marco GN 1/1 70 / Telaio GN 1/1 70	RAHMEN GN 1/1 100 Frame GN 1/1 100 / Cadre GN 1/1 100 / Marco GN 1/1 100 / Telaio GN 1/1 100
SEQUENCE	SEQUENCE

			
für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1 for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1			
Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	18/10 stainless steel
51,5 20.28	31 12.2	7 2.76	57.0149.6040
Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	18/10 stainless steel
51,5 20.28	31 12.2	10 3.94	57.0148.6040

KALT BUFFET
COLD BUFFET



BROTKORB S Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S	BROTKORB M Bread basket M / Corbeille à pain M / Panera M / Cestino portapane M
SEQUENCE	SEQUENCE

			
Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70 fabric insert for frame S 100, S 70			
Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	fabrics fabrics
17 6.69	14,5 5.71	13 5.12	57.0163.9990
Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	fabrics fabrics
27 10.63	24,5 9.65	13 5.12	57.0160.9990

BROTKORB L Bread basket L / Corbeille à pain L / Panera L / Cestino portapane L	BROTSCHNEIDEBRETT GN 1/1 – EICHE Bread cutting board GN 1/1 – Oak / Planche à pain GN 1/1 - Chêne / Tabla de cortar pan GN 1/1 - Roble / Tagliere per pane GN 1/1 - Rovere
SEQUENCE	SEQUENCE

			
Stoffeinsatz für Rahmen L 100, 70 fabric insert for frame 100, 70			
Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	fabrics fabrics
27 10.63	39,5 15.55	13 5.12	57.0159.9990
Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	Holz Wood
53 20.87	32,5 12.8	1,9 0.75	57.0166.9990

KALT BUFFET
COLD BUFFET

PLATTE GN 1/1 MELAMIN EICHEOPTIK
Plate GN 1/1 Melamine oak look / Plaque GN 1/1 mélamine look chêne / Plato GN 1/1 melamina, apariencia encina / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto rovere

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40
for frame GN 1/1 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47	

57.0152.9991

PLATTE GN 1/1 MELAMIN BETONOPTIK
Plate GN 1/1 Melamine concrete look / Plaque GN 1/1 mélamine look béton / Plato GN 1/1 melamina, apariencia hormigón / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto cemento

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40
for frame GN 1/1 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47	

57.0152.9993

PLATTE L MELAMIN EICHEOPTIK
Plate L Melamine oak look / Plaque L mélamine look chêne / Plato L melamina, apariencia encina / Piatto L Melamina Effetto rovere

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47	

57.0151.9991

PLATTE L MELAMIN BETONOPTIK
Plate L Melamine concrete look / Plaque L mélamine look béton / Plato L melamina, apariencia hormigón / Piatto L Melamina Effetto cemento

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47	

57.0151.9993

KALT BUFFET
COLD BUFFET



PORZELLANSCHALE XS 35
Porcelain dish XS 35 / Récipient en porcelaine XS 35 / Recipiente de porcelana XS 35 / Ciotola in porcellana XS 35

SEQUENCE



für Rahmen XS 100, 70, 40
for frame XS 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
12,2	4.8	10,2	4.02	3,5	1.38	

57.0135.9800

PORZELLANSCHALE XS 65
Porcelain dish XS 65 / Récipient en porcelaine XS 65 / Recipiente de porcelana XS 65 / Ciotola in porcellana XS 65

SEQUENCE



für Rahmen XS 100, 70
for frame XS 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
12,2	4.8	10,2	4.02	6,5	2.56	

57.0134.9800

PORZELLANSCHALE S 35
Porcelain dish S 35 / Récipient en porcelaine S35 / Recipiente de porcelana S 35 / Ciotola in porcellana S 35

SEQUENCE



für Rahmen S 100, 70, 40
for frame S 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,3	7.2	15,4	6.06	3,5	1.38	

57.0133.9800

PORZELLANSCHALE S 65
Porcelain dish S 65 / Récipient en porcelaine S 65 / Recipiente de porcelana S 65 / Ciotola in porcellana S 65

SEQUENCE



für Rahmen S 100, 70
for frame S 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,3	7.2	15,4	6.06	6,5	2.56	

57.0132.9800

KALT BUFFET
COLD BUFFET

PORZELLANSCHALE M 35 Porcelain dish M 35 / Récipient en porcelaine M35 / Recipiente de porcelana M 35 / Ciotola in porcellana M 35					PORZELLANSCHALE M 65 Porcelain dish M 65 / Récipient en porcelaine M65 / Recipiente de porcelana M 65 / Ciotola in porcellana M 65				
SEQUENCE					SEQUENCE				



für Rahmen M 100, 70, 40
for frame M 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	25,4	10	3,5	1.38	1,2	42.2	

57.0131.9800



für Rahmen M 100, 70
for frame M 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	25,4	10	6,5	2.56	2,3	80.9	

57.0130.9800

PORZELLANSCHALE L 35 Porcelain dish L 35 / Récipient en porcelaine L 35 / Recipiente de porcelana L 35 / Ciotola in porcellana L 35					PORZELLANSCHALE L 65 Porcelain dish L 65 / Récipient en porcelaine L 65 / Recipiente de porcelana L 65 / Ciotola in porcellana L 65				
SEQUENCE					SEQUENCE				



für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	40,9	16.1	3,5	1.38	1,5	52.8	

57.0129.9800



für Rahmen L 100, 70
for frame L 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	40,9	16.1	6,5	2.56	2,9	102	

57.0128.9800

KALT BUFFET
COLD BUFFET

PORZELLAN-EINSATZ Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana					PORZELLAN-EINSATZ Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana				
NEUTRAL					NEUTRAL				



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	49	

57.0071.9800



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257	

50.8366.0110

GETRÄNKEKÜHLER Beverage cooler / Rafraîchisseur de boissons / Cubo bebidas / Raffredda-bevande					EISWANNE Ice pan / Bac à glace / Cubeta para hielo / Vasca ghiaccio				
SEQUENCE					SEQUENCE				



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
27,3	10.75	24,6	9.69	17	6.69	6,7	226	

57.0184.6040



Einsatz für Getränkeköhler, schwarz
insert for beverage cooler, black

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,4	10.39	23,9	9.41	15	5.91	6,5	219	

57.0186.9990



KALT BUFFET
COLD BUFFET



EISWANNE M Ice tray M / Bac à glace M / Cubeta para hielo M / Vasca ghiaccio M	EISWANNE L Ice tray L / Bac à glace L / Cubeta para hielo L / Vasca ghiaccio L
SEQUENCE	SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen M 100, 70
plastic insert for frame M 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
26,2 10.31	23,8 9.37	6 2.36	57.0158.9990



Kunststoffeinsatz für Rahmen L 100, 70
plastic insert for frame L 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
26,2 10.31	39,2 15.43	6 2.36	57.0157.9990

EISWANNE GN 1/1 Ice tray GN 1/1 / Bac à glace GN 1/1 / Cubeta para hielo GN 1/1 / Vasca ghiaccio GN 1/1	PODESTPLATTE M EICHE Pedestal plate M oak / Plateau d'estrade M chêne / Plato pedestal M encina / Tavola per piedistallo M Rovere
SEQUENCE	SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen GN 1/1 100, 70
plastic insert for frame GN 1/1 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
50,8 20	30,2 11.89	6 2.36	57.0164.9990



zu bestellen mit Podestfüßen M
to be ordered with pedestal feet M

Länge length	Breite width	Höhe height	Holz Wood
cm in.	cm in.	cm in.	
67 26.38	27 10.63	1,9 0.75	57.0153.9990

KALT BUFFET
COLD BUFFET

PODESTFÜSSE M Pedestal feet M / Pieds d'estrade M / Pies pedestal M / Base piedistallo M	PODESTPLATTE S EICHE Pedestal plate S oak / Plateau d'estrade S chêne / Plato pedestal S encina / Tavola per piedistallo S Rovere
SEQUENCE	SEQUENCE



zu bestellen mit Podestplatten M
to be ordered with pedestal plates M

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
31 12.2	4 1.57	25 9.84	57.0155.9990

zu bestellen mit Podestfüßen S
to be ordered with pedestal feet S

Länge length	Breite width	Höhe height	Holz Wood
cm in.	cm in.	cm in.	
41 16.14	20,5 8.07	1,9 0.75	57.0154.9990

PODESTFÜSSE S Pedestal feet S / Pieds d'estrade S / Pies pedestal S / Base piedistallo S	BESTECKHALTER Spoon rest / Porte-couverts / Soporte para cubiertos / Poggia posate
SEQUENCE	SEQUENCE



zu bestellen mit Podestplatten S
to be ordered with pedestal plates S

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
19 7.48	4 1.57	15 5.91	57.0156.9990

ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
11 4.33	2 0.79	1 0.39	57.0188.6040

KALT BUFFET
COLD BUFFET



BESCHRIFTUNGSHALTER VORNE HÄNGEND ODER ALS AUFSTELLER
Label holder hinged / Support pour inscription accroché à l'avant ou en tant que présentoir / Soporte para etiqueta, colgante delante o como expositor / Porta targhetta anteriore da appendere o da esposizione

SEQUENCE

BESCHRIFTUNGSHALTER HINTEN ANSTECKBAR
Label holder attachable / Support pour inscription, à l'arrière / Soporte para etiqueta, parado detrás / Porta targhetta posteriore

SEQUENCE



ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8	3.15	2,5	0.98	3	1.18	

57.0161.9990

ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8	3.15	2	0.79	4,6	1.81	

57.0161.9991

HYGIENESCHUTZ
Hygienic cover / Couvre-plat hygiénique / Protección higiénica / Protezione igienica

SEQUENCE



mit Kunststoffabdeckung, transparent
transparent plastic cover

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
77	30.31	42	16.54	60	23.62	

57.0168.9990

KALT BUFFET ZUBEHÖR
COLD BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	49	

57.0071.9800

GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257	

50.8366.0110

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 2/4
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	24.5	

57.0072.9800

GN 2/4
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	87.5	

57.0073.9800

KALT BUFFET ZUBEHÖR
COLD BUFFET ACCESSORIES



PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 2/3		GN 2/3									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79			57.0074.9800			
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	4,65	164	50.8366.0230			

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 1/2		GN 1/2									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79			57.0075.9800			
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,3	116	50.8366.0120			
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94			57.0077.9800			

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 1/3		GN 1/3									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79			57.0076.9800			
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56	1,9	67	50.8366.0130			
17,5	6.89	32,5	12.8	10	3.94			57.0079.9800			

TORTENMESSER
Cake knife / Couteau à tarte / Cuchillo tarta / Coltello torta

NEUTRAL



Länge		18/10/ Kunststoff									
length		stainless / plastic									
cm	in.	cm	in.								
29,3	11.54							60.5444.0000			

KALT BUFFET ZUBEHÖR
COLD BUFFET ACCESSORIES

TORTENMESSERBEHÄLTER
Cake knife stand / Récipient pour couteau à tarte / Recipiente cuchillo tarta / Contenitore coltello per torta

NEUTRAL



Höhe		18/10									
height		stainless steel									
cm	in.	cm	in.								
20,5	8.07							60.5445.0000			

TOASTSTÄNDER
Toast rack / Porte-toasts / Portatostadas / Portatoast

NEUTRAL



Länge		Breite		Höhe		18/10		versilbert			
length		width		height		stainless steel		silver plated			
cm	in.	cm	in.	cm	in.						
16,2	6.38	8,3	3.27	6,1	2.4			60.5496.0000		60.7496.0000	

Eierbecher
Egg cup / Coquetier / Huevera / Portauovo

NEUTRAL



Höhe		Ø außen		18/10							
height		Ø outer		stainless steel							
cm	in.	cm	in.								
2	0.79	8,6	3.39					60.8826.0000			

KÜHLAKKU
Ice pack / Bloc réfrigérant / Acumulador / Elemento refrigerante

NEUTRAL



Länge		Breite		Höhe							
length		width		height							
cm	in.	cm	in.	cm	in.						
25,5	10.04	20,3	7.99	3,2	1.26					57.0070.9990	

PÄSENTATIONSPLATTEN
PRESENTATION TRAYS



AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL

GN 2/1
GN 2/1

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL

GN 1/1
GN 1/1

Länge		Breite		18/10	versilbert
length		width		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
65	25.59	53	20.87	12.2056.6500	13.3056.6500

Länge		Breite		18/10	versilbert
length		width		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
53	20.87	32,5	12.8	12.2056.5300	13.3056.5300

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL

GN 1/2
GN 1/2

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL

rechteckig
rectangular

Länge		Breite		18/10	versilbert
length		width		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
32,5	12.8	26,5	10.43	12.2056.3250	13.3056.3250

Länge		Breite		18/10	versilbert
length		width		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
52,6	20.71	40,8	16.06	12.2058.5260	13.3058.5260

PÄSENTATIONSPLATTEN
PRESENTATION TRAYS

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL

rund
round

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL

oval
oval

Ø außen		18/10	versilbert
outer		stainless steel	silver plated
cm	in.		
42,5	16.73	12.2060.4200	13.3060.4200
50	19.69	12.2060.5000	13.3060.5000

Länge		Breite		18/10	versilbert
length		width		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
51,6	20.31	39,2	15.43	12.2157.5200	13.3157.5200

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau d'exposition

PROFILE

Länge ohne Griffe, rund
Length without handles, round

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

EXCELLENT

Länge ohne Griffe, GN 1/1, GN 2/1, rechteckig
Length without handles, GN 1/1, GN 2/1, rectangular

Ø außen		18/10	versilbert
outer		stainless steel	silver plated
cm	in.		
42,5	16.73	12.4860.4200	15.4860.4200
50	19.69	12.4860.5000	15.4860.5000

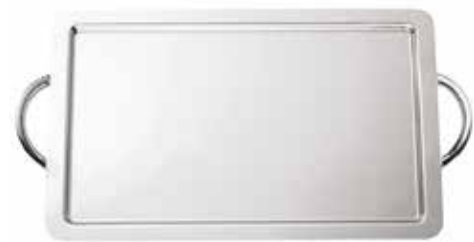
Länge		Breite		18/10	versilbert
length		width		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
53	20.87	32,5	12.8	12.4058.5300	15.4558.5300
65	25.59	53	20.87	12.4058.6500	15.4558.6500
78	30.71	51,5	20.28	12.4058.7500	15.4558.7500

PÄSENTATIONSPLATTEN
PRESENTATION TRAYS



AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

PROFILE



Länge ohne Griffe, rechteckig, GN 2/1
Length without handles, rectangular, GN 2/1

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
65	25.59	53	20.87	12.4858.6500	15.4858.6500



WARM BUFFET INDUKTION
WARM BUFFET INDUCTION



CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 /
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT



Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis
Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ Brennstoff oder Heizplatte,
Bügelgriff, Edelstahl poliert, Glas, Preis ohne Einsätze, induktionsgeeignet
bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, for inserts
up to depth 10 cm/4 in., glass lid with break removable, electrically and sterno
heating possible, bow handle, stainless steel polished, glass, inductive

Table with 5 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and a product code 57.0003.6040.

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 /
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1

ARTE



Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis
Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ Brennstoff oder Heizplatte,
Griff 4-Kantprofil, matt, Edelstahl poliert, Glas, induktionsgeeignet
bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, for inserts
up to depth 10 cm/4 in., glass lid with break removable, electrically and sterno
heating possible, bow handle, stainless steel polished, glass, inductive

Table with 5 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and a product code 57.0022.6040.

CHAFING DISH INDUCTION PLUS GN 2/3
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 /
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße inklu-
sive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, elektrisch beheizbar, mit
Brennstoff beheizbar, induktionsgeeignet
bow handle, glass lid with brake removable, bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., Dimen-
sions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/ 4 inch, electrical
heating, for burner heating, inductive

Table with 5 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and a product code 57.0002.6040.

CHAFING DISH INDUCTION PLUS GN 2/3
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 /
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3

ARTE



Griff 4-Kantprofil mattiert, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: 27 x 30
cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, indukti-
onsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
satin finished handle profile 4-cornered, glass lid with brake removable, bottom size:
10 5/8 x 11 7/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth
10 cm/ 4 inch, inductive, for burner heating, electrical heating

Table with 5 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and a product code 57.0021.6040.

WARM BUFFET INDUKTION
WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH INDUCTION PLUS RUND
Chafing Dish INDUCTION PLUS round / Chafing Dish INDUCTION PLUS rond / Chafing
Dish INDUCTION PLUS redondo / Chafing Dish INDUCTION PLUS rotondo

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: Ø 29 cm, Maße inklusive
Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, mit
Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
bow handle, glass lid with brake removable, bottom size: Ø 11 3/8 in., Dimensions
inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/ 4 inch, inductive, for
burner heating, electrical heating

Table with 5 columns: Höhe (height), Ø, 18/10 stainless steel, and a product code 57.0001.6040.

CHAFING DISH INDUCTION PLUS RUND
Chafing Dish INDUCTION PLUS round / Chafing Dish INDUCTION PLUS rond / Chafing
Dish INDUCTION PLUS redondo / Chafing dish INDUCTION PLUS rotondo

ARTE



Griff 4-Kantprofil mattiert, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: Ø 29 cm,
Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, elektrisch
beheizbar, induktionsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar
satin finished handle profile 4-cornered, glass lid with brake removable, bottom size:
Ø 11 3/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10
cm/ 4 inch, electrical heating, inductive, for burner heating

Table with 5 columns: Höhe (height), Ø, 18/10 stainless steel, and a product code 57.0020.6040.

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS /
Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Table with 5 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and a product code 57.0014.6040.

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS /
Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
feet profile 4-cornered, satin finished, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Table with 5 columns: Länge (length), Breite (width), Höhe (height), 18/10 stainless steel, and a product code 57.0015.6040.

WARM BUFFET INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION



BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge		Breite		Höhe		18/10 stainless steel
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
54	21.26	37	14.57	17	6.69	57.0016.6040

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge		Breite		Höhe		18/10 stainless steel
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
44	17.32	40	15.75	24	9.45	57.0012.6040

WARM BUFFET INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Höhe		Ø		18/10 stainless steel
height				
cm	in.	cm	in.	
24	9.45	46	18.11	57.0007.6040

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Höhe		Ø		18/10 stainless steel
height				
cm	in.	cm	in.	
24	9.45	47	18.5	57.0008.6040

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge		Breite		Höhe		18/10 stainless steel
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
45	17.72	40	15.75	24	9.45	57.0013.6040

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge		Breite		Höhe		18/10 stainless steel
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37	14.57	40	15.75	17	6.69	57.0006.6040

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Höhe		Ø		18/10 stainless steel
height				
cm	in.	cm	in.	
17	6.69	39	15.35	57.0005.6040

WARM BUFFET

WARM BUFFET



CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



EXCLUSIVE



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
69	27.17	38,5	15.16	46	18.11	12.3494.0320	15.3494.0320

CHAFING DISH Ø 30 CM
Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm



EXCLUSIVE



rund mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
round with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
45	17.72	49	19.29	12.3493.1320	15.3493.1320

CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



EXCELLENT



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar, stapelbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, electrical heating, for burner heating, stackable

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
70	27.56	40	15.75	47	18.5	12.4094.0320	13.4594.0320

CHAFING DISH Ø 30 CM
Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm



EXCELLENT



mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar, stapelbar
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating, stackable

Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
45	17.72	48	18.9	12.4093.1320	13.4593.1320

WARM BUFFET

WARM BUFFET

CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



PROFILE



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
71	27.95	39	15.35	44,5	17.52	12.4895.0320	13.4895.0320

CHAFING DISH Ø 30 CM
Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm



PROFILE



mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
41	16.14	45	17.72	47,5	18.7	12.4896.1320	13.4896.1320

CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



NEUTRAL



Thekeneinbau, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, GN 1/1, elektrisch beheizbar
to be built into counter, without inserts, without electrical heating, accessory in the category chafing dish accessory, GN 1/1, electrical heating

Länge außen outer length		Breite außen outer width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64,9	25.55	46,8	18.43	17	6.69	12.2089.0320

CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



NEUTRAL



mit abnehmbarer Haube, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with removable cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		Chromstahl chrome steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64	25.2	34,8	13.7	32,1	12.64	57.0052.6040

WARM BUFFET

WARM BUFFET



CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

NEUTRAL

mit halbbrollender Haube, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with half roll top cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

NEUTRAL

mit Klapphaube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with Flap rolltop cover, without inserts, without electrical heating, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		Chromstahl	
length		width		height		chrome steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
64	25.2	36	14.17	43	16.93	57.0057.6040	

Länge		Breite		Höhe		18/10	
length		width		height		stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
66	25.98	38	14.96	38	14.96	57.0040.6040	

KLAPPHAUBE

Flap rolltop cover / Couvercle rabattable / Tapa abatible / Coperchio rolltop

NEUTRAL

für Chafing Dish GN 1/1
for Chafing Dish GN 1/1

CHAFING DISH HAUBE GN 1/1

Chafing Dish cover GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Tapa Chafing Dish GN 1/1 / Coperchio per chafing dish GN 1/1

NEUTRAL

halbrollend
half-rolling

Länge		Breite		Höhe		18/10	
length		width		height		stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
54,5	21.46	37	14.57	18	7.09	57.0042.6040	

Länge		Breite		Höhe		18/10	
length		width		height		stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
53,8	21.18	33,8	13.31	21,4	8.43	57.0058.6040	

WARM BUFFET

WARM BUFFET

SUPPENSTATION GN 1/1

Soup Station GN 1/1 / Station à soupe GN 1/1 / Recipiente sopa GN 1/1 / Zuppiera elettrica GN 1/1

NEUTRAL

komplett, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, Inhalt 2 x 4,5 L, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
complete, with inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, capacity 2 x 158 oz., electrical heating, for burner heating

SUPPENMARMITE

Soup marmite / Marmite à soupe / Marmita para sopas / Zuppiera per chafing dish

TREND

ohne Elektroheizung, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
without electrical heating, accessory in the category chafing dish accessory, electrical heating, for burner heating

Länge		Breite		Höhe		Inhalt		18/10	
length		width		height		capacity		stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
64	25.2	34,5	13.58	38	14.96	4,5	158	57.0059.6040	

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	
height		capacity		Ø outer		stainless steel	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
39	15.35	4,5	158	35,5	13.98	12.5599.1120	

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL

für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL

für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt		Ø außen		18/10	
capacity		Ø outer		stainless steel	
Ltr.	oz.	cm	in.		
4,5	158	34,5	13.58	12.2073.0000	

Inhalt		Ø außen		18/10	
capacity		Ø outer		stainless steel	
Ltr.	oz.	cm	in.		
9	317	34,5	13.58	60.8873.0000	

146

147

WARM BUFFET
WARM BUFFET

SUPPENSTATION
Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 1/1, für Ausstellplatte 75 x 53 cm
for Chafing Dish GN 1/1, for banquet tray 75 x 53 cm

Länge length	Breite width	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
53 20.87	32,5 12.8	0 0	60.8872.0000

SUPPENSTATION
Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length	Breite width	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
36,3 14.29	33,2 13.07	4,5 158	57.0050.6040

Zubehör / accessories
Adapter GN 2/3 für Suppenst. 4,5 ltr. / Adapter GN 2/3 for soup st.
4.5/ 158oz

57.0078.0014

SUPPENSTATION
Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length	Breite width	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
36,3 14.29	33,2 13.07	9 317	57.0051.6040

Zubehör / accessories
Adapter GN 2/3 für Suppenst. 9 ltr. / Adapter GN 2/3 for soup st. 9l /
317oz

57.0078.0015

CHAFING DISH
Chafing Dish / Chafing Dish / Chafing Dish / Chafing dish

NEUTRAL



rund für Sauce
round for sauce

für Ausstellplatte 53 x 32,5 cm
for banquet tray 53 x 32,5 cm

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
25,5 10.04	1 35	17,1 6.73	12.2297.0000	15.2297.0000

WARM BUFFET
WARM BUFFET



WARM BUFFET ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES



PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1		GN 1/1									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	49	57.0071.9800			



GN 1/1		GN 1/1									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257	50.8366.0110			

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 2/4		GN 2/4									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	24.5	57.0072.9800			



GN 2/4		GN 2/4									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	87.5	57.0073.9800			

WARM BUFFET ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 2/3		GN 2/3									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79			57.0074.9800			
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	4,65	164	50.8366.0230			



GN 1/2		GN 1/2									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79			57.0075.9800			
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,3	116	50.8366.0120			
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94			57.0077.9800			

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/3		GN 1/3									
Länge		Breite		Höhe		Inhalt		Porzellan			
length		width		height		capacity		porcelain			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.				
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79			57.0076.9800			
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56	1,9	67	50.8366.0130			
17,5	6.89	32,5	12.8	10	3.94			57.0079.9800			



für Chafing Dish		für Chafing Dish									
Höhe		Inhalt		Ø		Ø außen		Porzellan			
height		capacity		Ø		Ø outer		porcelain			
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.				
7	2.76	3	106	30	11.81	33,5	13.19	60.8874.3000			

WARM BUFFET ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES



PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



für Chafing Dish, 2-tlg.
for Chafing Dish, 2-part

Höhe height		Inhalt capacity		Ø		Ø außen Ø outer		Porzellan porcelain
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.	
7	2.76	2,6	92	30	11.81	33,5	13.19	60.8879.3000

GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	9,5	335	60.8824.0110
53	20.87	32,5	12.8	10	3.94	14	493	60.8825.0110



EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto
piatto chafing dish

NEUTRAL

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto
piatto chafing dish

NEUTRAL



GN 2/3
GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	5,5	194	60.8824.0230
35,4	13.94	32,5	12.8	10	3.94	9	317	60.8825.0230

GN 1/2
GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,75	132	60.8824.0120
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94	6,5	229	60.8825.0120



WARM BUFFET ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish

NEUTRAL

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto
piatto chafing dish

NEUTRAL



GN 1/3
GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
17,6	6.93	32,5	12.8	6,5	2.56	2,5	88	60.8824.0130

rund
round

Höhe height		Inhalt capacity		Ø		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.	
8,7	3.43	5	176	30	11.81	33,5	13.19	60.8915.3010
10,5	4.13	6,5	228	30	11.81	33,5	13.19	60.8915.3020
6,8	2.68	5	176	40	15.75	41,6	16.38	60.8917.4000
10,9	4.29	9	317	40	15.75	41,8	16.46	60.8915.4000



BESTECKABLAGE
Rack for utensils / Range-couverts / Soporte para cubiertos / Vassoio porta posate

NEUTRAL

PORZELLANSCHALE FÜR BESTECKABLAGE
Porcelain bowl for rack for utensils / Récipient en porcelaine pour le rangement des
couverts / Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos / Ciotola in porcellana per
vassoio porta posate

NEUTRAL



für Chafing Dishes, auch separat zu nutzen
for chafing dishes, can also be used separately

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
28	11.02	12	4.72	7	2.76	57.0033.6040



Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
21	8.27	9	3.54	3	1.18	57.0034.9800

WARM BUFFET ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES



ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL

ELEKTROHEIZUNG REGELBAR
Heating element adjustable / Chauffage électrique réglable / Calefactor eléctrico regula-
ble / Riscaldatore elettrico regolabile

NEUTRAL



manuell regelbar, für Chafing Dish Ø 30 cm
manually adjustable, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
20	7.87	20	7.87	550	230	60.8981.0030



manuell regelbar, für INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
manually adjustable, for INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	700	120	57.0174.9990
25	9.84	20	7.87	700	230	60.8981.0020

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



selbstregelnd, für Chafing Dish Ø 30 cm
self-regulating, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
20	7.87	20	7.87	270	140-250	60.8880.0030
20	7.87	20	7.87	230	110-120	60.8980.0030



für Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
for Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	600	230	57.0067.9990
25	9.84	20	7.87	600	120	60.8980.0040

WARM BUFFET ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 and round

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	220	140-250	57.0024.9990



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS GN 2/3 and round

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	200	120	57.0173.9990

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL

BRENNERHALTER
Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello

NEUTRAL



für Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040
for Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	600	230	60.8883.0040



für alle Gestelle GN 1/1 und INDUCTION PLUS, nicht für Einbau Chafing Dish
12.2089.0320 verwendbar
for all stands GN 1/1 and INDUCTION PLUS, cannot be used for built-in chafing dish
12.2089.0320

Länge length		Breite width		Höhe height	18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
25,8	10.16	20	7.87	9	3.54	12.2171.0000

WARM BUFFET ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES

BRENNERHALTER
Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello

NEUTRAL



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,9	4.29	20	7.87	8,7	3.43	12.2171.1000

BRENNERDOSENHALTER
Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool solido

NEUTRAL



für Brennerdose
for burner tin

Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	
9,4	3.7	60.8884.0000

ZWISCHENSTEG FÜR GN EINSÄTZE
Strut / Élément intermédiaire pour inserts GN / Estantería intermedia para interior GN / Ponticello per inserti GN

NEUTRAL



Länge length		18/10 stainless steel
cm	in.	
32,5	12.8	60.8853.3250

DISPENSER
DISPENSER



SAFTDISPENSER
Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

EXCELLENT



individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height		Maximalhöhe maximum height		Inhalt capacity		Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	57.0116.6040

SAFTDISPENSER
Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

ARTE



individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height		Maximalhöhe maximum height		Inhalt capacity		Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube	18/10/ Kunststoff stainless / plastic	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	57.0117.6040

MILCHDISPENSER
Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

EXCELLENT



individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height		Maximalhöhe maximum height		Inhalt capacity		Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	57.0118.6040

DISPENSER
DISPENSER



MILCHDISPENSER
Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

ARTE

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height		Maximalhöhe maximum height		Inhalt capacity		Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	57.0119.6040



CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG
Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

EXCELLENT



mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.
with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	57.0123.6040



CEREALIENDISPENSER DREHBAR
Cereal dispenser rotatable / Distributeurs de céréales pivotants / Dispensador de cereales, rotativo / Dispenser per cereali girevole

EXCELLENT



mit 3 Behältern, drehbar, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.
with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	
59,7	23.5	35,7	14.06	57.0122.6040



DISPENSER
DISPENSER

CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG
Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

ARTE

mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.
with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	57.0124.6040



BEHÄLTER FÜR CEREALIENDISPENSER

Container for cereal dispenser / Récipient pour distributeur de céréales / Recipiente para dispensador de cereales / Contenitore per dispenser di cereali

NEUTRAL



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
50	19.69	3,5	123	11,3	4.45	57.0127.6040

mit Deckel with lid		Inhalt capacity		Kunststoff plastic
Höhe height	cm in.	Ltr.	oz.	
24,5	9.65	1,4	49	57.0060.9900



EISRÖHRE

Ice tube / Tube à glaçons / Tubo para hielo / Tubo del ghiaccio

NEUTRAL



mit Crash Ice zu befüllen. Passend zu Saft- und Milchdispensern
to be filled with crash ice. Fitting for all juice and milk dispensers

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
27	10.63	1	35	7,5	2.95	57.0120.6040

DISPENSER
DISPENSER



COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCLUSIVE



Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
27	10.63	55	21.65	5	176	12.3477.0050	15.3477.0050
29	11.42	60	23.62	10	352	12.3477.0100	15.3477.0100
30,9	12.17	67	26.38	15	528	12.3477.0150	15.3477.0150

COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCELLENT



Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
25,3	9.96	48	18.9	5	176	12.2377.0050	15.2377.0050
29	11.42	57	22.44	10	352	12.2377.0100	15.2377.0100
30,9	12.17	65	25.59	15	528	12.2377.0150	15.2377.0150

COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

PROFILE



Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
25,3	9.96	45,5	17.91	5	176	12.4877.0050	15.4877.0050
29,8	11.73	52	20.47	10	352	12.4877.0100	15.4877.0100

COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCELLENT



isoliert
insulated

Breite		Höhe		Inhalt		18/10
width		height		capacity		stainless steel
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
27,1	10.67	52,3	20.59	5	176	12.2383.0050
31,5	12.4	61,1	24.06	10	352	12.2383.0100

DISPENSER
DISPENSER

COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

ARTE



Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
25,3	9.96	45,5	17.91	5	176	12.5277.0050	15.5277.0050
29,8	11.73	52	20.47	10	352	12.5277.0100	15.5277.0100

HEIZELEMENT FÜR COFFEE URN

Heating element for coffee urn / Élément chauffant pour urne à café / Elemento calefac-
tor para urna de café / Elemento riscaldante per coffee urn

NEUTRAL



für Coffee Urn 10L und 15 L
for coffee urn 10 L (352 oz) and 15 L (528 oz)

Ø außen		Heizleistung	Netzspannung	
Ø outer		heating capacity	line voltage	
cm	in.	Watt	Volt	
21,3	8.39	150	140-250	57.0225.9990

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 10,00 ltr., 15,00 ltr.
for coffee urn 352 oz, 528 oz

Ø außen		Heizleistung	Netzspannung	
Ø outer		heating capacity	line voltage	
cm	in.	Watt	Volt	
21,3	8.39	130	110	60.8881.0040

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 5,00 ltr.
for coffee urn 176 oz.

Ø außen		Heizleistung	Netzspannung	
Ø outer		heating capacity	line voltage	
cm	in.	Watt	Volt	
17,2	6.77	150	140-250	57.0227.9990

DISPENSER
DISPENSER

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 5,00 ltr.
for coffee urn 176 oz.

Ø außen		Heizleistung	Netzspannung		
Ø outer	in.	heating capacity	line voltage	Volt	
17,2	6.77	130	110		60.8881.0140

UNIVERSELLE STÄNDER
MULTI-PURPOSE STANDS



BUFFETSTÄNDER „S“
Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



BUFFETSTÄNDER „M“
Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



BUFFETSTÄNDER „L“
Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm	in.
9,8	3.86
	57.0035.6040



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm	in.
13,6	5.35
	57.0036.6040



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm	in.
21	8.27
	57.0037.6040

ETAGERE
Etagere / Étagère / Etageré / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm	cm		
62,2	24.49	43	16.93
		12.2243.4230	15.2243.4230

KÜHLPELLET
Cooling pellet / Pellet de refroidissement / Elemento enfriador / Elemento refrigerante

NEUTRAL



für Saftständer
for juice stand

Ø außen	Kunststoff
Ø outer	plastic
cm	
19	7.48
	60.8815.0000

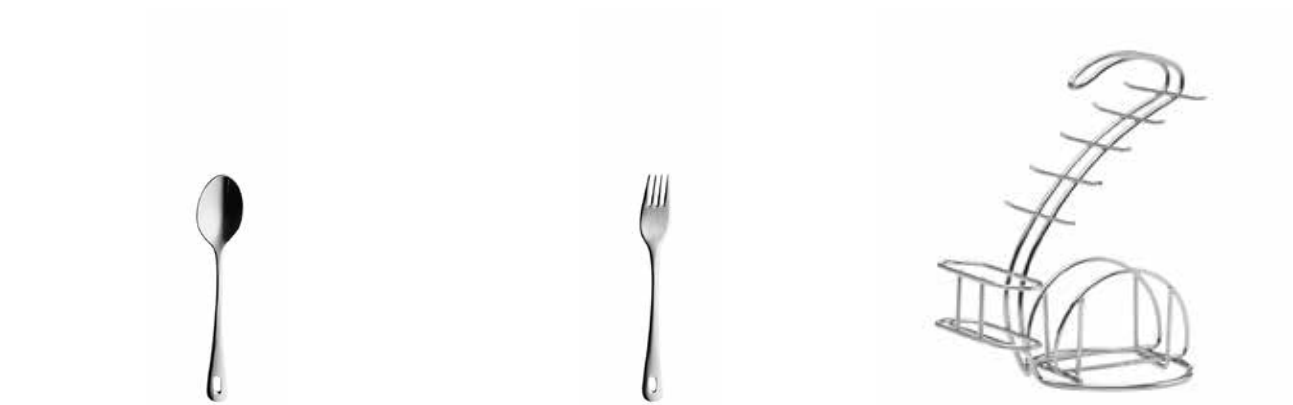
UNIVERSELLE STÄNDER
MULTI-PURPOSE STANDS

MENÜLÖFFEL Table spoon / Cuillère de table / Cuchara de mesa / Cucchiaino da tavola	MENÜGABEL Table fork / Fourchette de table / Tenedor mesa / Forketta da tavola	MENÜMESSER Table knife / Couteau de table / Cuchillo mesa / Coltello da tavola
TREND	TREND	TREND



Länge length cm in.	18/10 stainless steel	Länge length cm in.	18/10 stainless steel	Länge length cm in.	Chromstahl chrome steel
19,7 7.76	06.0547.1700	19,3 7.6	06.0547.1710	21,7 8.54	06.0547.1840

KAFFEELOFFEL Coffee spoon / Cuillère à café / Cuchara de café / Cucchiaino caffè	KUCHENGABEL Cake fork / Fourchette à gâteaux / Tenedor tarta / Forkettina dolce	BESTECKSTÄNDER Cutlery holder / Soporte / Expositor de cubiertos / Supporto per posate
TREND	TREND	NEUTRAL



Länge length cm in.	18/10 stainless steel	Länge length cm in.	18/10 stainless steel	Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	18/10 stainless steel
13,9 5.47	06.0547.1100	14,2 5.59	06.0547.1750	25 9.84	16 6.3	30 11.81	12.0605.0000

UNIVERSELLE STÄNDER
MULTI-PURPOSE STANDS



FASSUNG Frame / Capacité / Capacidad / Capacità	GLASBECHER Glass cup / Récipient en verre / Vaso cristal / Contenitore di vetro	PORZELLANBECHER Porcelain cup / Coupelle en porcelaine / Vaso de porcela- na / Bicchieri in porcellana
TIPTOP	TIPTOP	TIPTOP

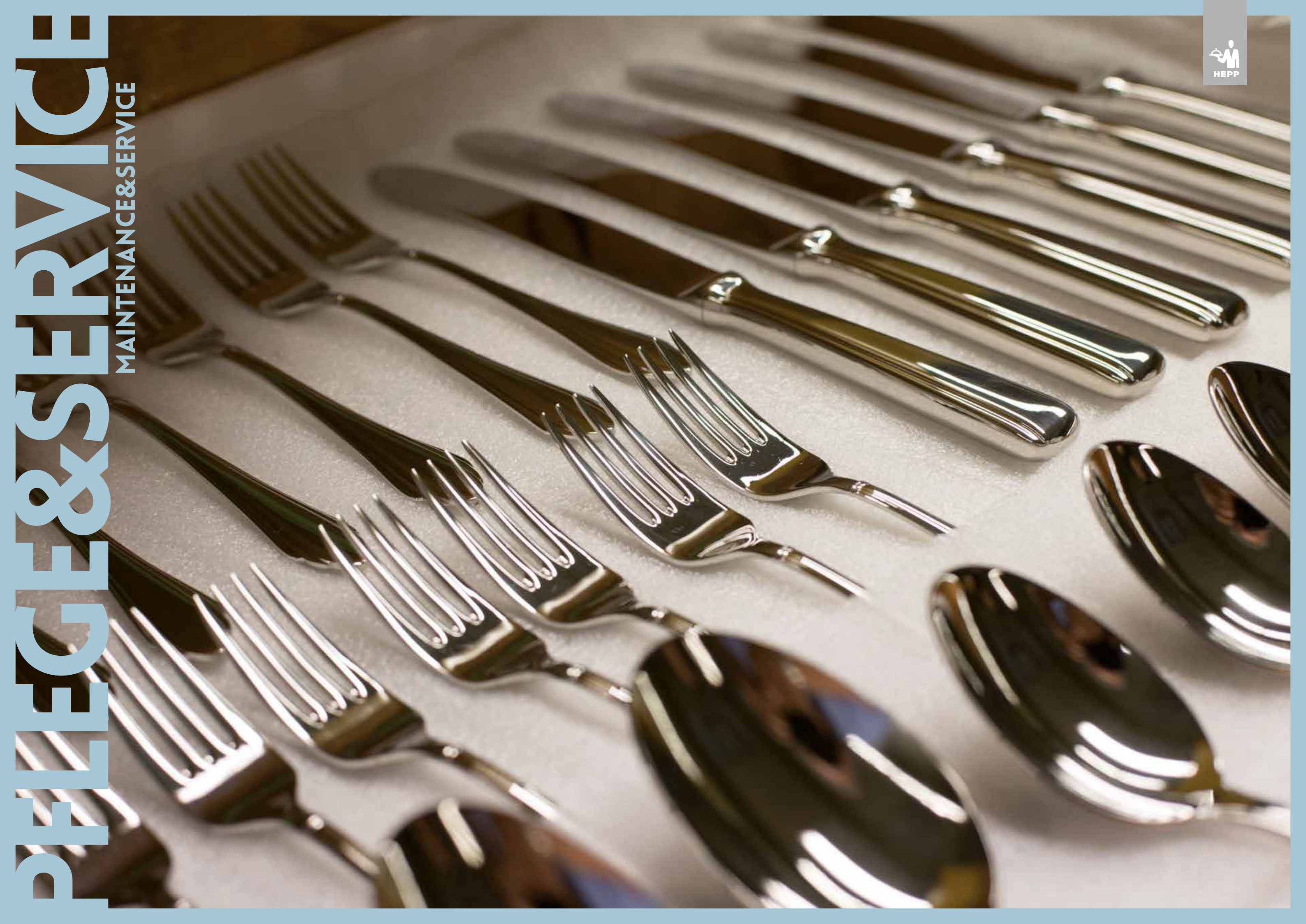


passend für Porzellan- und Glasbecher TipTop fitting to porcelain and glass cup TipTop			passend zu Fassung TipTop fitting to frame TipTop			passend zu Fassung TipTop fitting to frame TipTop		
Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	Höhe height	Ø außen Ø outer	Glas glass	Höhe height	Ø außen Ø outer	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.		cm in.	cm in.		cm in.	cm in.	
12,6 4.96	6,1 2.4	57.0082.6040	7,2 2.83	5,8 2.28	57.0081.9990	7,2 2.83	5,8 2.28	57.0080.9800

GABEL Fork / Fourchette / TENEDOR / Forketta	LÖFFEL Spoon / cuiller / cuchara / cucchiaio	TISCHPRÄSENTER Presenter table / Présentoir de table / Presentador mesa / Espositore da tavolo
TIPTOP	TIPTOP	TIPTOP



einzuhängen in die Fassung to clip onto the frame		einzuhängen in die Fassung to clip onto the frame		für bis zu 6 „TipTop“ for up to 6 „TipTop“	
Länge length cm in.	18/10 stainless steel	Länge length cm in.	18/10 stainless steel	Höhe height cm in.	Ø außen Ø outer cm in.
10,8 4.25	57.0086.6040	11 4.33	57.0085.6040	23,1 9.09	11 4.33
					18/10 stainless steel
					57.0083.6040



REFLECT & SERVICE

MAINTENANCE & SERVICE

REPARATUR & SERVICE

REPARATUR

Nutzen Sie unser Know-how. HEPP bietet Ihnen für gebrauchte und defekte Serviergeräte einen professionellen und umfangreichen Wiederaufarbeitungs-Service. So erstrahlt z.B. Ihre alte Kanne wieder in neuem Glanz.

Unsere Reparaturservice-Leistungen im Überblick:

- Schweißen und Löten von z.B. Silberkannen, Griffen und Scharnieren
- Komplette Neuversilberung von Tablett, Kannen, Leuchter, etc.
- Versilbern, Vergolden, Verkupfern, Vernickeln, Verchromen.

AUFARBEITUNG

Aus alt mach neu – HEPP ist nicht nur ein Anbieter qualitativ hochwertigster Produkte für den gedeckten Tisch und das Buffet, sondern bietet Ihnen auch den einzigartigen Service, Ihre Produkte zu reparieren und aufzufrischen.

Oberflächenbearbeitung von Serviergeräten und Bestecken:

- Ausbeulen und Planieren
- Polieren, Mattieren oder Sandstrahlen
- Ver- und Bearbeitung von Edelstahl, Messing, Neusilber, etc.
- Erneuerung des Wellenschliffs bei Messern

INDIVIDUALISIERUNG

Die individuelle Gestaltung für zeitlos schöne Bestecke gehört in der gehobenen Gastronomie und Hotellerie noch immer zum guten Ton. Unsere Möglichkeiten lassen dabei keine Wünsche offen.

Mögliche Individualisierungen:

- Stempelung
- Laserkennzeichnung
- Gravuren

REPAIR

Take advantage of our know-how. For used and defective serving dishes HEPP offers you a professional and extensive reprocessing service. Your old pot for example shines again in new splendour.

Our repair services at a glance:

- Welding and soldering of handles and hinges for example
- Complete new silvering of serving trays, pots, candelabras, etc.
- silver, gold, copper, nickel and chromium plating.

REFURBISHMENT

From old to new – HEPP is not only a supplier of highclass quality products for the table and the buffet but also offers a unique service to repair and polish up your products.

Processing of the surface of serving dishes and cutlery:

- Flattening and planishing
- Polishing, mat finishing or sandblasting
- Machining and processing of high quality steel, brass, new silver, etc.
- Renewal of serrated knives

INDIVIDUALISATION

Individual arrangements for timeless, beautiful cutlery are still important for exclusive restaurants and hotels. Our options leave nothing to be desired.

Potential individualisation:

- Stamping
- Laser marking
- Engraving



SILBER-POLISH		SILBERPFLEGEMITTEL											
Silver-Polish / Silber-Polish / Abrillantador para plata / Prodotto per lucidare l'argento		Silver care product / Nettoyant pour argenterie / Producto para cuidado de plata / Prodotto per la cura dell'argento											
													
NEUTRAL		NEUTRAL											
8 kg Seifenpulver für Silberpoliermaschine Goliath 2000, vermeidet Rückstände, schont Maschine und Förderband. 8 kg Soap powder for Silver Burnishing Machine Goliath 2000. Prevents formation of residues, treats machine and conveyor belt carefully.		für Silber, Messing und Kupfer, geeignet für leichten bis mäßigen Anlauf, enthält Wiederanlauf-Schutz. for silver, brass and copper, suitable for slight to moderate tarnish, contains anti-tarnish protection.											
75.9205.0000		<table><tr><td colspan="2">Inhalt</td></tr><tr><td colspan="2">capacity</td></tr><tr><td>Ltr.</td><td>oz.</td></tr><tr><td>1</td><td>35</td></tr><tr><td colspan="2">57.0175.9990</td></tr></table>		Inhalt		capacity		Ltr.	oz.	1	35	57.0175.9990	
Inhalt													
capacity													
Ltr.	oz.												
1	35												
57.0175.9990													

SILBERREINIGUNGSPULVER HEPPOLIT		SILBERREINIGUNGSPLETTEN	
Silver Cleaning Powder HEPPOLIT / Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT / Polvo limpiador de plata HEPPOLIT / Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT		Silver cleaning plates / Plaques de nettoyage de l'argenterie / Placas limpiadoras de plata / Piastre per la pulizia dell'argento HEPP	
			
NEUTRAL		NEUTRAL	
5 kg, nur wirksam in Verbindung mit HEPP-Silberreinigungsapparat oder HEPP-Silberreinigungsplatten. 1 Esslöffel HEPPOLIT in 1 Liter heißem Wasser auflösen, Silbergegenstände 2 Minuten in dieser Lauge liegen lassen, spülen. 5 kg, effective only in combination with the HEPP Silver Cleaning Apparatus or HEPP Silver Cleaning Plates. Dissolve 1 table spoon of HEPPOLIT in 1 litre of hot water, leave silver articles for 2 minutes in this solution, rinse.		10 Platten aus Aluminium, empfehlenswert für Hepp-Silberreinigungsapparat. Kann auch in Kunststoffbecken eingelegt werden. 10 plates of aluminum, recommendable for Hepp Silver Cleaning Apparatus. Can also be put into plastic basins.	
75.9211.0000		Aluminum Aluminum 75.9210.0000	

GROSSE AUSWAHL AUS EINER HAND

Was zählt ist die eigene Wohlfühlatmosphäre – das echte Gefühl „home away from home“. Den Eindruck für einen bestimmten Zeitraum an einem fremden Ort anzukommen. Der Gast von heute achtet auf sein Wohlbefinden und möchte diesen Lifestyle auch „unterwegs“ fortführen, in dem er sich nach seinen Bedürfnissen frei entfalten kann. Als Teil der Groupe SEB bietet HEPP genau dafür das passende Marken- und Produktsortiment für Wohnbereich, Küche und Badezimmer. Das Rundum-Sorglos-Paket für Ihre Gäste.

LARGE SELECTION FROM A SINGLE SOURCE

What counts is your own feel-good atmosphere – the real feeling of „home away from home“. The impression of arriving at a strange place for a certain period of time. The guest of today pays attention to his well-being and wants to continue this lifestyle „on the road“, where he can develop freely according to his needs. As a part of Groupe SEB, HEPP offers the appropriate brand and product range for living areas, kitchens and bathrooms. The all-round package for your guests.



ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE



ISOLIERKANNE „ELEGANZA“, EDELSTAHL,
0,3L
Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless st., 0,3l

Easy Open Verschluss, mit doppelwandigem Aroma Steel™ Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche

Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	16,4	6.46	58.4517.9081

ISOLIERKANNE „ELEGANZA“, EDELSTAHL,
0,6L
Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless, 0,6l

Easy Open Verschluss, mit doppelwandigem Aroma Steel™ Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche

Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	19,3	7.6	58.4517.9020

ISOLIERKANNE „ELEGANZA“ EDELSTAHL
1,0L
Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless st., 1,0l

Easy Open Verschluss, mit doppelwandigem Aroma Steel™ Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche

Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	Inhalt capacity	Ltr.	oz.	
	28,2	11.1	1	33.81		58.4517.9076

ISOLIERKANNE „ELEGANZA“ EDELSTAHL
1,3L
Vacuum jug „ELEGANZA“ stainless st. 1,3l

Easy Open Verschluss, mit doppelwandigem Aroma Steel™ Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche

Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	31,4	12.36	58.4517.9082

ISOLIERKANNE „BELL“, CHROM, 1,0L
Vacuum jug „BELL“, red, 1,0l

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	23	9.06	58.4517.9083

ISOLIERKANNE „BELL“, CHROM, 1,5L
Vacuum jug „BELL“, white, 1,5l

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	26,6	10.47	58.4517.9084

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

ISOLIERKANNE „BELL“, CHOCOLATE METAL-
LIC, 1,0L
Vacuum jug „BELL“, Chocolate metallic, 1,0l

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	23	9.06	58.4517.9085

ISOLIERKANNE „BELL“, CHOCOLATE METAL-
LIC, 1,5L
Vacuum jug „BELL“, Chocolate metallic, 1,5l

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	26,6	10.47	58.4517.9086

ISOLIERKANNE „CAMPO“ CHROM, 1,0L
Vacuum jug „CAMPO“ chrome, 1,0l

Quick Tip Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung

Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	Inhalt capacity	Ltr.	oz.	
	23,5	9.25	1	33.81		58.4517.9075

ISOLIERKANNE „CAMPO“, ROT 1,0L
Vacuum jug „CAMPO“, red, 1,0l

Quick Tip Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung

Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	23,5	9.25	58.4517.9087

ISOLIERKANNE „CAMPO“, WEISS 1,0L
Vacuum jug „CAMPO“, white, 1,0l

Quick Tip Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung

Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	23,5	9.25	58.4517.9088

ISOLIERKANNE „CAMPO“, ANTHRAZIT 1,0L
Vacuum jug „CAMPO“, anthracite, 1,0l

Quick Tip Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung

Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe height	cm	in.	
	23,5	9.25	58.4517.9089

174

Alle Angaben sind unverbindlich. Sortimentsänderungen vorbehalten.
Elektrogeräte sind für Haushalts- und ähnliche Anwendungen konzipiert.

All data without obligation. We reserve the right to make changes to the product range.
Electrical appliances are designed for household and similar applications.

175

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

ISOLIERKANNE „AUBERGE“ QUICK TIP, CHROM, 0,65L Vacuum jug „AUBERGE“ QuickTip chrome, 0,65l	ISOLIERKANNE „AUBERGE“ QUICK TIP, CHROM, 1,0L Vacuum jug „AUBERGE“ QuickTip, chrome, 1,0l	ISOLIERKANNE „AUBERGE“ QUICK TIP, CHROM, 1,5L Vacuum jug „AUBERGE“ QuickTip chrome, 1,5l
--	---	--



doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
18 7.09	0,65 21.98				58.4517.9091



doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
20,7 8.15	1 33.81				58.4517.9092



doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
23,5 9.25	1,5 50.72				58.4517.9093

ISOLIERKANNE „EASY CLEAN“ CREME-WEISS, 1,0L Vacuum jug „EASY CLEAN“ creamwhite, 1,0l	ISOLIERKANNE „EASY CLEAN“ WEINROT, 1,0L Vacuum jug „EASY CLEAN“ burgundy, 1,0l	ISOLIERKANNE „EASY CLEAN“ MITTERN. BLAU, 1,0L Vacuum jug „EASY CLEAN“ midn blue, 1,0l
--	--	---



doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
19,4 7.64	1 33.81				58.4517.9136



doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
19,4 7.64	1 33.81				58.4517.9137



doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
19,4 7.64	1 33.81				58.4517.9138

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

ISOLIERKANNE „EASY CLEAN“ TIEF-SCHWARZ, 1,0L Vacuum jug „EASY CLEAN“ Deep black, 1,0l	PUMP-ISOLIERKANNE „PRESTO“ Pump-vacuum jug „PRESTO“	PUMP-ISOLIERKANNE „PRESTO“ Pump-vacuum jug „PRESTO“
---	---	---



doppelwandig double-walled					
Höhe					
height					
cm in.					
19,4 7.64					58.4517.9077



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, drehbarer Fuß und verstellbare Abstellfläche, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, swivel base and adjustable platform, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
28 11.02	1,9 64.25				58.4517.9099



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, drehbarer Fuß und verstellbare Abstellfläche, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, swivel base and adjustable platform, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
34,7 13.66	3 101.44				58.4517.9100

PUMP-ISOLIERKANNE „PRESIDENT“ Pump-vacuum jug „PRESIDENT“	PUMP-ISOLIERKANNE „PRESIDENT“ Pump-vacuum jug „PRESIDENT“	KARAFFE „FLOW SLIM CARAFE“ Carafe „FLOW SLIM Carafe“
---	---	--



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
24 9.45	2 67.63				58.4517.9095



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig double-walled					
Höhe	Inhalt				
height	capacity				
cm in.	Ltr. oz.				
29,7 11.69	3 101.44				58.4517.9096



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel / glass), spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt capacity					
Ltr.	oz.				
1 33.81					58.4517.9185

Alle Angaben sind unverbindlich. Sortimentsänderungen vorbehalten.
Elektrogeräte sind für Haushalts- und ähnliche Anwendungen konzipiert.

All data without obligation. We reserve the right to make changes to the product range.
Electrical appliances are designed for household and similar applications.

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

KÜHLKARAFFE „FLOW“
Cooling carafe „FLOW“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design, unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 58.4517.9022

KÜHLKARAFFE „FLOW CLASSIC“
Cooling carafe „FLOW CLASSIC“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel / glass), unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 58.4517.9187

KÜHLKARAFFE „FLOW SLIM“
Cooling carafe „FLOW SLIM“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design, unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 58.4517.9024

KÜHLKARAFFE „FLOW BOTTLE“
Cooling carafe „FLOW BOTTLE“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel / glass), unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 58.4517.9186

FLASCHENKÜHLER „FLOW SLIM“
Bottle cooler „FLOW SLIM“



einzigartiger Kühlakku für extra Kühlleistung
unique ice pack for extra cooling performance

Höhe
height
cm in. Ø
cm in. 21,5 8.46 14,5 5.71 58.4517.9098

FLASCHENKÜHLER „THERMO“
Bottle cooler „THERMO“



edle Soft-Touch-Oberfläche, integriertes Kühlgel für extra Kühlleistung, vor Gebrauch ins Eisfach legen, schwarz
precious Soft-Touch Surface, integrated cooling gel for extra cooling performance, place in freezer prior to use, black

Höhe
height
cm in. Ø
cm in. 20 7.87 9,5 3.74 58.4517.9101

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

FLASCHENKÜHLER „SENATOR“
Bottle cooler „SENATOR“



doppelwandig
double-walled
Höhe
height
cm in. Ø
cm in. 20 7.87 11 4.33 58.4517.9193

MENAGE, SALZ / PFEFFER „ACCENTA“
Salt and pepper set „ACCENTA“



58.4517.9207

FRISCHHALTEDOSE, RECHTECKIG, KLASSIK-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, classic format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 16,3 x 11,3 x 5,8 cm
size: 6 3/8 x 4 3/8 x 2 1/3 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,55 18.6 58.4517.9200

FRISCHHALTEDOSE, RECHTECKIG, KLASSIK-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, classic format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W) /
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 19,7 x 13,6 x 7,2 cm
size: 7 3/4 x 5 1/3 x 2 3/4 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 58.4517.9010

FRISCHHALTEDOSE, RECHTECKIG, KLASSIK-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, classic format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W) /
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 22,5 x 16,3 x 5,8 cm
size: 8 3/4 x 6 3/8 x 2 1/3 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,2 40.58 58.4517.9016

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, HOCH-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, portrait format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 16,3 x 11,3 x 11 cm
size: 6 3/8 x 4 3/8 x 4 1/3 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,1 33.81 58.4517.9011



ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, HOCH-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, portrait format „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 16,3 x 11,3 x 16,3 cm
size: 6 3/8 x 4 3/8 x 6 3/8 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
1,6	54.1	58.4517.9012

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, GROSS-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, large format „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 22,5 x 16,3 x 9,9 cm
size: 8 3/4 x 6 3/8 x 3 7/8 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
2,3	77.77	58.4517.9017

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, GROSS-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, large format „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 32,5 x 22,5 x 6 cm
size: 12 3/4 x 8 3/4 x 2 3/8 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
2,6	87.92	58.4517.9013

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, GROSS-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, large format „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 26,5 x 19,5 x 11 cm
size: 10 3/8 x 7 3/4 x 4 1/3 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
3,7	125.11	58.4517.9015

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, MAXI-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, maxi format „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 32,7 x 22,7 x 11,1 cm
size: 12 3/4 x 8 3/4 x 4 3/8 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
5,5	185.98	58.4517.9014

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, MAXI-FORMAT „CLIP & CLOSE“
Food storage container, rectangular, maxi format „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 32,7 x 22,7 x 16,3 cm
size: 12 3/4 x 8 3/4 x 6 1/2 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
8,2	277.27	58.4517.9202

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

FRISCHHALTEDOSE QUADRATISCH „CLIP & CLOSE“
Food storage container, square „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, gefriergeeignet, mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 16,7 x 16,7 x 5,9 cm
size: 6 3/8 x 6 3/8 x 2 1/3 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
0,85	28.74	58.4517.9009

FRISCHHALTEDOSE QUADRATISCH „CLIP & CLOSE“
Food storage container, square „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 16,7 x 16,7 x 11,1 cm
size: 6 3/8 x 6 3/8 x 4 1/3 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
1,75	59.17	58.4517.9007

AUFSCHNITTBOXSYSTEM „CLIP & CLOSE“
Cold cut box system „CLIP & CLOSE“

transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, Füßchen im Boden - Kondenswasser läuft ab, spülmaschinenfest, gefriergeeignet, mikowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, base in bottom - condensate flows off, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 26,5 x 19,4 x 6 cm
size: 10 3/8 x 7 3/4 x 2 1/3 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
1,65	55.79	58.4517.9018

EISWÜRFELFORM „CLIP & CLOSE“
Ice cube tray „CLIP & CLOSE“

für 24 Eiswürfel, transparent/blau, 100% dicht, spülmaschinenfest
for 24 ice cubes, transparent/blue, 100% leak-proof, dishwasher-safe

Maße: 22,6 x 16,5 x 4,9 cm
size: 8 7/8 x 6 1/2 x 1 7/8 in

58.4517.9204

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG „SUPER-LINE“
Food storage container, rectangular „SUPERLINE“

besonders weicher Deckel, spülmaschinenfest, gefriergeeignet, mikrowellengeeignet (ausgenommen der Deckel)
very flexible lid, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (except lid)

Maße: 14 x 9,5 x 8,2 cm
size: 5 1/2 x 3 3/4 x 3 1/2 in

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
0,5	16.91	58.4517.9203

FRISCHHALTEDOSE „SUPERLINE“
Food storage container „SUPERLINE“

besonders weicher Deckel, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikowellengeeignet (ausgenommen der Deckel)
very flexible lid, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (except lid)

Maße: 19,5 x 15 x 10,2 cm
size: 7 3/4 x 5 7/8 x 4 in.

Inhalt		
capacity		
Ltr.	oz.	
1,7	57.48	58.4517.9196

180

Alle Angaben sind unverbindlich. Sortimentsänderungen vorbehalten.
Elektrogeräte sind für Haushalts- und ähnliche Anwendungen konzipiert.

All data without obligation. We reserve the right to make changes to the product range.
Electrical appliances are designed for household and similar applications.

181

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

FRISCHHALTEDOSE „SUPERLINE“
Food storage container „SUPERLINE“



besonders weicher Deckel, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (ausgenommen der Deckel)
very flexible lid, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (except lid)

Maße: 29,5 x 20 x 12,5 cm
size: 11 5/8 x 7 7/8 x 4 7/8 in.

Inhalt	capacity	
Ltr.	oz.	
4,5	152.16	58.4517.9197

FRISCHHALTEDOSE „SUPERLINE“
Food storage container „SUPERLINE“



besonders weicher Deckel, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (ausgenommen der Deckel)
very flexible lid, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (except lid)

Maße: 39,5 x 30 x 12,2 cm
size: 15 1/2 x 11 3/4 x 4 3/4 in.

Inhalt	capacity	
Ltr.	oz.	
8,5	287.42	58.4517.9198

FRISCHHALTEDOSE „SUPERLINE“ RUND
BLAU 0,6L
Storage container „SUPERLINE“ round blue,0,6l



Maße: 13,5 x 8,8 cm
size: 5 1/3 x 2 3/8 in.

58.4517.9276

TROCKENVORRATS-SCHÜTTDOSE „OPTIMA“
Dry food storage container „OPTIMA“



stufenlos verstellbarer Schüttdeckel, spülmaschinenfest, 100% sicher, 100% hygienisch, 100% unbedenklich
infinitely variable dosage lid, dishwasher safe, 100% safe, 100% hygienic, 100% safe

Maße: 16 x 9,9 x 12,5 cm
size: 6 1/3 x 3 7/8 x 4 7/8 in.

Inhalt	capacity	
Ltr.	oz.	
1	33.81	58.4517.9195

TROCKENVORRATS-SCHÜTTDOSE „OPTIMA“
Dry food storage container „OPTIMA“



stufenlos verstellbarer Schüttdeckel, spülmaschinenfest, 100% sicher, 100% hygienisch, 100% unbedenklich
infinitely variable dosage lid, dishwasher safe, 100% safe, 100% hygienic, 100% safe

Maße: 16 x 9,9 x 23,8 cm
size: 6 1/3 x 3 7/8 x 9 3/8 in.

Inhalt	capacity	
Ltr.	oz.	
2,2	74.39	58.4517.9194

RÜHRTOPF WEISS „SUPERLINE“
Mixing bowl white „SUPERLINE“



Gummiring für sicheren Stand, spülmaschinenfest
with rubber ring in the base for a secure, dishwasher safe

Maße: 23 x 19,8 x 13,2 cm
size: 9 x 7 3/4 x 5 1/4 in.

Inhalt	capacity	
Ltr.	oz.	
2	67.63	58.4517.9120

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

RÜHRTOPF WEISS „SUPERLINE“
Mixing bowl white „SUPERLINE“



Gummiring für sicheren Stand, spülmaschinenfest
with rubber ring in the base for a secure, dishwasher safe

Maße: 26,8 x 23,2 x 13,8 cm
size: 10 1/2 x 9 x 5 3/8 in.

Inhalt	capacity	
Ltr.	oz.	
3	101.44	58.4517.9121

SALATSCHLEUDER „BASIC“ ROT/WEISS TR, 4,0L
Salad spinner „BASIC“ red/white tr, 4,0l



Maße: 24,8 x 13 cm
size: 9 3/4 x 5 in.

58.4517.9080

MESSBECHER 3 SKALEN „SUPERLINE“
TRANSP. 1,0L
Measuring jug 3scales „SUPERLINE“ transp. 1,0l



Maße: 20,2 x 11,8 x 16,5 cm
size:

58.4517.9211

SEIHER „SUPERLINE“ WEISS, 28CM
Colander „SUPERLINE“ white, 28cm



58.4517.9212

DOSENÖFFNER „BEST CUT“
Can opener „BEST CUT“



schwarz, schneidet ohne scharfe Kanten, Dosendeckel nach Öffnung wieder aufsetzbar
black, cuts without sharp edges, lid can be reapplied after opening

58.4517.9201

SCHNEIDABROLLER „CONTURA“
Triple roll dispenser „CONTURA“



3-fach, Edelstahl 18/10, Polypropylen, Schneidfunktion in beide Richtungen, sichere Bedienung durch verdeckte Schneidrädchen
stainless steel, polypropylene, cutting function operates in both directions, safe to use due to concealed cutting wheels

Länge	length	
cm	in.	
41	16.14	58.4517.9205

182

Alle Angaben sind unverbindlich. Sortimentsänderungen vorbehalten.
Elektrogeräte sind für Haushalts- und ähnliche Anwendungen konzipiert.

All data without obligation. We reserve the right to make changes to the product range.
Electrical appliances are designed for household and similar applications.

183

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

NESPRESSO „ESSENZA MINI GRAU“ NESPRESSO „ESSENZA Mini Grey“		NESPRESSO „ESSENZA MINI WEISS“ NESPRESSO „ESSENZA Mini White“		NESPRESSO „ESSENZA MINI SCHWARZ“ NESPRESSO „ESSENZA Mini Black“	
KRUPS		KRUPS		KRUPS	
					
Leistung power Watt 1260		Leistung power Watt 1260		Leistung power Watt 1260	
58.4615.2092		58.4615.2093		58.4615.2069	
NESPRESSO PIXIE TITAN XN 304T NESPRESSO Pixie Titan XN 304T		NESPRESSO „INISSIA“ XN1001 WEISS NESPRESSO „INISSIA“ XN1001 white		KAFFEEMASCHINE „PERFECTA“ Coffee Maker „PERFECTA“	
KRUPS		KRUPS		Tefal	
					
Leistung power Watt 1260		Leistung power Watt 1260		58.4615.2070	
58.4615.2106		58.4615.2056		SUBITO MINI FILTERKAFFEE FG1508 SUBITO MINI filter coffee FG1508	
KAFFEEMASCHINE „ELEMENT“ Coffee Maker„ELEMENT“		KAFFEEMASCHINE „PRINCIPIO“ Coffeemachine „PRINCIPIO“		Moulinex	
Tefal		Moulinex		Moulinex	
					
Leistung power Watt 1000		Leistung power Watt 1000		Leistung power Watt 650	
58.4615.2071		58.4615.2095		58.4615.2058	



ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

KAFFEEAUTOMAT DUOTHEK KT8501 Coffeemachine Duothek KT8501		PROAROMA WASSERKOCHER BW2448 PROAROMA Kettle BW2448		WASSERKOCHER „JUSTINE“ Kettle „JUSTINE“	
KRUPS		KRUPS		Tefal	
					
Leistung power Watt 850		Leistung power Watt 2400		Leistung power Watt 2400	
58.4812.7009		58.4615.2060		58.4615.2072	
WASSERKOCHER „COMPACT“ Kettle Compact		TEFAL WASSERKOCHER „MINI“ Tefal Kettle „MINI“		WASSERKOCHER „ELEMENT“ Kettle „ELEMENT“	
Tefal		Tefal		Tefal	
					
Leistung power Watt 1000		Leistung power Watt 2200		Leistung power Watt 2400	
58.4615.2073		58.4615.2059		58.4615.2076	
WASSERKOCHER FASHION STEEL Kettle Fashion steel		WASSERKOCHER „CENTRIC“ Kettle „CENTRIC“		WASSERKOCHER „PRINCIPIO“ Kettle „PRINCIPIO“	
Moulinex		Moulinex		Moulinex	
					
Leistung power Watt 1785		Leistung power Watt 1350		Leistung power Watt 2200	
58.4615.2077		58.4615.2074		58.4615.2094	

Alle Angaben sind unverbindlich. Sortimentsänderungen vorbehalten.
Elektrogeräte sind für Haushalts- und ähnliche Anwendungen konzipiert.

All data without obligation. We reserve the right to make changes to the product range.
Electrical appliances are designed for household and similar applications.

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

TOASTER „PROAROMA“ KH1518 Toaster „PROAROMA“ KH1518	TOASTER „ELEMENT“ Toaster Element	TOASTER „PRINCIPIO“ Toaster „PRINCIPIO“
KRUPS	Tefal	Moulinex
		
Leistung power Watt 700 58.4615.2061	Leistung power Watt 1000 58.4615.2079	Leistung power Watt 850 58.4615.2096
OFEN „OPTIMO“ Oven „OPTIMO“	KRUPS HANDMIXER 3-MIX-5500 WEISS KRUPS Hand Mixer 3-MIX-5500 white	TEFAL ELEKTROMESSER „PREP'LINE“ Tefal electronic knife „PREP'LINE“
Moulinex	KRUPS	Tefal
		
Leistung power Watt 800 58.4615.2081	02.0937.3475	Leistung power Watt 100 58.4615.2102
TROCKENBÜGELEISEN „EASYGLISS“ FS4030 Dry iron „EASYGLISS“ FS4030	BÜGELEISEN „VIRTUO“ Iron „VIRTUO“	ACCESS STEAM „STANDARD“ Access Steam „STANDARD“
Tefal	Tefal	Tefal
		
Leistung power Watt 1200 58.4615.2062	Leistung power Watt 1800 58.4615.2082	Leistung power Watt 1600 58.4615.2084

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

HAARTROCKNER „HANDY DRY ELITE“ Hair dryer „Handy Dry Elite“	KÖRPERWAAGE „PREMISS“ Bathroom Scale „PREMISS“	HANDSTAUBSAUGER „EXTENSO“ Held vacuum „EXTENSO“
Rowenta	Tefal	Moulinex
		
Leistung power Watt 2100 58.4615.2085	58.4615.2087	Leistung power Watt 75 - Akkubetrieb 58.4615.2091



Art.-Nr. 79.0001.0000/printed 03.2021
Alle Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Änderungen und
Irrtum für den gesamten Inhalt vorbehalten. Farbabweichungen möglich.
All data without obligation. The entire content is subject to misprints,
changes and errors. Colour variations are possible.



proHeq GmbH
HEPP
Carl-Benz-Straße 10
75217 Birkenfeld
Germany
Phone: +49 7231 4885 100
Fax: +49 7231 4885 190
www.hepp.de · info@hepp.de

